

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr.20**

MEUBLES!
 MEUBLES
 MONTHY **Esse**
PRIX IMBATTABLES!
 Trois grandes expositions
 à Monthey
 Tél. 025/71 48 44
 Fermé le lundi

Huile de chauffage Benzine

VALAIS
 027/35 11 01

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

MARTIGNY: 2^e FESTIVAL INTERNATIONAL DU FOLKLORE

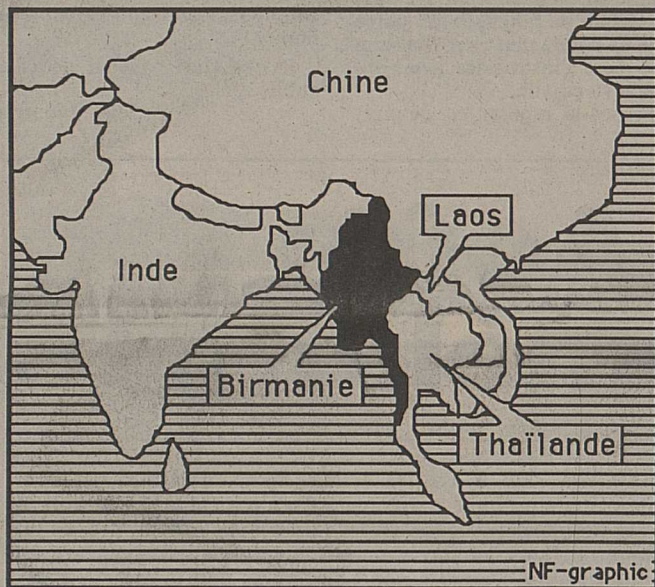
Coup d'envoi explosif

MARTIGNY. - Vous parlez d'un départ. Hier en fin d'après-midi, la deuxième édition du Festival international folklorique d'Octodure a été littéralement propulsée vers des sommets jamais atteints dans la région. Et encore, Chinois, Mexicains (notre photo), Comoriens, Bulgares et autres n'ont levé qu'un petit bout du voile sur la richesse et la qualité de leur répertoire. Et cet avant-goût a pourtant suffi pour faire chavirer le stade du Forum. Et pour faire souffler sur Martigny un air de fête qui va durer jusqu'à dimanche prochain. Pour un coup d'envoi, le deuxième FIFO a donc eu droit à un coup de maître hier en début de soirée. Et dire que la fête ne fait que commencer...



26

Birmanie



NF-graphic

Entre deux coups de force

Bien que située dans une zone de turbulences, la Birmanie n'est guère apparue sous les feux de l'actualité ces dernières années. Sauf dans les prospectus touristiques et les reportages consacrés à la drogue. Les touristes n'en voyaient que les rares régions ouvertes à une brève visite. Et c'est la culture du pavot dans le Triangle d'or, aux frontières du Laos et de la Thaïlande, qui, périodiquement, rappelait l'existence, dans certaines régions, de mouvements autonomistes échappant au contrôle de Rangoon.

Il aura fallu la démission du général Ne Win pour que ce pays comptant quelque 38 millions d'habitants, grand comme la France, défraie la chronique. Durant vingt-deux ans, le démissionnaire a transformé la Birmanie, autrefois prospère, en un des Etats les plus pauvres du monde. Encore un pays martyr dépossédé de ses atouts par un régime marxiste. Le général Ne Win, durant son long règne, a coupé les échanges internationaux, étatisé l'économie, réprimé toutes les révoltes populaires. En 1987, il a ordonné le retrait de la plupart des billets de banque en circulation, sans

aucune compensation. Cette démonétisation brutale a provoqué des émeutes à Rangoon au cours desquelles les étudiants se sont montrés très actifs. Leur persistance, en dépit des violentes réactions du gouvernement, a provoqué la démission du général Ne Win.

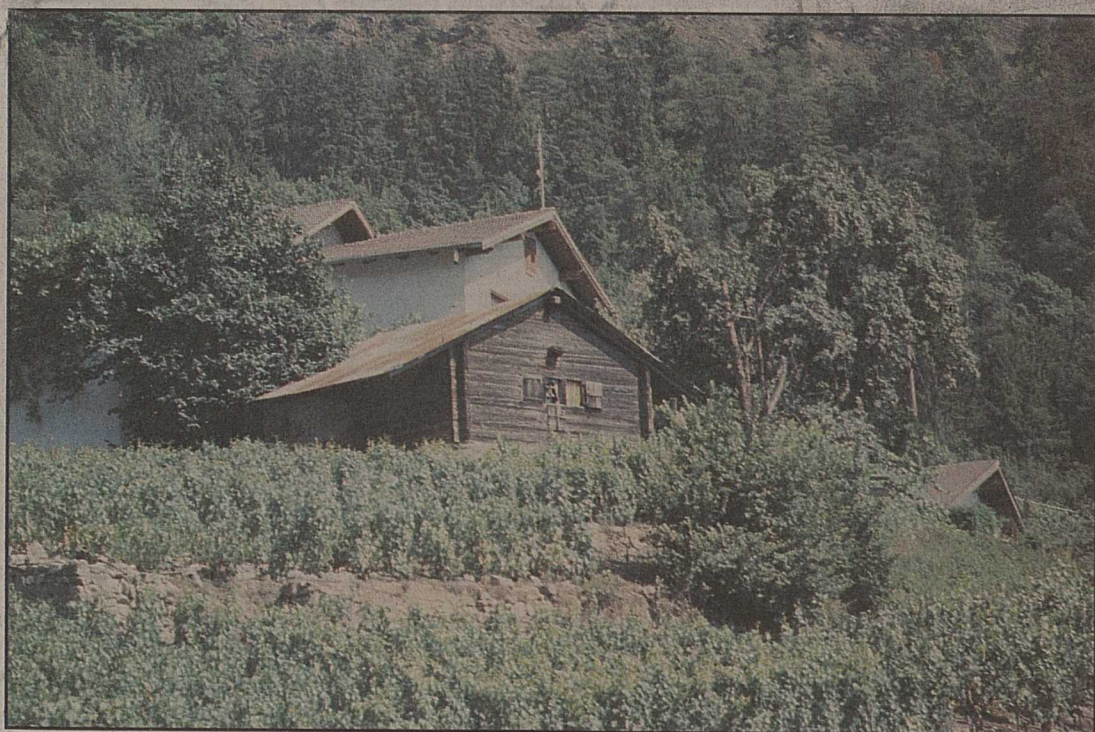
La Birmanie échappera-t-elle à son triste sort? Sortira-t-elle enfin du marasme politique et économique où l'a conduite sa marche forcée vers le socialisme? Rien ne permet encore de l'espérer. Ne Win a été remplacé par un autre général, Sein Lwin, proche du dictateur démissionnaire. Il s'est distingué par sa férocité lors des opérations policières menées contre les étudiants. A-t-il pris le pouvoir pour mener à bien les réformes dont le pays a un urgent besoin ou pour briser les mouvements réformistes qui sont apparus au sein même du parti unique qui l'a désigné à la tête du gouvernement? Son passé, la situation actuelle de la Birmanie, l'instauration de la loi martiale à Rangoon ne présagent rien de bon pour l'ancien joyau de l'Empire britannique. Hermann Pellegrini

15

Coin perdu Vuisse au jour le jour

Il est des villages où rien de particulier ne se passe vraiment. Et c'est parfois bien car la poésie des heures et des jours disparaît des lieux où il se passe trop de choses extérieures à l'homme.

Les habitants de Vuisse vivent plus près de leurs vignes que de la route, tandis que leurs maisons recèlent toute une vie secrète, leur vie.



PAPETERIE ORGANISATION DE BUREAU
CAISSE ENREGISTREUSE
 Atelier de réparation
 Dixence 21, Sion
 Tél. (027) 22 62 28
JORDAN
 JACQUES & FILS SA

Tourbillon est-il trop cher ?



Notre enquête comparative dans les stades suisses

14

Les obstinations de M. Stich

Malgré le non très sec des Chambres fédérales lors de la session de juin, le Département fédéral des finances publie un rapport relatif à l'introduction d'une taxe de 10% sur l'énergie. Il faut reconnaître que lorsque le conseiller fédéral Stich tient un os, il est difficile de le lui faire lâcher.

Nous saurons que la suppression de la taxe occulte (taxe qui frappe les investissements et pénalise les exportateurs) ferait perdre à la Confédération 1,5 milliard de francs. Mais l'introduction d'une taxe de 10% sur l'énergie coûterait tout aussi cher aux industries d'exportations et chargeait également les petites entreprises et en fin de compte, tous les consommateurs. Lorsque l'on sait que les caisses fédérales se préparent à enregistrer un bénéfice record pour l'année en

cours, il faut avoir une sacrée dose de sans-gêne pour oser demander encore davantage aux contribuables. Nous comprenons que la tâche d'un ministre des Finances soit de rechercher des nouvelles ressources pour la caisse fédérale, mais seulement si cela s'avère nécessaire. La tâche de M. Stich est actuellement de préparer un nouveau régime des finances fédérales pour remplacer l'actuel qui arrive à échéance. Il ne s'agit pas de prendre des mesures selon les idées reçues, mais de préparer un régime durable et équilibré qui ait des chances de passer le cap de la votation populaire. Notre grand argentier connaît la position des partis et des associations intéressées, il aurait grand tort de ne pas en tenir compte. P. Moren

CHRONIQUE D'ANNE TROILLET-BOVEN Une maxime contestable

«Le soleil ni la mort ne se peuvent regarder fixement.» Encore du La Rochefoucault! me direz-vous. Tâchez de me comprendre. Dans la solitude de ma chambre de clinique, sa société m'est précieuse. Cet aristocrate de haute noblesse — un de ses ancêtres fut le parrain du roi François Ier — qui dans la fougue de la jeunesse s'était mêlé à la Fronde pour les beaux yeux de Mme de Longueville, peut-être aussi pour ceux de Mme de Sablé dont il devait fréquenter le salon et qui ayant vu l'homme de près, se retira sur ses terres, le temps de méditer sur ce prétendu chef-d'œuvre de la Création, pour finalement trouver du réconfort dans la société de trois femmes d'élite, Mme de Sablé, Mme de Sévigné et surtout Mme de La Fayette, l'auteur de «La princesse de Clèves». On s'est interrogé sur la nature de ce dernier attachement. Le grand nombre y a vu de l'amour car, il ne la quittait pratiquement pas. D'Haussonville qui a consacré un ouvrage à Mme de La Fayette s'insurge contre cette thèse. Il veut bien admettre que La Rochefoucault ait apporté de l'amour dans ses rapports avec Mme de La Fayette, mais il veut qu'elle lui ait résisté. Je suis de bonne composition, et j'adopte sa thèse. D'ailleurs je crois à l'amour platonique. La Rochefoucault n'a-t-il pas écrit (maxime 477): «La même fermeté qui sert à résister à l'amour sert aussi à le rendre violent et durable.» Cette maxime peut très bien avoir été dictée par l'expérience.

En ce qui concerne «Le soleil et la mort», pourtant, il y a tant d'exceptions qu'on peut se demander si la réflexion de La Rochefoucault mérite d'être élevée au rang de maxime. Pensons à Socrate qui a suivi avec sérénité les progrès de la ciguë dans son corps tout en continuant d'entretenir ses disciples. Pensons aussi à Léonidas allant, avec ses «Trois cents» recevoir lucidement la mort aux Thermopyles. Laissons de côté les stoïciens qui faisaient de la souffrance et de la mort les éléments essentiels de leur philosophie, et passons à Rome. Inclignons-nous devant la mémoire de Lucrèce, qui s'estimant déshonorée par Sextus fils de Tarquin le Superbe, se poignarda devant son mari, en demandant vengeance. Et puis-que nous abordons le chapitre «femmes», mentionnons aussi Arria dont le mari avait été condamné à mort par l'empereur Claude, qui s'enfonça, elle aussi, un poignard dans le sein, le retirant, le tendit à son mari en disant: «Paetus, cela ne fait pas mal.»

Dans la Rome antique les morts volontaires n'étaient pas rares, mais toutes n'avaient pas la même majesté. Si Thrasas et Sénèque se donnèrent la mort, c'est qu'ils sentaient la menace de Néron peser sur eux. Décius se dévoua volontairement aux dieux mânes par pur patriotisme. Et comment oublier Régulus, fait prisonnier par les Carthaginois, envoyé par eux aux Romains pour leur proposer une paix que lui jugeait honteuse, leur déconseillant cette paix et regagnant Carthage où l'attendait une mort horrible? On sait qu'il fut enfermé dans un tonneau garni intérieurement de pointes aiguës et roulé au bas d'une colline, ou peut-être d'une

montagne? Aux premiers temps du christianisme, quand la mort apparaissait comme la porte à franchir pour pouvoir enfin contempler Dieu face à face, on ne compte par les martyrs qui, non seulement acceptaient, mais recherchaient la mort et la recevaient en chantant, si on en croit la tradition. Plus près de nous, pendant la Révolution française, combien d'hommes, combien de femmes ont été contraints de regarder la mort en face, avec des sentiments divers sans doute. C'est pour échapper à cette mort spectaculaire que Condorcet s'est empoisonné dans sa prison, que Chamfort est mort, si je suis bien renseignée, des suites d'une tentative d'empoisonnement. Je voudrais faire une mention spéciale pour Charlotte Corday qui en enfonçant une lame dans la poitrine de Marat, à l'endroit présumé de son cœur, savait qu'elle signait son propre arrêt de mort. Ce qui est moins connu, c'est l'amour qu'elle inspira par son courage à Adam Lux, qui, pourtant d'origine allemande aurait pu échapper à la guillotine et qui n'eut de cesse de se faire enrôler dans la disgrâce qui frappait les Girondins, et gravissant à son tour l'échafaud, demanda au bourreau que sa tête reçoive autant de soufflets qu'en avait reçus la tête de Charlotte. Vais-je encore nommer Henry de Montherland, Drieu La Rochelle? Non! Je voudrais parler de ceux qui, sans chercher la mort, la regardèrent en face, lui faisant des clins d'œil et rédigeant eux-mêmes leur épitaphe. Cette forme de courage, pour être moins spectaculaire, ne manque pas non plus d'un certain panache.

Commençons par celui qui fut le premier époux de Mme de Maintenon:

*«Celui qui ci maintenant dort
Fit plus de pitié que d'envie
Et souffrit mille fois la mort
Avant que de perdre la vie.
Passant, ne fais ici de bruit
Crains qu'en parlant tu ne*

[l'éveille]

*Car voici la première nuit
Où le pauvre Scarron*

[sommeille.]

Continuons par Mathurin Régnier:

*«Régnier vécut sans pansement
Se laissant aller doucement
A la bonne loi naturelle
Et si fut vraiment ébahi
La mort osa songer à lui
Qui ne songeait jamais à elle.»*

Et par La Fontaine, le fabuliste:

«Jean s'en alla comme il était

[venu

Mangeant le fonds avec le

[revenu

Tint les trésors chose peu

[nécessaire

Quant à son temps bien il sut

[l'employer

Deux parts en fit, dont il

[voulait passer

L'une à dormir et l'autre à ne

[rien faire.]

Et terminons par celui-ci:

«Ci-gît Piron qui ne fut rien

Pas même académicien.»

On sait que Piron, rival de Voltaire, fut élu à l'Académie française en 1753, mais que Louis XV refusa d'entériner cette élection. C'était le droit du prince et Napoléon en usa de même avec Chateaubriand.

Comme quoi il vaut mieux cultiver son jardin comme Candide.

QU'EST-CE QU'ON DIT?

Légendes et coutumes

Celles qui ont nourri, enchanté et quelques fois terrifié mon enfance, appartenait au folklore charentais mais je pense qu'une investigation un peu poussée permettrait de les retrouver, avec quelques variantes, dans bien des terroirs francophones.

Je dis «appartenait» car la plongée annuelle que j'opère dans le village où j'ai grandi me convainc qu'il demeure peu de traces de ce qui provoqua mes terreurs et mes enchantements juvéniles.

Il me faut d'abord distinguer entre ce que furent les récits de ma grand-mère et ce qui me parvint d'autres sources.

Ma grand-mère Eugénie, née en 1868, devint institutrice sur ses 20 ans et le demeura jusqu'à sa retraite dans les années 1925. C'était l'époque où les enseignants, nés de la III^e République et formés par elle, se devaient d'être rationalistes et de combattre «l'obscurantisme» des siècles passés. C'est dire qu'il eût été inconvenant de mettre en doute l'authenticité de ses récits.

Et si vous m'interrogez, je ne suis pas assuré que je pourrais même aujourd'hui discerner le vrai du faux, tant je tiens en respect le souvenir de celle qui — ma mère étant morte — guida les quinze premières années de ma vie et en fit cette espèce de rêve éveillé dont la nostalgie ne m'a jamais quitté.

Evacuons d'abord la vieille et stupide croyance paysanne que les hiboux portaient malheur, ce qui conduisait à les clouer vivants, dans l'attitude du crucifié au portail des granges.

J'ai souvenir d'avoir vu, autour de mes 5 ans, deux de ces suppliciés tragiques, puis, fort heureusement, la pratique sembla disparaître.

Mais les histoires de ma grand-mère! Par quoi débiter?

Chronologiquement, coltinons-nous d'abord avec le loup-garou. Celui-là, je crains bien qu'il ait eu une existence bien concrète.

C'était un être fantastique, aux allures de loup, qui guettait au creux de la côte de la Chaussée, les hommes qui, à la brune, s'en venaient de la foire à Ruffec, les 13 et 28 du mois.

Par un flair infallible il en avait de préférence à ceux qui venaient de vendre une paire de bœufs, un cheval ou quelques cochons dont ils portaient le prix dans un mouchoir soigneusement noué, enfoui au profond d'une poche.

Effrayés par l'horrible apparition surgie de l'obscurité, ils offraient peu de résistance et un bon coup de trique derrière les oreilles la réduisait à rien. Ils reprenaient conscience, soigneusement délestés, quand le loup-garou était déjà loin, vous pensez bien.

Ma grand-mère (c'était son côté rationaliste), tenait dur comme fer qu'il s'agissait de déserteurs de la guerre 1870-1871 qui regagnaient leur terroir et devaient bien survivre et même — ce qui était louable en soi — ramener au logis un petit pécule. Les accessoires étaient peu coûteux: une vieille peau de loup (on en trouvait encore) ou de chien, un bon gourdin de merisier, voilà l'équipement du parfait loup-garou. Jusqu'aux années 1875, ils se trouvèrent des émules dont les motivations étaient plus critiquables. Quelques contre-attaques de jeunes paysans modernistes aidèrent rapidement à leur déroute. Ainsi mourut le loup-garou dont l'évocation me noua quelquefois la gorge.

Et puis, il y avait le coup de la «poudre blanche» dont ma grand-mère assurait avoir personnellement souffert.

Ça se passait en général le 7 du mois, à la foire à Champagne-Mouton. Sur le foiral aux bœufs, des centaines de ces bêtes étaient réunies, qui à la longe, qui sous le joug. Les enfants accompagnaient en général le père pour «toucher» les bœufs de l'étable jusqu'à Champagne.

Or, il arrivait que, subitement, tous les bœufs du foiral étaient pris d'un affolement collectif. Brisant les jougs, rompant les longes, ils s'enfuyaient en tous sens, queue haute et cornes basses, cassant tout sur leur passage et disparaissant dans la campagne où des malandrins les récupéraient.

C'étaient des gaillards peu ordinaires, qui jetaient sur le foiral une poudre blanche de leur composition qui affolait les bœufs et provoquait leur fuite. Ma grand-mère assurait s'être, un jour de poudre blanche, couchée à plat ventre pour éviter d'être piétinée par les bœufs dans leur fuite éperdue.

La chasse-galerie était la plus horrible: on l'entendait la nuit mais on en constatait les effets seulement à la levée du jour.

C'était une rumeur venue de loin dans l'obscurité qui s'enflait en se rapprochant; on entendait des battements d'ailes, des hullements, des cris inarticulés, des plaintes d'oiseaux, apparemment. Puis la chasse-galerie s'éloignait et finissait par disparaître. Au lever du jour, on trouvait des tripes accrochées aux branches des arbres et — quelquefois — des plaques de sang, en dessous, maculaient le sol. Rien qu'à l'écrire, excusez-moi, après soixante ans, il m'en vient une délicate chair de poule. Pardi, parce que je ne risque plus rien. Mais ma grand-mère l'institutrice avait entendu et vu ça, elle.

Laissons-la reposer en paix, et

venons-en aux coutumes prétendument facétieuses.

Elles avaient en général rapport avec le mariage.

L'une était le charivari: c'était, à nuit tombée, un concert endiablé de casseroles dont les jeunes du village régalaient chaque soir, sous leur fenêtre, durant une semaine avant le mariage, le veuf qui épousait une veuve, ou le barbon qui allait s'unir à une jeune fille.

Il arrivait que la sérénade s'achève malencontreusement par la projection d'un seau déversé d'une fenêtre sur les têtes des cymbaliers. Ce n'était pas toujours de l'eau.

Et puis, plus tenace me dit-on, le rite de la soupe à l'oignon que je jeunes amis des deux sexes apportaient obligamment aux nouveaux mariés déjà alités et qui n'avaient pas su protéger leur fuite ou cacher leur retraite.

Cette soupe à l'oignon fort épicée, était élégamment servie dans un pot de chambre.

Selon l'état d'ébriété des serveurs, il pouvait arriver que les mariés fussent jetés au bas du lit. J'ai connu quelques épouses qui bien des années passées, gardaient un souvenir horrifié de cette spirituelle cérémonie.

Enfin en terminant, permettez-moi un conseil que je crois bon: dès les premières semaines du printemps, ne sortez jamais sans avoir en poche quelque monnaie. Il est bien connu, en effet, que, lorsque vous entendez pour la première fois de la saison le chant du coucou, vous ne manquerez pas d'argent tout au long de l'année, à condition d'avoir pris cette précaution.

J'ai souffert souvent de l'avoir oublié.

Jean Méningaud

Après le 1^{er} Août: sentiments mélangés

L'émission du 1er Août de la TV romande a eu, durant de longs moments, quelque chose de languissant. Il faudra chercher un nouveau style et une nouvelle formule. Nous savons bien que c'est loin d'être facile; mais le fait est que ces chœurs et ces orchestres champêtres qui se succèdent interminablement finissent par lasser. Dieu sait si le folklore est à la fois spectacle et nécessaire! Mais quand il est apprêté, il sonne un peu faux.

On lit ou entend souvent cette regrettable expression: «C'est du folklore», pour exprimer: ce n'est pas sérieux, cela n'a pas de signification profonde. En réalité, il s'agit des traditions, des coutumes et de l'art populaires; c'est donc très important, et même fondamental dans la vie d'un peuple. Mais à le présenter de manière facile et toujours pareille, on risque de justifier l'expression susdite.

C'est d'autant plus déplorable que s'opère ainsi une coupure entre le mythe d'une Suisse agreste et pastorale (de plus en plus lointaine) et la réalité d'aujourd'hui. Ou plutôt, le divertissement folklorique fait oublier que ceux qu'on voit à l'écran — la Suisse primitive, les Romands, les Tessinois, les Romanches — sont justement ceux qui ne sont pas les maîtres du pays. C'est trop joli pour être honnête.

La réalité d'aujourd'hui, on en a eu un singulier petit avant-goût en fin d'après-midi, en entendant à la radio une interview du con-

seiller fédéral Delamuraz (les lecteurs du «Nouveliste» ont pu en lire un compte rendu le 2 août, ce qui n'a pas été le cas de tous les lecteurs de journaux vaudois): les Lausannois qui ont osé, contre le monde officiel, refuser des Jeux olympiques d'hiver, ont été presque insultés. Pour les non-Lausannois non intéressés à l'affaire, c'était ahurissant à entendre. La voilà bien, la démocratie moderne: on ne s'incline devant la majorité que si elle vote comme elle «doit»! La colère, en pareille circonstance, du promoteur qui rate une belle affaire, du notable qui perd des prébendes, du «bétonneur» qui ne «bétonnera» pas, voire du président de commune qui devra ravalier un beau discours, peut se comprendre. Mais un conseiller fédéral, même s'il s'afflige que les Lausannois ne volent pas au secours des Ormonans, n'est-il pas bien au-dessus de tout cela? Ces propos furibonds et vengeurs — un jour de fête nationale et dans la bouche d'un de nos sept «sages» (?) — avaient vraiment une étrange résonance.

Terminons en gaieté par la facétie de l'agence AP qui, le lendemain, annonçait que «les Suisses ont célébré hier leur 697^e fête nationale... Ce qui signifie que la première a été célébrée dès 1292, un an après le serment du Grütli! C'est plus que ridicule. La fête du 1er Août a été créée en 1899.

Claude Bodinier

PERSPECTIVE

L'homme, un être de besoins

Les discours sur la charité et la générosité manquent souvent de pertinence en raison de leur irréalisme. Ils parlent de la générosité sans tenir compte des conditions réelles qui la rendent possible. Ils oublient que l'homme ne peut donner que ce qu'il a ou ce qu'il est. S'il n'a rien ou s'il n'est rien, il ne peut exercer aucune charité, déployer aucune générosité.

Cela vaut pour tous les domaines de l'activité humaine, économique, intellectuel, moral, spirituel.

Ainsi au plan financier, ne peut exercer une charité vraiment et objectivement efficace que celui qui dispose d'une certaine fortune. L'obole de la veuve de l'évangéliste a sans doute une valeur subjective infiniment plus élevée que celle qui marque les imposants dons accordés ostensiblement par les pharisiens. Mais sous l'aspect de l'efficacité objective, cette obole est insignifiante; elle est une non-valeur lorsqu'il est question de résoudre des situations réelles de pauvreté, de misère.

Il en va de même dans tous les autres secteurs.

L'apostolat spirituel ne devient efficace que s'il est exercé par des personnes ayant acquis un haut développement spirituel et soucieuses de continuer à s'enrichir sans cesse par la prière, la méditation, l'étude. L'activisme apostolique qui n'est pas porté par une telle richesse intérieure ne peut réussir qu'à brasser du vent. C'est là constatation banale et permanente, brillamment développée par un vieux livre qui a profondément marqué ma jeunesse «L'âme de tout apostolat».

Trop de discours sur la charité-générosité oublient cette vérité élémentaire selon laquelle l'homme naît tabula rasa. Il naît infiniment riche de possibilités, de potentialités pour reprendre un terme ancien, mais pitoyablement privé de moyens d'action. Il n'est que dans la mesure où il devient, il n'a que dans la mesure où il acquiert. Il n'est et il n'a qu'au prix d'un apprentissage ardu, d'éducation, d'étude, d'instruction, de lutte, d'effort, de conquête.

C'est dès lors une attitude insensée et irresponsable, celle des théoriciens-discoureurs-sermonneurs qui appellent les autres à la charité généreuse et simultanément décrivent les efforts menés pour acquérir les moyens de cette charité. Seule la richesse est capable de résoudre les problèmes de la pauvreté, de la faim, de la misère.

Trop de discours oublient que l'homme est, par nature et par nécessité, égoïste. Il doit satisfaire à une infinité de besoins concernant le corps et l'esprit, la vie physique et la vie intellectuelle. Il se voit dès lors contraint d'accaparer des biens pour son usage exclusif, de se faire propriétaire ce qui équivaut à priver les autres de l'usage de ces biens.

Plus un individu se développe en quelque secteur que ce soit, plus il élargit la zone des besoins à satisfaire et donc la zone de son égoïsme. Le savant doit disposer d'infiniment plus de moyens d'étude que l'homme de la rue; il lui paraît normal de pouvoir disposer d'instruments toujours plus perfectionnés et plus coûteux.

Le développement spontané de la zone des besoins et donc de l'égoïsme constitue sans doute un des aspects fondamentaux de la crise généralisée dans laquelle nous sommes plongés.

Surdéveloppée au plan économique, la civilisation actuelle accroît jusqu'à l'absurde le nombre de besoins auxquels nous nous croyons obligés de satisfaire, alors qu'il ne s'agit souvent que de superflu, de caprice, de désir purement artificiel.

Surdéveloppée au plan économique, cette civilisation nous enferme dans les seules réalités matérielles, elle nous rend véritablement esclaves des choses que nous possédons et que nous désirons posséder en quantité sans cesse accrue. Elle étouffe nos capacités d'affection et donc de générosité.

Elle étiole nos besoins spirituels, elle nous rend de plus en plus incapables de développer et de réaliser nos besoins authentiques d'hommes constitués de corps et d'âme. A. Fontannaz

MOTEL-RESTAURANT

du SOLEIL

ST-LÉONARD

Nous remercions notre chère clientèle pour sa fidélité témoignée durant de nombreuses années. Par la même occasion, nous l'informons que nous avons repris la

**Taberne
Zum Guten Freund**

3981 Blitzingen - ☎ (028) 71 11 77
dans la magnifique vallée
de Conches.

Votre visite nous sera très agréable.
Liliane et Peter Lambrigger-Walpen

MORBIERS

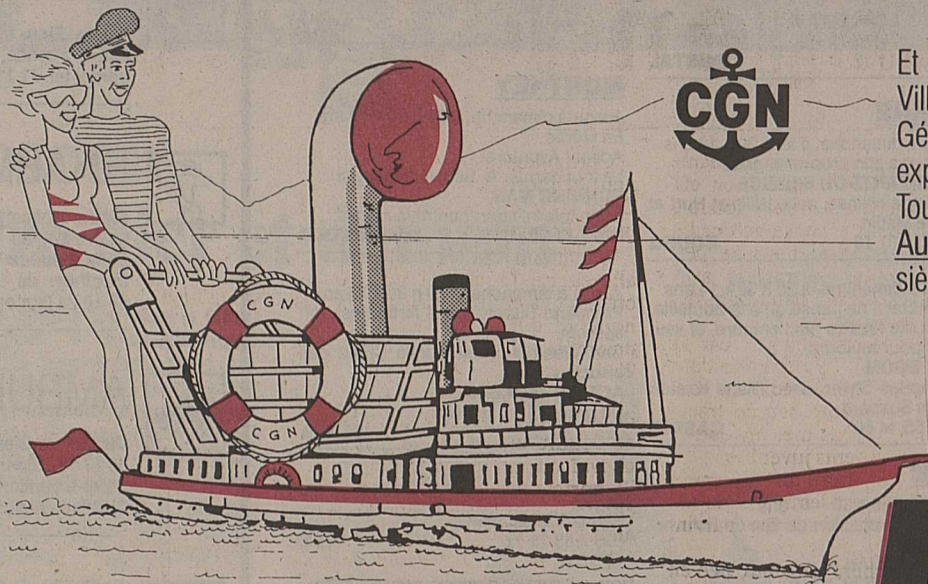
les authentiques
de MORBIER

Tous les modèles en stock.

Nicollerat, Saxon, (026) 6 29 08
(vers Café de Saxon)

58037

EMBARQUEZ-VOUS !



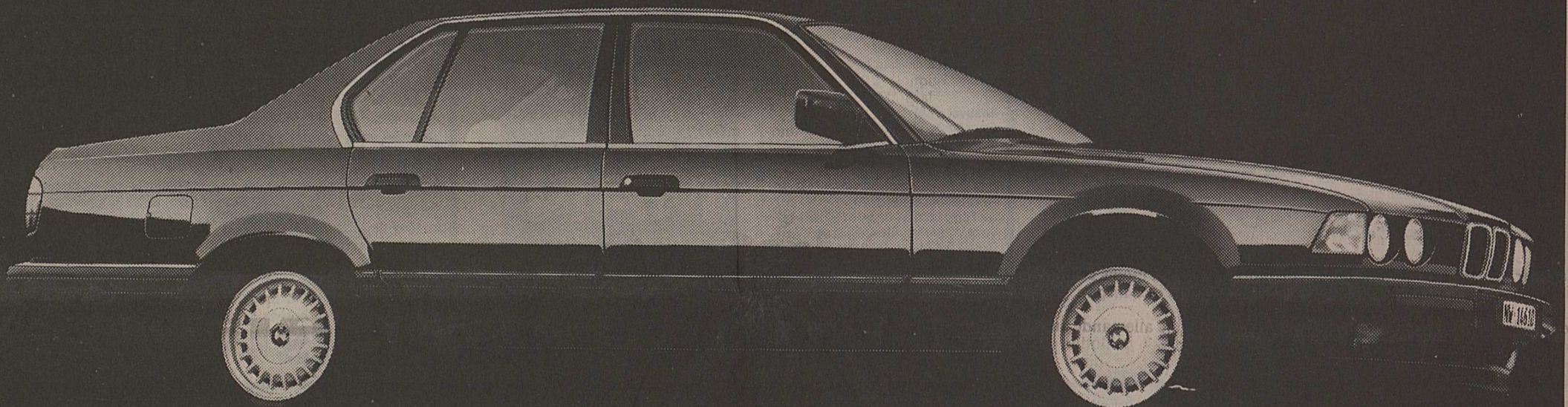
Et mettez le cap sur le Centre Commercial Riviera à Villeneuve. Du 2 au 15 août 1988. La Compagnie Générale de Navigation présente une formidable exposition: A la découverte du Léman. Tous les jours des jeux, des animations avec Gil Aubert et un grand concours avec plus de 200 croisières à gagner. Alors, embarquez-vous.

riviera
CENTRE COMMERCIAL VILLENEUVE

tu - ve 09.00 - 19.30 Sortez à Villeneuve Esso Bon appétit! P gratuit 1000 places **FACILITEZ-VOUS LA VIE !**

- waro
- baby-rose
- Bata
- Candies
- Coop
- Baticentre
- Fust
- pleintube
- GOSSET-MUSIQUE
- InterDiscount
- mercure III Restaurant
- MISTER MINT
- WINDLORD
- Pressing 5 à sec
- VIRING HOBBY
- SUN STORE

BMW 735i.
La nouvelle forme de l'exclusivité.



Moteur de 3,5 litres à 6 cylindres en ligne. Motronic de la 3ème génération. 211 ch. 305 Nm à 4000 t/min.

Agences officielles BMW

Siegfried Weiss, Conthey
Garage Edelweiss
Téléphone 027/36 12 42

Hoirie Angelo Brunetti,
Sierre
5, av. du Château
Téléphone 027/55 14 93, 027/55 65 72

G. Richoz & Fils, Vionnaz
Garage, Téléphone 025/81 11 60

Garage Walter Théler, Sion
Route des Casernes 31
Téléphone 027/31 32 48

Bruchez & Matter SA
Centre Auto, Martigny
Route du Simplon 53
Téléphone 026/2 10 28

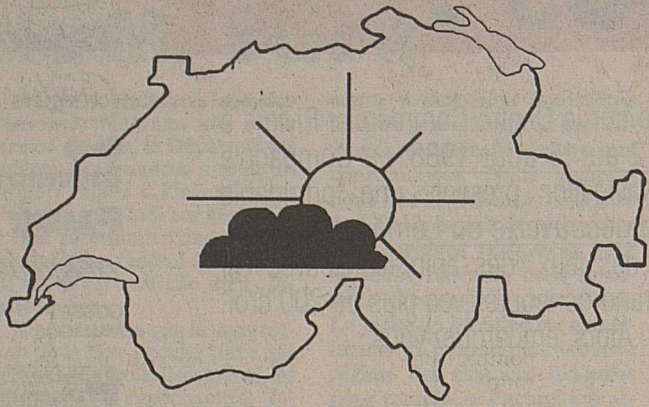


BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 735iE88

Publicité

Et vous voilà maître queux

MÉTÉO



Bise d'ouest ou du nord-est!

Nord des Alpes et Alpes: après des averses orageuses nocturnes, une amélioration interviendra et le temps deviendra assez ensoleillé. Il fera environ 21 degrés en plaine. Zéro degré vers 3200 m. Bise faible à modérée. Cette dernière vient du nord-est sur le Plateau, mais en Valais elle souffie d'ouest en amont de Martigny. Et le vent vient du nord-ouest en altitude!

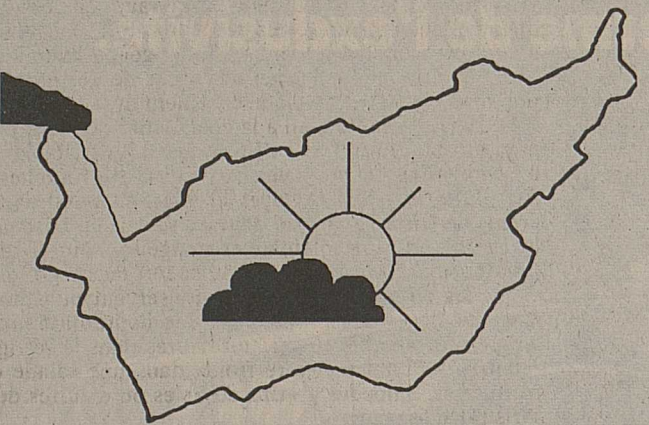
Sud des Alpes: après les orages nocturnes, temps assez beau. Vent du nord.

Evolution probable jusqu'au lundi 8 août

Pour toute la Suisse: beau temps avec hausse de la température. Très chaud à partir de dimanche. Les grosses chaleurs ne sont pas terminées!

A Sion hier: une faible averse en milieu de matinée, puis brusquement ensoleillé (pas du tout prévu) dès 10 h 30 avec par moments des nuages anodins; ciel plus nuageux le soir avec mini-averses dès 19 h 30, 28 degrés (coteau). - **A 14 heures:** 6 au Sântis, 13 à Berlin, 14 à Zurich, 15 à Munich, 16 à Prague, 17 à Varsovie (pluie partout), 15 à Dublin et Hambourg, 18 à Berne, 24 à Vienne (très nuageux partout), 13 à Oslo, 19 à Londres et Bâle, 30 à Palma, 43 (!) à Tunis (peu nuageux partout), 18 à Bruxelles, 19 à Paris, 24 à Lisbonne, 25 à Genève et Locarno, 27 à Las Palmas, 29 à Nice, 32 à Palerme et Rome, 34 à Athènes, 38 à Belgrade, 39 à Malaga (beau partout). Orage vers 17 heures dans la vallée de Binn (une personne morte foudroyée).

Les précipitations en juin 1988: Lugano 198, Locarno 187, Wädenswil 185, Magadino 178, Pilate 176, Engelberg 168, Zurich 167, Stabio 165, Morgins 162, Sântis 157, Glaris 147, Saint-Gall 142, Berne 141, hospice du Grand-Saint-Bernard 131, San Bernardino 127, Weissfluhjoch 123 mm.



VALEURS

PROTECTION JURIDIQUE

Besoin accru et développement considérable

L'assurance de la protection juridique est en pleine évolution et en plein développement en Suisse. En effet, l'encaissement total des primes de cette branche d'assurance hautement spécialisée, qui était de 59,9 millions de francs en 1980, a passé à 110 millions environ l'année dernière.

Comme le relève le Centre d'information des assureurs privés suisses, cet essor peut être attribué, d'une part, à la complexité du monde moderne, avec ses risques, ses lois et ses contraintes et, d'autre part, au fait qu'aujourd'hui personne ne veut plus renoncer à faire valoir son droit. Pour une prime annuelle relativement modique, l'assurance de la protection juridique s'en charge et en assume les frais.

A chacun sa protection

Le but de l'assurance de la protection juridique est d'offrir à ses assurés l'assistance d'hommes de loi, experts dans toutes les situations conflictuelles, cette aide pouvant aller du conseil à l'intervention en lieu et place de l'assuré, jusqu'à sa défense lors de procès civils ou pénaux. Dans certains cas bien précis, elle assume les frais de procès et d'avocat. Certaines compagnies ont même déjà ouvert des centres et services de conseils juridiques accessibles à chacun. Par ailleurs, les «produits» qu'elles offrent vont de l'assurance en matière de circulation à celle des personnes (particulier ou chef de famille) et des entreprises.

L'assistance à l'étranger

Il suffit d'un accident ou d'une contravention à l'étranger pour que l'automobiliste suisse soit confronté à des problèmes qui ne lui sont pas familiers. Dans de tels cas, l'assurance de la protection juridique rend d'éminents services. Une telle assurance se révélera également très utile en cas de vol ou d'intoxication alimentaire, par exemple, car elle se chargera de démarches à l'égard des responsables et du règlement des sinistres avec leurs propres assureurs. D'autre part, si l'on considère que plusieurs dizaines de millions de véhicules portant plaques étrangères entrent en Suisse chaque année, l'utilité d'une assurance de protection juridique est également évidente à l'intérieur de nos frontières.

Rappelons, enfin, que le libre choix de l'avocat est garanti et, qu'en règle générale, l'assurance de protection juridique de particulier est valable en Europe et dans les pays riverains de la Méditerranée.

Chaque société offrant ses produits à son tarif, les prestations et les primes peuvent varier de l'une à l'autre. D'où l'importance de bien se renseigner au préalable.

CINÉMAS

CRANS

Ce soir, à 16 h 30, 18 h 30, 21 h et 23 h 10 ans
POLICE ACADEMY V
V.o. angl. s.-titr. fr.-all.
027 / 41 11 12

CRISTAL

SIERRE

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 14 ans
L'amour à son propre langage
LES ENFANTS DU SILENCE
de Randa Haines, avec William Hurt et Marlee Matlin.
027 / 55 01 18

BOURG

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 14 ans
Quel hôtel! Il ne pense qu'à la bouteille, barbouille tout ce qui l'entoure, et veut rester pour toujours...

BABY BOOM

de Charles Shyer, avec Diane Keaton et Sam Shepard.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

Ce soir, à 20 h 30 - 16 ans
Dernière projection du film de Schwarzenegger

RUNNING MAN - SCHWARZENEGGER

réalisé par Michael Glaser «Schwarzenegger» court contre la mort. Un spectacle fort et violent.
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

Ce soir, à 20 h 30 - 14 ans

LES POSSEDÉS

d'Andrzej Wajda. Dostoïevski revu par le cinéaste de «L'homme de fer». Avec Lambert Wilson et Jean-Philippe Ecofey.
027 / 22 32 42

CAPITOLE

Ce soir, à 20 h 30 - 14 ans

ECLAIR DE LUNE

de Norman Jewison, avec Cher. Une comédie sur une famille italienne de Brooklyn.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Festival d'été
Ce soir jeudi et demain vendredi, à 19 h et 21 h - 12 ans

UN FILM DE LOUIS MALLE

AU REVOIR LES ENFANTS

Lion d'or Venise 1987.
César 1988 meilleur film.
026 / 2 26 22

CASINO

Festival d'été

Ce soir jeudi et demain vendredi, à 20 h 30 - 18 ans

Première vision

Ames prudes s'abstenent!

Ceci est l'univers des pervers sexuels

PERSONAL SERVICES

de Terry Jones («Monty Python»), avec Julie Walters et Alex McCowen.
026 / 2 17 74

CORSO

SAINT-MAURICE

Fermeture pour transformations et vacances jusqu'au 31 août.
025 / 65 26 86

ROXY

MONTHEY

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 14 ans

En stéréo

Action! Aventure!

Le tout dernier A. Schwarzenegger

RUNNING MAN

Cette fois «il court contre la mort»
025 / 71 22 60

MONTHEULO

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 18 ans

Première! Superviolent! Action est son surnom.

Carl Weather, c'est Apollo Creed des «Rocky», dans

ACTION JACKSON

Un grand film d'action!
025 / 71 22 61

PLAZA

BEX

Fermeture définitive!
025 / 63 21 77

REX



URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice:** en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Sierre: Hofmann, tél. 55 79 52. **Crans-Montana:** pharmacie de service: s'adresser au 111. **Sion:** Fasmeyer, tél. 22 16 59. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** de Lavallaz, tél. 71 21 06. **Bex:** pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 24 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** tél. 2 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 2 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes siérois, tél. 55 55 50. Auto-Secours siérois, tél. 55 24 24. **Sion:** Auto-Secours mécaniques: Garage du Nord S.A., tél. 22 34 14 (jour et nuit). Auto-Secours accidents: Auto-Secours sédu-nois, tél. 23 19 19. **Martigny:** Auto-Secours des garagistes région Martigny, 24 h sur 24, tél. 2 89 89. Groupe dépannage et accidents de Martigny, 24 h sur 24, tél. 2 81 81. Auto-Secours: Frassa J.B., tél. 2 43 43 (jour et nuit). **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgeois, tél. (026) 8 22 22. **Monthey:** tél. 71 43 37 et 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. Baby-sitting: **Sion,** tél. 23 27 82 et **Martigny,** tél. 8 88 33.

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Bien qu'affichant à nouveau un visage de vainqueur à l'indice (+0.4%), le marché suisse n'a pas de quoi pavoiser, lui qui s'est contenté de mettre en scène des titres traités dans de très minces volumes. Car si la publication d'indicateurs économiques aux Etats-Unis et la nouvelle appréciation à la hausse du dollar ont pu rassurer, ce ne sont pas en masse que se sont pressés les investisseurs. Le Baby Roche cède une fois de plus la somme de 25 francs à 12500. L'activité la plus intense revient à nouveau au secteur des assurances, bien que celui-ci soit nettement précédé à l'indice par la distribution (+2.2%). En témoignent les belles avances des actions Pick Pay et Grand Passage. La bière est aussi à l'honneur, et spécialement les titres Feldschlösschen, Calanda, les actions Eichhof et le bon Hürlimann. En hausse également se profilent l'action, la nominative, le bon de Buehrle et Sig. Bien des rumeurs circulent quant au rachat de nominatives Genevoise. Le cours prouve tout l'intérêt qu'on lui porte en ajoutant 1300 francs à la somme payée hier pour l'acquisition du titre. Mais la plupart des assurances, la nominative Neuchâteloise, les bons Fortuna et Bernoise, en marquant des reculs assez nets, prouvent qu'ils ont, pour l'instant, cessé de sortir des sentiers battus. Dans ce sillage se trouvent également les actions Rieter, Rig, Crossair, Suter+Suter, mais dans des proportions rarement supérieures à 3%. (SBS Bourse) M.D.

Dollar

1.5635



Mark

83.39



Dow Jones

2134



Or

433.90



Swissindex

894



BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

UBS port.	3315	3310
UBS nom.	600	600
SBS port.	382 L	380 L
SBS nom.	288	288
CS port.	2560	2580
CS nom.	474	477
BPS	1720	1720
BBC port.	2235 L	2235
Ciba-Geigy p.	3310	3390 L
Ciba-Geigy n.	1550	1560 L
G. Fischer port.	1150	1140
Jelmoli	2425 L	2525
Losinger port.	525	500 d
Globus port.	7200	7300
Nestlé port.	8340	8325
Nestlé nom.	4140 L	4120
Sandoz port.	12775	12700
Sandoz nom.	5175	5175 L
Aluisse port.	829	831
Aluisse nom.	290	295
Sulzer nom.	4970	4980
Viège-Zermatt	165 d	165 d
Crossair port.	1490 L	1450
Swissair port.	1195	1195
Swissair nom.	995 L	995
Bâloise nom.	1890	1870
Réassur. p.	13300	13500
Winterthur port.	5450	5500
Winterthur nom.	2775 L	2790
Zurich port.	5800	5810
Zurich nom.	2700 L	2700
Adia port.	8650	8950
Ascorm port.	4950	4975
Elektrowatt p.	3000	3025
Forbo port.	3200	3250 L
Holderbank p.	5300	5350
Interdiscount p.	3775	3800
Jacobs Such. p.	7750 L	7725
Landis & G. n.	1330	1340
Maag nom.	1800	1825
Mercure port.	4800 L	4875
Motor Col.	1525	1510
Mövenpick port.	5825	5825 L
Bührle port.	1065	1150 L
Pargesa port.	1590	1590
Schindler p.	5000 L	5050
SGS BJ	4900	4900
Pirelli port.	260	262

Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	2.8.88	3.8.88
AEG	167.50	167.50
Allianz	1290	1290 L
BASF	215 L	217
Bayer	244 L	245.50
Commerzbank	192.50	192.50
Daimler Benz	568	565
Deutsche Bank	401 L	405
Dresdner Bank	213.50	211
Höchst	227	233
Mannesmann	140.50	143
Nixdorf C.	378	375
Siemens	357	361
Vebsa	215.50	216
Volkswagen	206	209
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	70.75	72
Aetna Life	72	73.25
Amexco	45.50	45.75
Atl. Richfield	129	131 L
CPC Internat.	72	73.50
Digital Equip.	165	163.50
Dow Chemical	136 L	137.50
Gen. Electric	66.25	66.25
Gen. Motors	124	124
Gillette	58.25	56.75
IBM	195.50	196.50
Lilly Eli	131	131
MMM	98.50	100 L
Pacific Gas	25.75	26
Philip Morris	142	143 L
Schlumberger	53.75	54.50
Texaco	73.50 L	73.75
Xerox	83.50 L	83.50

DIVERS

Ang. Am. Gold	24.50 L	24.50
De Beers	16.75	16.75 L
Courtaulds	9.10 d	9.25 d
ICI PLC	27.75	27.50
AKZO	106 L	106
Hoogovens	44	44.75
Phillips	23 L	23.75 L
Royal Dutch	179	179
Robeco	70.75	71
Unilever	87.25	87.50
Fujitsu	21.25	21.75 L
Honda	27.50	27
Sharp	14 d	14.25 L
Sony	80.75	82
Toshiba	13.25	13.75 L
Mac. Bull	27.75	27.50

BOURSE DE NEW YORK

	2.8.88	3.8.88



LA VIE
QUI VA

A MILLE LIEUES

Moscou, entre hier et demain

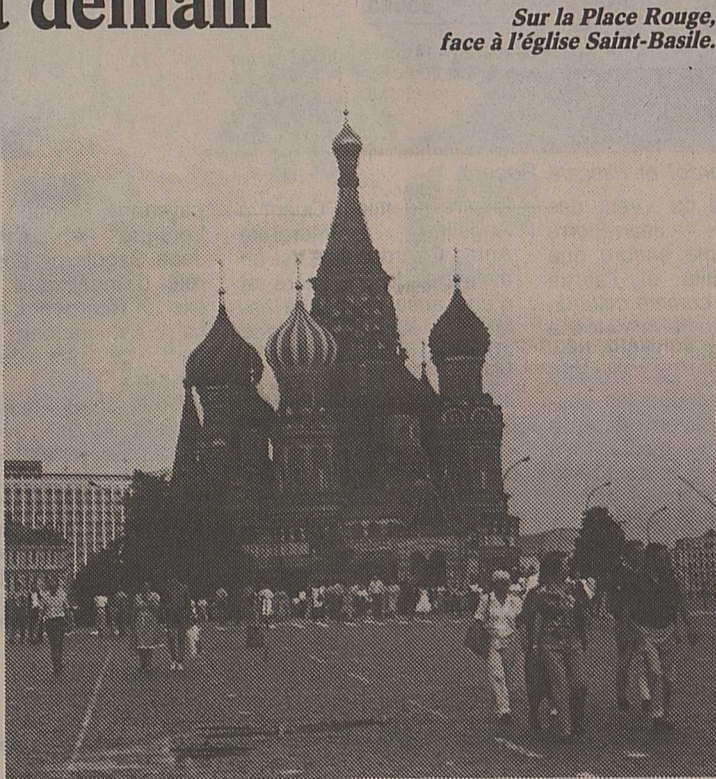
Rien ne ressemble plus à rien. A l'aéroport, le douanier nous souhaite la bienvenue, avec un large sourire. En ville, le vin et la vodka ont disparu des étalages. A la rue de l'Arbat, des adeptes de Krishna défilent, tambour battant. Mais où sommes-nous? «C'est la perestroïka», répondront d'une même voix amis, connaissances, fonctionnaires,



Des adeptes de Krishna défilent gaiement.

face à notre étonnement croissant. Mais, pour l'heure, on célèbre notre arrivée avec une tasse de thé, chez une Moscovite qui nous a prêté son appartement. Une femme passionnée, qui s'illumine, lorsqu'elle parle de sa ville.

Pour nous, Moscou n'a jamais été qu'une escale, entre un train et un avion. «Il faut y vivre», réplique notre hôtesse. «Moscou ne ressemble à aucune autre ville. Elle a son charme bien à elle.» Et d'expliquer les restructurations de quartiers, la tentative peu concluante de faire de l'Arbat une sorte de panorama architectural des trois derniers siècles. «Mais le vieux Moscou n'est pas tout à fait mort», insiste-t-elle.



Sur la Place Rouge, face à l'église Saint-Basile.

Suivant son conseil, nous partons donc à la conquête de l'Arbat, rue piétonne, où l'on pourra déguster du sirop géorgien, et admirer au passage les effets de la «glasnost». Puisque nous croiserons toute une délégation d'adeptes de Krishna, en tenue orangée, qui scanderont des hymnes au rythme d'une sorte de tam-tam. Les miliciens finiront par embarquer tout ce monde au poste de police le plus proche, mais enfin, c'est déjà un début de liberté, à l'heure des mille ans de christianisme en Russie...

Durant la soirée, nous effectuons un pèlerinage obligé sur la Place Rouge. L'Hôtel Russie a fermé ses portes, en l'honneur de la XIXe Conférence du parti.

La relève de la garde au mausolée Lénine a attiré la foule habituelle de curieux. Plus tard, les chauffeurs de taxi feront grise mine, n'ayant guère envie de se perdre dans la périphérie... Et le lendemain, dans l'un des aéroports internes, on retrouvera cette ambiance bien connue de sacs entassés, de chaleur étouffante, de promiscuité éprouvante, de crasse et d'odeurs nauséabondes. Jusqu'à ce que nos passeports nous octroient un traitement de faveur, avec des locaux à air climatisé et un transport individuel jusqu'à l'avion...

Ainsi, entre hier et demain, Moscou balance encore. Dans la crainte et l'attente d'une perestroïka définitive...

Fabienne Luisier

FEMMES

Gourmandise

MOUSSE CASSIS-POMMES

Pour quatre personnes: 250 g de cassis, 250 g de pommes pelées et coupées en tranches, 6 cuillerées à soupe d'eau, un peu de miel, 3 cuillerées à café de gélatine, 1 cuillerée à soupe de jus de citron, 2 blancs d'œufs, 1 dl de crème fouettée, quelques grains de cassis.

Lavez les cassis et mettez-les dans une casserole avec les pommes et 2 cuillerées à soupe d'eau. Laissez cuire doucement jusqu'à ce que les fruits soient moelleux, puis sucrez à votre goût avec le miel. Laissez refroidir et passez au tamis. Dans une jatte au bain-marie, faites dissoudre la gélatine dans le reste d'eau. Ajoutez le jus de citron et laissez refroidir. Incorporez la gélatine à la compote. Battez les blancs en neige très ferme et incorporez-les délicatement au mélange. Répartissez dans quatre ramequins ou coupes et laissez prendre. Décorez avec la crème fouettée et les grains de cassis.

Pensée

Ne te pardonne pas les fautes commises dans l'ivresse; ce n'est pas le vin qui est coupable, mais celui qui l'a bu.

Caton

Congeler le cassis

Merveilleuses petites boules noires, si riches en vitamine C et en éléments minéraux (potassium, magnésium, calcium), ces fruits ont été considérés longtemps comme «favorisant la longévité humaine». La feuille de cassis permet des cures de désintoxication et son infusion est délicieusement désaltérante.

Le cassis se prête bien à la congélation. Pour la préparation au naturel, il suffit de laver les grappes, de les sécher et d'égrener avec les dents d'une fourchette. Au sucre, une fois nettoyés et triés, saupoudrez les grains de sucre fin arrosé d'un jus de citron. Disposez les grains sur un plateau et congelez cinq heures (quatre seulement pour ceux au sucre) puis regroupez en boîtes ou en sachets. Ils se conservent huit mois. Pour les décongeler, laissez-les une heure ou deux à température ambiante ou huit heures dans le réfrigérateur. Ajoutez-les encore froids dans une salade de fruits frais, dans des gratins de baies ou d'autres desserts raffinés.

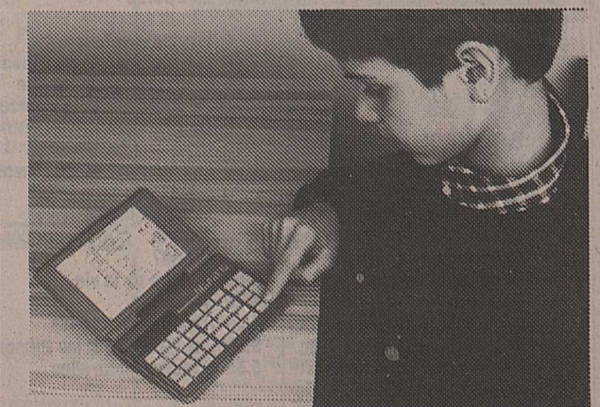
Liqueur maison

A faire maintenant et à déguster à Noël, la liqueur de cassis! Pour 1 litre de très bon vin blanc et 3 dl d'eau de vie de fruits, il faut 250 g de cassis écrasés et 250 g de sucre. Verser la pulpe écrasée dans un bocal à fermeture hermétique. Ajouter le vin blanc, fermer et laisser macérer huit jours. Passer dans un linge en tordant bien pour exprimer le jus. Verser dans une casserole émaillée, ajouter le sucre et chauffer pour dissoudre le sucre, mais sans cuire. Retirer du feu dès qu'une écume blanche apparaît et laisser refroidir. Ajouter l'eau-de-vie et mettre en bouteilles. Boucher solidement, laisser vieillir plusieurs mois.

Le régime «tout fruit» est-il bon pour la ligne?

Il est normal qu'en ne consommant que des fruits on perde du poids, car l'appétit est très vite saturé. Il faudrait 7 kg de melons, 4 kg de pêches ou 2,5 kg de raisins pour couvrir le besoin calorique d'une journée! Mais attention, un tel régime est totalement déséquilibré. Il fatigue et rend nerveux. En plus, il ne sert à rien car, une fois interrompu, il est suivi d'une reprise de poids rapide. En revanche, un jour par semaine de régime fruit peut apporter bienfaits et désintoxication.

Lèche-vitrines



Merveilleux outil pédagogique, la Galaxy 10! Elle répond parfaitement aux programmes mathématiques des classes 5e et 6e et est la première sur le marché à aider l'enfant dans sa découverte progressive du programme de mathématiques. Texas Instruments a eu la volonté de créer beaucoup plus qu'une calculatrice et crée une véritable révolution! Introduire les fonctions essentielles telles que la division euclidienne, le traitement des fractions ou bien encore le passage d'une notation fractionnaire à une notation décimale et réciproquement et réaliser la parfaite interaction de toutes ces fonctions... c'est initier intelligemment et... astucieusement au raisonnement logique!

LA CHRONIQUE DE MARIA GESSLER

JEUX

Dites-le avec des fleurs!

CCEHILOQU	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
AACELMNPU	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ACEEENRTU	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
EIJLLNOQU	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
EEEFLLRTTU	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

En mettant de l'ordre dans les séries de lettres proposées, vous pouvez retrouver cinq noms de fleurs. Lorsque vous reporterez ces noms dans la grille, la solution du jeu apparaîtra dans les cases encadrées. Ce sera une sixième nom de fleurs. Solution quelque part dans ce journal.

YANN

183

AU-DELÀ DU PARDON

PAR SHIRLEE BUSBEE

– Tu ne me tueras pas, dit-il calmement, pas de sang-froid, cousin. Alors, si nous réglions cette affaire en gentilshommes.
Morgan eut un sourire sinistre.
– Tu me tentes, Ashley, murmura-t-il en effleurant la gorge d'Ashley de la pointe de sa lame. Sais-tu que j'ai passé quelques années chez les Comanches? Non? Eh bien, je te l'apprends. Ils m'ont montré tout ce qu'il est possible de faire avec un couteau. Je pourrais t'écorcher vif des pieds à la tête s'il me plaît, mais je ne le ferai pas... tout simplement parce qu'il me déplaît que ton sang souille le sol de mon futur bureau.
Ashley retint son souffle et, pour la première fois, ses yeux reflétèrent l'effroi. Morgan s'en aperçut et appuya la pointe de sa lame un peu plus fort.
– Je devrais te trancher la gorge, reprit-il, et c'est ce que je ferai si tu touches à un cheveu de la tête de Léonie.
Il parlait avec une telle assurance qu'Ashley frissonna. Morgan le fixa un moment du regard puis il se leva et ordonna:
– Debout!
Ashley ne se le fit pas dire deux fois. Il remit de l'ordre dans ses vêtements avec des gestes saccadés.
– Il n'y a rien de changé, maugréa-t-il. Elle est toujours ma femme.
– C'est vrai, reconnut Morgan, mais tu n'opposeras aucun obstacle à

FEUILLETON

l'annulation. Et maintenant, tu va retourner à La Nouvelle-Orléans et la laisser tranquille!

Remettant négligemment le couteau dans sa botte, il alluma un cigare et enchaîna:

– Tu n'es pas un imbécile, alors tu vas t'embarquer sur le premier navire en partance pour n'importe où. Donne-moi le nom d'une banque en Angleterre et je ferai virer une somme substantielle là-bas à ton nom.

– Et si je ne marche pas?

– Je te tuerai.

Ashley pâlit et serra les poings mais il se tut. Les traits déformés par la rage, il s'élança dehors juste au moment où Léonie entra, suivie de Robert.

– Que fait-il ici? s'exclama Robert.

Puis, l'esprit traversé par une illumination soudaine, il ajouta, le souffle coupé:

– C'était donc ça!

– Oui, Rob, c'était ça, dit Morgan. Entre, veux-tu, et ferme la porte.

Morgan aurait préféré que Robert ne soit pas au courant mais il savait qu'il tiendrait sa langue. Quand Dominique revint, les trois frères mirent au point un plan de bataille. Pour éviter toute possibilité de nouvelle intrusion, ils décidèrent de mettre les domestiques en garde contre les agissements d'un imposteur qui pourrait tenter de nuire à Léonie et à Justin pour se venger de Morgan. De son côté, Léonie expliqua à Justin que s'il voyait le «méchant» qui l'avait frappée le matin même, il devait absolument l'éviter.

Morgan était satisfait de sa journée. Il avait pris toutes les précautions nécessaires pour assurer la protection de sa famille et il espérait qu'Ashley était assez intelligent pour reconnaître sa défaite. Ashley était cupide, certes, mais il tenait à sa peau et une menace de mort était une raison suffisante pour qu'il quitte La Nouvelle-Orléans. Ashley avait toujours battu en retraite lorsque ses perfidies étaient découvertes. Morgan supposait qu'il en ferait autant pour la circonstance.

Ashley avait bien réservé une place sur un paquebot qui partait pour la France à la fin de la semaine.

(A suivre)

TV FLASH

TF1 - Jeudi 4 août, 20 h 40
A propos du «Vent des moissons»

Jean-Pierre Jaubert célèbre les Etats-Unis

Annie Girardot, Jacques Dufilho, Pascale Rocard, voilà quelques-uns des acteurs qui font vivre chaque jeudi une série française, «Le vent des moissons». Ce soir, on en sera au troisième des sept épisodes que compte ce film. Réalisateur de cette série, Jean-Pierre Jaubert confesse crûment: «J'ai tout appris aux Etats-Unis.» Auteur du scénario du «Vent des moissons», en collaboration avec Claude Hirts-Barrel et Michel Picard, Jean-Pierre Jaubert est un homme de terrain. Dans l'univers des plateaux, il a été comédien et assistant metteur en scène avant d'être scénariste. Il remarque cependant: «Mais j'ai tout appris aux Etats-Unis durant les trois années que j'ai passées à

travailler dans les ateliers d'écriture des maisons de production.» Et d'expliquer qu'il en avait «marre» des feuilletons ancrés dans les milieux bourgeois. L'idée lui est donc venue d'écrire une grande saga paysanne, «parce qu'aujourd'hui les citadins ignorent presque tout de la campagne», et parce que «l'univers psychologique des paysans est passionnant». Dans cet univers de la campagne, «on trouve chez ceux qui l'habitent et qui y travaillent un mélange étonnant de modernisme et de simplicité. Ainsi, certains d'entre eux peuvent aller passer des vacances en Floride, mais cela ne les empêche pas de traire les vaches». En relevant certaines



Annie Girardot et Pascale Rocard.

constantes du «Vent des moissons», Jean-Pierre Jaubert note encore que «la difficulté et l'attrait d'un sujet comme celui-là, c'est que toute la violence se situe dans l'action psychologique. La brutalité tient au fait que les paysans ne savent généralement pas manier les mots. Dans la série, toutes les bases psychologiques sont vraies, à commencer par Alexandre qu'incarne Jacques Dufilho. Ce père de famille est directement

inspiré du mien. Quant à Angéline, qu'interprète Annie Girardot, elle est un mélange de ma mère et d'une amie d'enfance flamande: elle est presque abusive, mais pas tout à fait.» Jaubert et Annie Girardot s'étaient connus en 1956. «Nous étions restés copains», se souvient le scénariste. «Je lui avais dit: «Un jour j'écrirai un rôle de paysanne pour toi. Tu as passé ton enfance en Normandie et tu es une

paysanne comme moi.» Lorsque le réalisateur Jean Sagols proposera le rôle d'Angéline à Annie, elle lui rétorquera: «Alors, ça y est, Jaubert me l'a écrit, ce rôle de paysanne?» Eh oui, et pas seulement celui-là. «Mais», avoue le scénariste, «c'est angoissant. On écrit pour des millions de personnes en ignorant si on va les intéresser. Au fond, c'est un mélange de culot et d'humilité.»

PETITS ÉCRANS JEUDI 4 AOÛT



- 11.55 Demandez le programme!
- 12.00 Il était une fois... l'espace 16. L'imparable menace.
- 12.25 Le temps de vivre, le temps d'aimer Avec: Jean-Claude Pascal, Pascale Roberts.
- 12.40 TV à la carte
- 12.45 TJ-midi
- 12.50 Bocuse à la carte 6/13. Menu: Œufs brouillés aux truffes, coq au vin, pommes bonne femme.
- 13.15 La préférée Avec: Suzanna Vieira, Rubens de Falco.
- 13.40 Robin des Bois 10. Seigneur des arbres. Avec: Michael Praed, Judi Trott, Anthony Valentine, Nickilas Grach, etc.
- 14.30 Une journée au théâtre Pic et Jic et Pinocchio. Initiation au théâtre par des ateliers et un spectacle en collaboration avec le Théâtre Am Stram Gram de Genève.
- 14.50 Wayne et Shuster Ce duo comique canadien présente une parodie des *mutinés du barboteur*.
- 15.15 TéléScope L'œil, cet inconnu. Production de Catherine Noyer et Jean-Marcel Schorderet. Téléscope, va tenter de faire voir ce que voient les autres.
- 16.20 Châteauvallon 9. Avec: Chantal Nobel, Jean Davy, Georges Marchal.
- 17.15 Tao Tao le petit panda Le cadeau du roi des mers.
- 17.40 TV à la carte
- 17.45 TJ-flash
- 17.50 L'épopée de la Croix-Rouge 3/4. Le retour de la guerre.
- 18.50 Les télécracks Jeu animé par David Bias, mettant en compétition deux familles de trois personnes.
- 19.15 Le prêt-à-sortir 19.30 TJ-soir
- 20.00 Les étés de Temps présent Une sélection de Jean-Claude Chanel, Andrée Hottelier et Claude Torracinta. Le tcsin de Tchernobyl. Reportage de Roland Serquienco. Cette ville s'appelle Pripiet. Elle est entièrement vide. Ses 45 000 habitants ont dû l'évacuer. Elle se trouve juste à côté de la centrale nucléaire de Tchernobyl qui a explosé le 26 avril 1986.
- 21.15 Motel Un plein succès. Avec: Jörg Schneider, Erika Brunner.
- 21.55 TJ-nuit
- 22.05 Le prêt-à-sortir
- 22.10 L'enjôleuse 90' - Mexique - 1952 - V.o. Film de Luis Buñuel. Avec: Pedro Armendariz (Pedro), Katy Jurado (Paloma), Andres Soler (Andrés), Rosita Arenas (Bichette).
- 23.45-23.50 Bulletin du télétexte



- 6.27 Une première
- 7.30 Club Dorothée vacances
- 8.27 Flash Info
- 8.30 L'aventure des plantes Les conditions extrêmement extrêmes.
- 9.00 Haine et passions
- 9.40 Club Dorothée vacances Et avec les oreilles... Variétés: Jean-Jacques Lafon.
- 11.10 C'est déjà demain
- 11.35 On ne vit qu'une fois
- 12.00 Tournez... manège 12.30-12.35 Flash Info.
- 12.35 Le juste prix
- 13.00 Journal - Météo
- 13.35 La Bourse
- 13.40 Côte ouest Le nouvel amour.
- 14.30 Des agents très spéciaux Au cœur du désert.
- 15.20 Quarté à Deauville
- 15.30 Danger passion Avec: Caroline Cellier, Marylyne Canto, E. Draber.
- 16.50 Club Dorothée vacances
- 18.10 Chlps La folie destructive.
- 19.00 Santa Barbara
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Journal - Météo
- 20.28 Tapis vert
- 20.30 Le vent des moissons 3/7. Avec: Annie Girardot, Jacques Dufilho, Pascale Rocard.
- 21.55 Psy 100' - France - 1980. Film de Ph. de Broca. D'après la bande dessinée Psy de G. Lauzier (Ed. Dargaud). Musique: M. Shuman. Avec: Patrick Dewaere, Anny Duperey, Michel Creton, Jennifer, Jean-François Stevenin.
- 23.25 Journal
- 23.35 La Bourse
- 23.40 Minuit sport Boules - Natation.
- 0.40 Les Moineau et les Pinson
- 1.05 L'odyssée sous-marine du commandant Cousteau Du grand large aux grands lacs.
- 2.35 Les Moineau et les Pinson
- 3.00 Alain Decaux face à l'Histoire Jeanne d'Arc princesse royale?
- 3.55 Histoire de la vie
- 4.45 Musique
- 5.05 Histoires naturelles
- 5.30 Les Moineau et les Pinson
- 5.55 Histoires naturelles



- 6.45 Télématin
- 8.30 Amoureuement votre
- 9.00 L'été en basket Invité d'honneur: Louis Feron.
- 11.00 Aventures, voyages Les fous du cirque.
- 11.25 Gorril le diable 1. L'évêque contrebandier. Avec: Robert Etcheverry, Danièle Evenou.
- 11.55 Flash Info - Météo
- 12.05 Kazcado
- 12.30 Flash Info
- 12.35 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal - Météo
- 13.40 La sonate pathétique
- 14.05 Jeunes docteurs
- 14.45 Blng parade En direct du Cap d'Agde. Invités (sous réserve): Plastic Bertrand, Les Machucambos, Patsy, Olivier Penot.
- 15.40 Détroit
- 16.30 La poupée sanglante
- 17.30 Sam suffit
- 17.55 Les deux font la paire 29. La mangouste.
- 18.45 Des chiffres et des lettres
- 19.10 Actualités régionales de FR3
- 19.35 L'Arche d'or
- 20.00 Journal - Météo
- 20.35 Alexandre le Grand 143' - USA - 1956. Film de Robert Rossen. Avec: Richard Burton, Fredric March, Danielle Darrieux, Claire Bloom, Hary Andrews, Stanley Baker, Niall McGinnis, Peter Cushing.
- 22.40 Musique au cœur Concert: Deuxième symphonie de Brahms en ré majeur, opus 73. Interprétée par l'Orchestre de Paris sous la direction de Carlo-Maria Giulini. La 2e symphonie de Brahms, en ré majeur, a été écrite en un été de vacances seulement, en 1878. Elle est de texture beaucoup plus fine, beaucoup plus mozartienne et aérée que les autres symphonies. La 2e symphonie est appelée aussi *Pastorale*, à cause de son premier mouvement d'une grâce simple et exquise.
- 23.35 Journal
- 23.50 Jazz 27^e Festival International d'Antibes - Juan-les-Pins 1986: Didier Lockwood et Jacques Hlgain.



- 12.00 Estivales Midi-cocktail. Daho, chanteur de charme - La restauration des vieilles voitures - Profession: tatoueur - Etc.
- 13.00 40° à l'ombre de la 3 Astro-vacances.
- 13.30 Cap danger 24/55. Avec la meilleure des intentions.
- 14.00 40° à l'ombre de la 3 Invités: El Chato, Bartillat, Véronique Rivière, Jump Jumper.
- 17.00 Amuse 3 Les invisibles - Boumbo - Inspecteur Gadjet - Dans le sillage d'Ulysse - Conte de Grimm.
- 18.00 Sur la piste du crime Les actions volées.
- 19.00 19-20 19.10-19.30 Le Journal de la région.
- 19.53 Jouez la case
- 20.01 La classe Invités: Les Avions.
- 20.30 Mari par correspondance Téléfilm inédit de Marvin J. Chomsky (1982). Avec: Valérie Bertinelli, Ted Wass, Kenneth Kimmins, Karen Morrow, Holland Taylor.
- 22.00 Soir 3
- 22.25 Océaniques 1. Alekan, la lumière.
- 23.45-24.00 Musiques, musique Nocturnes. Brahms: Le Lied romantique allemand.



- 12.30 Victor 12.45 Rue Haute 89' - Belgique - 1977 Film d'André Ernôte. Avec: Annie Cordy, Mort Shuman 14.15 Disney Channel 16.35 Car Wash 95' - USA - 1976 Film de Michael Schultz. Avec: Richard Pryor, Franklin Ajaye Au petit matin, à Los Angeles, les employés d'un Car Wash, une station de lavage de voitures, prennent leur travail. Ce sont pour la plupart des Noirs. Le fils du patron, qui est Blanc, désire travailler dans l'entreprise de son père comme laveur. Mais les employés se moquent de lui et lui font mille et une farces 18.10 Le jour du féau 140' - USA - 1975 Film de John Schlesinger. Avec: Donald Sutherland, Karen Black 20.30 Dillinger 105' - USA - 1973 Film de John Milius. Avec: Warren Oates, Ben Johnson 22.15 Un été pour 103' - USA - 1985 Film de Phillip Borsos. Avec: Kurt Russel, Mariel Hemingway Relation trouble entre un journaliste et un assassin 24.00 Gung Ho 110' - USA - 1986 Film de Ron Howard. Avec: Michael Keaton, Mimi Rogers, Gedde Watanabe
- Suisse alémanique 17.15 TG 17.20 Chandar, der schwarze Leopard 18.50 Gutenacht-Geschichte 19.00 Disney Kurztrickfilme 19.30 TG 20.05 Sommer-Wunschprogramm Was wählen Sie morgen? - Safari zur Hölle - Die Maske des Fu-Manchu - Treffpunkt Central Park 20.15 Die Rebellen vom Liang Shan Po 21.05 Das freche Mädchen 22.40 Prominenten-Tip 22.45 TG 23.00 Going Bananas 23.45 Nachtbulletin
- Suisse italienne 18.00 TG 18.05 Programmi estivi per la gioventù 18.05 Sesamo apriti 18.35 Il mistero della settima strada 19.00 Il quotidiano 19.30 Il quotidiano 20.00 TG 20.30 Brutti, sporchi e cattivi 22.25 Speciale carta bianca 23.15-23.25 TG

RADIO... SCOPIE

RSR 1

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Première avec à 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 et 9.00 Editions principales. 6.25 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres. 6.50 Journal des sports. 6.57 Minute océanique. 6.59 Les dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.30 Minijournal. 7.45 Memento des manifestations. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Spécial vacances. 8.35 Première estivale. 9.05 Ouvert l'été. 10.05 La vie en rose. 12.05 Couleur d'un jour. 12.30 Midi-Première. 12.45 env. Première estivale. 13.00 Interactif: musique magique. 14.05 On vous emmène en bateau. 15.05 Radio-ciné. 16.05 Le pays d'où je viens. 17.05 Première édition, invité: Albert Memmi. 17.30 Soir-Première. 17.35 Journal des régions. 17.50 Première estivale. 18.05 Le Journal. 18.20 Revue de la presse suisse alémanique. 18.25 Journal des sports. 18.30 Titres et page magazine. 19.05 Les jardins du casino. 20.05 Atmosphères. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

RSR 2

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.30 et 24.00. 0.05 Notturmo. 6.10 env. Matin pluriel. 7.10 «Faites votre choix!» (tél. (022) 20 98 19). 7.33 Nouveauté du disque classique. 7.50 Découvertes et redécouvertes. 8.10 Résultats de «Faites votre choix!». 8.50 Clé de vote. 9.05 Quadrillage. 10.00 La ronde des festivals. 11.30 Entrée public. Le livre de Madeleine. 12.00 La crie des arts et spectacles. 12.30 Informations. 12.40 Musimag. Musique entre haute couture et artisanat. 14.05 Cadenza. Peintures musicales: Eisenmann, Mozart, Moussorgski. 15.00 env. Compositeurs suisses. Beck, Vogt. 16.05 A suivre... Pierre Halet (2). 16.30 L'Europe des grands concerts. 18.05 Magazine. Littérature. 18.40 Jazz. 19.20 Novitads (en romanche). 19.30 Per i laboratori italiani. 20.00 L'été des festivals. Festival de Salzbourg 1988. London Symphony Orchestra: Stravinski, Ravel, de Falla. Postlude. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Démarge. 0.05-5.59 Notturmo.

Beromünster

Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 12.00 Rendez-vous: DRS-Sommertip. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport et musique. 20.00 «Z. B.». 21.05 Jazz. 22.30 Magazine agricole. 22.45 Jazz. 24.00 Club de nuit.

Monte Ceneri

6.00 Primo mattino estate. 9.05 Mille voix. 12.00 Le journal de la mi-journée. 12.10 Revue de presse. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le journal du soir. 20.00 Mosaico Uno. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Nottetempo.

Télédiffusion

6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata. 9.00 BR Studio: Schumann, Becker, Rheinberger, Britten, Raphael. 10.03 Podium international: Bach, Sibelius, Saint-Saëns, Ravel, Stravinski. 12.00 Harmonies et consonances: Praetorius, Attaignant, Pacolini, Jean Daetwyler, Beethoven, Rachmaninov. 13.00 Airs d'opéra: Offenbach, Bizet, Saint-Saëns. 14.05 RSR-Espace 2. 16.00 Happy Birthday. 16.30 Serenata: Le Roux, Mozart, Hoffmeister, Beethoven. 18.05 Festival de Salzbourg: Eisler, Krenek, Schönberg, Webern. 19.35 Keith Jarrett joue Bach. 20.05 Festival de Salzbourg: Stravinski, Ravel, de Falla. 22.15 Musique de chambre. 23.00 Christus am Ölberge. 24.00 Informations. 0.05 Notturmo.

RADIO MARTIGNY

6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil. 10.15 C'est à vous pour pas un rond. 11.00 Les infos. 11.05 Nostalgie à plein tube. 12.00 Les jeux de midi. 12.30 Midi-Première. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jouons sur 90.8. 19.05 Enfantillages. 19.15 Touristiquement vôtres: Liddes, Bourg-Saint-Pierre et Grand-Saint-Bernard durant l'été, une émission d'Hervé Rey. 20.00 Les infos. 20.05 Disco-hit. 22.00 FM & Compagnie, avec Michel Mottier. 22.30 Les infos de la nuit. 22.40 FM & CO (suite). 24.00 Musique de nuit.

TV ÉTRANGÈRES

ARD - Allemagne 1

9.45-13.15 ARD - ZDF. 15.00 TG. 15.05 Fury. 15.30 Ein griechisches Paar. 16.00 Die Trickfilmschau. 16.15 Die Märchenbraut. 16.45 Tiere in Spanien. 17.10 Die kleine Dampflok. 17.15 TG. 17.25 Regionalprogramm. 20.00 TG. 20.15 Star unterm Stern. 21.00 Der 7. 21.05 Wasser. 22.30 Tagesthemem. 23.00 Phönix aus der Asche. 23.45 Das unverhoffte Glück. 1.40 TG. 1.45-1.50 Nachrichten

FSI - Autriche

9.00 Nachrichten. 9.05 Pan-Optikum. 10.00 Wir Menschen. 10.30 Frisch verheiratet. 12.15 Seniorenclub. 13.00 Aktuell. 13.05-13.35 Wir. 15.15 UFO. 16.05 Waldheimat. 16.30 AM, DAM, DES. 16.55 Mini-Zib. 17.25 Die Schlümpfe. 17.40 Klemens und Klementinen. 18.00 Wir. 18.30 Reich und arm. 19.30 Zeit im Bild 1 - Sport. 20.15 Das beste aus dem Musikantentstadt. 21.55 Ein echter Wiener geht nicht unter. 22.35 Oscar. 0.20-0.25 Aktuell

ZDF - Allemagne 2

9.45 ZDF-Info. 10.00 TG und Tages-themen. 10.25 Unser Mann im Dschungel. 12.00 Umschau. 12.10 Studio 1. 13.00 TG. 13.15-13.30 ZDF-Info. 15.25 ZDF-Ihr Programm. 15.30 Heute. 15.35 Black Beauty. 16.00 Ferienexpress. 16.40 Die Schlümpfe. 16.55 Heute. 17.45 Die Fälle des Harry Fox. 19.00 Heute. 19.30 Tiere, Clowns und Akrobaten. 21.00 Gesundheitsmagazin. 21.45 Heute-Journal. 22.10 Die anderen 68er. 22.55 Rette mich, wer kann. 23.40 Zeit der Liebe, Zeit des Abschieds. 1.15 Heute

TV5

16.05 Entretien. 16.15 Exit-exil. 8.00 Récréation. 18.40 Des chiffres et des lettres. 18.55 Les brèves. 19.00 Le grand échiquier. 21.40 Aujourd'hui en France. 22.00 Journal télévisé. 22.30-23.30 L'œil en coulisses.

Sky Channel

7.30 The DJ Kat Holiday Show. 8.35 Countdown. 9.35 Canada Calling. 11.05 Top 40. 12.05 New Music. 13.05 Another World. 14.00 City Lights. 15.00 US College Football. 16.00 Countdown. 17.00 The DJ Kat Holiday Show. 18.00 Guns of Will Sonnett. 19.00 Hazel. 20.30 Canon Fashion TV-FTV. 22.00 1988 Philips Cup - Football. 23.30 John Fogerty. 1.00 Arts Programmes

SWF - Allemagne 3

16.00 Anne-Marie. 17.35 Treffpunkt. 18.00 Die Sendung mit der Maus. 18.25 Henrys Kater. 18.35 Fauna Iberica. 18.55 Das Sandmännchen. 19.00 Abendschau. 19.30 Um neun kommt Harald. 21.00 Südwest aktuell. 21.15 Politik Südwest. 21.45 Sport unter der Lupe. 22.30 Musikkladen. 23.15 Nachrichten

RAI - Italie

9.30 Televideo. 12.00 TG1-Flash. 13.30 TG. 14.00 Portomatto. 13.55 TG1-Tre minuti di... 14.15 Cappello a cilindro. 16.00 Tanti varietà di ricordi. 17.00 Gran Paradiso. 17.25 L'ispettore Gadget. 17.50 Grisu il draghetto. 18.00 Oggi al Parlamento. 18.05 I due Focscari. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 TG. 20.30 Giochi senza frontiere. 22.00 TG. 22.10 Conto alla rovescia. 24.00 TG1-Notte.

Super Channel

7.00 Supertime. 8.00 European Business Weekly. 9.00 Music Box. 13.00 Capitol. 14.00 Music Box. 16.00 Supertime. 17.30 Formula One. 18.30 Dr. Who. 19.30 Ain't Half Hot Mum. 20.00 Major League Baseball '88. 21.00 Taggart. 22.00 Super Channel News. 23.05 Pro Celebrity Golf. 0.10 Gaelic Football '88. 1.10-3.10 Music Box

RADIOGRAMME

Rencontres autour de «Temps présent»

Tout au long de ce mois, Lova Golovtchiner propose une série de rencontres autour d'une émission qui est l'honneur de la Télévision romande depuis une vingtaine d'années. Chaque matin, un journaliste ou un réalisateur viendra évoquer des souvenirs de tournage, des moments forts de reportages et se livrer à quelques réflexions sur son métier et ses exigences. (La Première - Ouvert l'été - 9 h 05)



Nouvelliste

et Feuille d'avis du Valais

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Administration et rédaction
André Luisier, directeur général et éditeur responsable
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. 027/23 30 51-52
Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, directeur; Hermann Péllegri, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puippe, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germain, éditeur et analyste; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit; Françoise Luisier, Michel Pichon, Jean Pignat, Gérard Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, rédacteurs de jour; Antoine Gessler et Bernard Luisier (magazine); Jean-Pierre Bähler, Jacques Maréthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rapapaz, Blaise Craviolini, rédacteurs sportifs. Casal, caricaturiste.

TIRAGE CONTRÔLÉ
43 062 exemplaires. REMP 16.1.1986.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléx 38 121. Téléfax 027/23 57 60.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES

Edition du lundi: le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi: le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30 (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone 027/23 30 51 jusqu'à 22 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page: 293 x 440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 45 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces: 86,5 ct. le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 3 fr. 59 le millimètre.
Gastronomie: 1 fr. 99 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 22 le millimètre (colonne de 45 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.


AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**A vendre
à Crans-Montana**

magnifique chalet, à 1,5 km du centre de Crans, 4 chambres à coucher, séjour avec cheminée, bain, douche, cuisine séparée, garage box, 115 m² + 8,50 m² de balcon et 950 m² de terrain, en partie meublé. Prix de vente: Fr. 445 000.-.

Tout renseignement supplémentaire: **AGENCE IMMOBILIA** (027) 41 10 67-68. Visite également samedi et dimanche.

**A vendre
à Saint-Léonard
appartement 4½ pièces**

dans petit immeuble de 6 appartements, en construction. Tout confort, finitions au choix de l'acquéreur. Fr. 275 000.- y compris place de parc.

Tél. (027) 22 11 04.

036-062435

**Euseigne-Val d'Hérens
A vendre**
**beaux chalets
de 4-5 pièces**

tout confort, magnifique vue et emplacement idéal, accès facile.

**immeuble
de 3 appartements**

en PPE, restauré, très bon état, magnifique vue et bon ensoleillement. Rens.: tél. (027) 81 24 38 ou 81 12 42.

036-507379

A louer
dépôt

plein centre de Martigny.

S'adresser à:
Brasilona S.A., Entrepôt Frigo-Rhône, 1906 Charrat, tél. (026) 5 54 54.

036-062345

A vendre à proximité de Martigny
**halle industrielle de 2000 m²
divisible et modulable**

Conviendrait pour commerce, industrie, artisanat, ainsi qu'un

terrain d'environ 1 hectare

en zone industrielle.

Tél. (026) 5 45 96.

036-507119

Centre de Crans

Nous cherchons à louer pour un de nos clients

**local commercial
40 à 60 m²**

Dès la saison d'hiver 1988-1989.

Faire offres à:

Bureau d'études et de construction S.A., case postale 150, 3963 Crans, ou Tél. (027) 41 16 42.

036-062433

A vendre à Villette

proche de la télécabine de Verbier

maison

de 2 appartements indépendants et meublés (3 pièces), grande terrasse, balcon, caves, place de parc.

Fr. 280 000.- à discuter.

Pour visites du 27.7 au 15.8.1988:

Moret Maxime, 1934 Villette.

036-400811

On cherche à louer
petit café-bar

Région Martigny.

Tél. (026) 2 71 16 le soir.

036-062280

A louer à Savièse, dans un immeuble neuf bien situé
**bel appartement
3½ pièces**

avec balcon. Fr. 850.- + charges. Disponible immédiatement. Renseignements + visites: Tél. (027) 86 32 35.

036-507472


Informations Coop:
**Coop Hit «week-end»
du jeudi 4 au samedi 6 août 1988**
**Tomates
du pays**

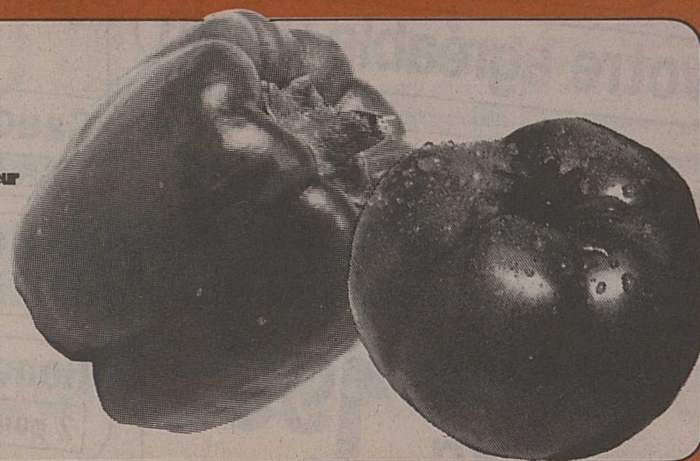
le kg

1.20
**Poivrons
verts**

le kg

1.90


forme & bonne humeur


**Coop Hit hebdo
du 3 au 9 août 1988**
Jacobs Médaille d'or

café mouture spéciale filtre emballé sous vide

250 g

3.45

au lieu de 3.95

500 g

5.80

au lieu de 6.80

Aromat Knorr

saupoudreuse

**Triopack de
3 sachets de 90 g**
2.40

au lieu de 3.15

Maggi

condiment liquide

250 g

2.30

au lieu de 3.10

**Chocolat Arni en
duplopack**

Lait, Noisettes ou Sport Mix blanc

2 x 100 g chaque

1.80

au lieu de 2.60

**Sucettes glacées
Gold Star, tous
les paquets de 10
1.- de moins**

p.ex.: sucette Ice milk vanille emballage de 10 4.30 au lieu de 5.30

Emmenthal 1^{er}

fromage suisse à pâte dure, à la coupe ou emballé sous vide

100 g

1.45
**Demi-crème
aigre**

pot de 150 g

1.15

au lieu de 1.45

La Pomme de terre du mois

pommes de terre nouvelles du pays

**Sirtema
cabas
de 2,5 kg**
1.60
A vos salades!
Sweet corn Midi

3 boîtes de 340 g chacune poids égoutté 285 g

2.40

au lieu de 3.30

Cottage cheese Hirz

nature

pot de 200 g

1.45

au lieu de 1.95

**Vinaigre de vin aux
herbes Kressi**

1 litre

1.95

au lieu de 2.40

Huile de tournesol Coop

1 litre

3.70

au lieu de 4.20

French Dressing Thomy

sauce salade toute prête

7 dl

2.30

au lieu de 2.95

Thon rosé à l'huile

3 boîtes de 200 g chacune, pds ég. 155 g

2.90

au lieu de 3.90

Saladier 27,5 cm de Ø
2.90
Prix choc
Rondelles d'ouate
Ronda

2 sachets de 100

2.40

au lieu de 2.70

Bâtonnets d'ouate
Ronda

boîte de 200

1.30

au lieu de 1.60

Ouate ménagère
Ronda

100% viscoses paquet de 300 g

1.70

au lieu de 2.-

A vendre, Mayens-de-Saxon
luxueux chalet meublé

Grand séjour, cheminée, 4 chambres, 2 salles d'eau, cave, terrasse-pelouse, place de parc, terrain 1030 m², vue imprenable, tranquillité absolue. Fr. 320 000.-.

Bagne-le-Tougné, pour amateur d'espaces grandioses, de soleil et de tranquillité,

chalet meublé

6 pièces, place de parc, terrain 1500 m² plat. Fr. 300 000.-.

Facilités de paiement

A. Taramaraz, Gravelone 49, 1950 Sion. Tél. (027) 22 34 26.

036-506934


**Martigny
Maladière 8**

Dans immeuble proche de la gare, à louer

3-PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains, W.-C. séparé, balcon, Fr. 950.- + charges

4½-PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains/W.-C., Fr. 1150.- + charges.

Pour visiter: (026) 2 26 64.

Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Troistorrents (Chenarlier)

A vendre

**chalet ou cachet
+ mazot**

2 appartements, combles aménagés, garage, caves, buanderie, bûcher, grand dégagement, terrain 7000 m².

Tél. (025) 71 98 05.

036-832667

**Reste à vendre, év. à louer
à Sion, route du Sanetsch
appartement 4½ pièces**

dans petit immeuble de 6 appartements. S'adresser à M. André Reynard, tél. (027) 25 15 37.

036-504774

Sierre, Lamberson 4

A louer

appartement 2½ pièces

dans petite maison, entièrement refait. Libre tout de suite.

Pour tous renseignements, s'adresser à la **Régie immobilière René Antille**, rue Rainer-Maria-Rilke 4 3960 Sierre.

Tél. (027) 55 88 33.

036-506802

A louer à Muraz-Sierre,

endroit calme

**magnifique
studio meublé**

très confortable, avec télévision, salon cuir, belle terrasse.

Fr. 730.- par mois, charges comprises, Fr. 80.- place de parc dans parking souterrain

Libre tout de suite.

Pour tous renseignements s'adresser à la **Régie immobilière René Antille**, rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre, tél. (027) 55 88 33.

036-507226

**Cherche à acheter
villa ou terrain
à Veyras ou Muraz**

Ecrire sous chiffre Y 36-062430, Publicitas, 1951 Sion.

036-062430



L'agence IMMOBILIA S.A., Crans-Montana

vous invite

à une journée portes ouvertes, les 13 et 14 août 1988, pour une visite d'appartements (toutes pièces).

Résidence «Rive du Golf» (route militaire). **Résidences «Neully A et B»** (route Tzarbouye).

Le verre de l'amitié vous sera offert lors de votre visite.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à nos guichets.

Heures d'ouverture: de 10 h à 12 h de 15 h à 18 h

Agence Immobilière, Crans-Montana S.A.

**A louer
au Petit-Chasseur, à Sion**
appartement 4½ pièces

cave, garage et galets. Fr. 1200.- par mois, charges comprises, sauf chauffage. Tél. (027) 22 07 06, bureau, 22 31 29, privé.

036-062351

Usego

votre agréable voisin

Offre de produits frais valable jusqu'au 6.8.88

Nectarines

succulentes d'Italie

kg **1.95**

Sélection La Rampe

Chasselas de Romandie 1986 «Casteval»

70 cl

4.45

Riz Miller's

Le riz qui ne risque pas d'être trop cuit

900 g

1.40

(100 g - 16)

Pal

• bœuf

800 g

2.60

(100 g - 33)

Concentré Softmatic

Revitalisant textile

1 litre

3.50

Pepsodent

Pâte dentifrice

120 g

2.50

(100 g 2.08)

Emmi

- Tiramisù 85 g
- Crème Catalana 120 g

Demi crème UHT

1,8 dl

1.75

(1 dl - 97)

Saucisse de Lyon

pièce de 500 g

3.50

Salami «Chämi»

pièce de 300 g

4.90

Gendarmes

200 g

2.55

Emmental

doux

100 g

1.55

Actions Usego du 4.8. au 10.8.88

buffy

- Orange
- Grape

1 litre

-.75

(+dépôt)

Mélange de biscuits Confisette

400 g

2.50

(100 g - 63)

Moutarde Thomy

mi-forte

200 g

1.30

Persil

Lessive complète

5 kg

14.90

Sacs à ordures

35 litres avec OKS

1.65

20 pièces

En vente dans tous les magasins



la Source

Champlan (5 min de Sion)

A vendre

appartement-chalet

magnifiquement rénové, rustique. Cuisine agencée, salon avec cheminée, 4 chambres, toilettes séparées, douche, salle d'eau, balcon, cave. Possibilité d'acquiescer une surface de jardin. Surface habitable 180 m².
Prix: Fr. 375 000.-.

Sion

A louer centre ville, rue piétonne

appartement 2½ pièces

entièrement rénové, avec grand confort.

Loyer Fr. 950.-. Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 70 72 et dès 19 heures 22 70 37.

036-062434

Promotion - Achat - Vente

A vendre aux Mayens-de-Saxon superbe maison de vacances meublée, à 1000 m d'altitude, avec mezzanine, 4 chambres à coucher, cheminée de salon, 1000 m² de terrain avec arbres fruitiers, cave et grenier.

Prix de vente: Fr. 270 000.- avec possibilité d'aide fédérale.

Farmabar SA

Rue du Léman 23
Tél. (026) 2 88 88
1920 MARTIGNY 1

89-30

Sion

Chanoine-Berchtold 20

Au centre ville, à louer

1-PIÈCE, hall, cuisine, frigo, bains/W.-C., 4e étage, Fr. 600.- + charges.

1 CHAMBRE, au rez, Fr. 150.- + charges.

Pour visiter: (027) 22 86 22.

Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Nous cherchons à louer ou à acheter

restaurant 60 à 120 places

avec ou sans immeuble, éventuellement à rénover, région Monthey.

Faire offres sous chiffre MY OFA 5027, Orell Füssli Publicité, case postale, 1870 Monthey.

036-832665

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

NOUS CHERCHONS D'URGENCE

terrains pour immeubles et villas

Nous serions éventuellement intéressés par gros projets immobiliers en cours. Régions indifférentes Suisse ou étranger.

Ecrire sous chiffre M.L. 83.19, ASSA, place Bel-Air 2, 1002 Lausanne.

A vendre à

Riddes (VS) maison

3 chambres, salon avec cheminée, cuisine équipée, 2 salles d'eau, garage.

Ecrire sous chiffre S 18-314932, Publicitas, 1211 Genève 3.

Sion-Platta

A louer appartement neuf

dès septembre 1988

4½ pièces

Fr. 1040.- +

Fr. 180.- charges.

garage

Fr. 70.-

Tél. (027) 22 02 89, 036-061746

Villars-Ollon

Les Ecovets

très belle parcelle constructible pour 20 chalets de 4 appartements chacun. Vue imprenable. Très belle affaire à saisir rapidement.

Prix très intéressant à discuter.

Ecrire sous chiffre 1 Q 22-523546, Publicitas, 1002 Lausanne.

Morgins.

A vendre

appartement 2½ pièces

de plain-pied.

Tél. (025) 71 98 05.

036-832666

Achète

appartement aux Collons

Tél. (027) 23 18 22, dès 20 heures.

036-304596

Directement du propriétaire, cause départ, à vendre

chalet

situé à Choëx, sur parcelle de 1300 m². Fr. 460 000.- à discuter. Hypothèque à disposition.

Tél. (025) 71 80 90.

036-062414

Région Champsec, Sion, à louer pour le 1er septembre

studio

Tél. (027) 31 38 78 privé et 33 11 51 prof. (int. 81-5370).

036-062352

A vendre à Sion, Gravelone-Chanterie

appartement 5½ pièces, 157 m²

3 chambres à coucher, salon, salle à manger, 2 salles de bains, W.-C. séparés, grand balcon. Fr. 635 000.- (financement disponible).

Tél. (027) 23 25 25 Pierre Gasser, 036-505973

Sion

Rue de Condémines

A vendre dans

immeuble neuf de standing à proximité

des écoles et centres d'achat

très bel

appartement de 4½ pièces (129 m²)

grand séjour avec cheminée, lave-vaisselle, coin à manger, balcon, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, buanderie individuelle avec lave-linge et séchoir, cave. Disponible tout de suite.

Fr. 451 000.-. Renseignements et visites: Tél. (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A., Av. Mayennets 5, 1950 Sion 2.

036-506750

A louer à Sion tout de suite ou à convenir

superbe

attique

3½ pièces, Fr. 950.- plus charges.

Tél. (027) 22 59 77 heures de bureau. 036-832669

036-062424

Sion, rue de Condémines.

A vendre du propriétaire

superbe

duplex

172 m²

dans les combles. Situé dans un immeuble neuf.

5½ pièces à Fr. 596 000.-.

Tél. (026) 6 30 95 et 6 32 22.

036-507250

Leytron

A louer

appartement 3 pièces

Pour renseignements et visite:

Tél. (027) 86 17 77, heures de bureau, (027) 36 20 89, privé.

036-062403

A louer au centre de Sion

jolie

chambre meublée

indépendante, confort, douche.

Tél. (027) 22 22 85, dès vendredi: 23 11 86.

036-062446

Jeune couple cherche à louer à Ardon, un

appartement de 3½ à 4 p.

pour début octobre.

Tél. (021) 921 44 57, le soir dès 19 h. 22-480519

Côte d'Azur-Fréjus, 250 m. plage, à louer.

appartement

74 m², dans villa, 2 chambres, garage, jardin. SFr. 600.- la semaine/août. SFr. 500.-/octobre. Tél. (025) 77 20 18.

036-400828

Chemin de la Poudrière 6, Sion. A louer

dépôt-atelier

80 m² + place de parc.

A visiter dès le 15 août.

Tél. (027) 22 32 30.

036-062423

A louer à

Bramois

grand 4½ pièces

non meublé, libre du 1.8.88 au 1.6.89, ou moins.

Tél. (027) 31 10 49.

036-062398

Ibiza (Espagne)

A louer pour septembre

villa

3 chambres à coucher + 2 bains, piscine. Fr. 3000.-.

Tél. (025) 71 62 17.

036-425675

Au centre de la ville de Sion, à louer (entre Placette et ABM)

surface commerciale avec vitrine

577 m² sur 2 niveaux, pour magasin, restaurant, etc. Aménageable au gré du preneur. Libre tout de suite.

Pour tous renseignements: IMMO-CONSEIL S.A., 1950 SION 2. Tél. (027) 23 53 00. 036-507198

Haute-Nendaz

A vendre

studio

Bonne situation. Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre E 36-062445, Publicitas, 1951 Sion.

036-062445

FUST

- Garantie de prix bas !
- Qualifié
- Immense choix !
- Service !

Electroménager
Cuisines
Luminaires

1000 idées de luminaires

Vous trouvez chez nos un vaste choix de suspensions, lampadaires, appliques, lampes de table, halogènes, lampes sur câbles, etc.

Choix immense, avec possibilité d'échange

FUST

LUMINAIRES

1950 Sion
Ave. de Toubillon 47
Téléphone 027 / 22 77 33

FESTIVAL INTERNATIONAL FOLKLORIQUE OCTODURE du 3 au 7 août

Renseignements et location: (026) 2 10 18, Office du tourisme, Martigny

Programme des spectacles

Jeudi 4 août

dès 10 h 00 Animation du marché de l'abricot - Stands de l'artisanat des pays
20 h 30 1er spectacle de gala au CERM avec l'Espagne, la Pologne et la Yougoslavie
Bal avec l'orchestre Magic-Gil

Entrée: Fr. 20.-, Fr. 15.-, Fr. 10.-

Vendredi 5 août

20 h 30 2e spectacle de gala au CERM avec l'île Mayotte, le Portugal et la Bulgarie
Bal avec l'orchestre Magic-Gil

Entrée: Fr. 20.-, Fr. 15.-, Fr. 10.-

Samedi 6 août

11 h 00 Emission de radio «La Première» le «Kiosque à Musique» à la place du Bourg
20 h 30 3e spectacle de gala au CERM avec l'Italie, la Chine et le Mexique
Bal avec l'orchestre Magic-Gil

Entrée: Fr. 20.-, Fr. 15.-, Fr. 10.-

Dimanche 7 août

14 h 00 Animation, défilé des nations en ville
15 h 00 Panorama mondial au CERM
19 h 00 Clôture du festival

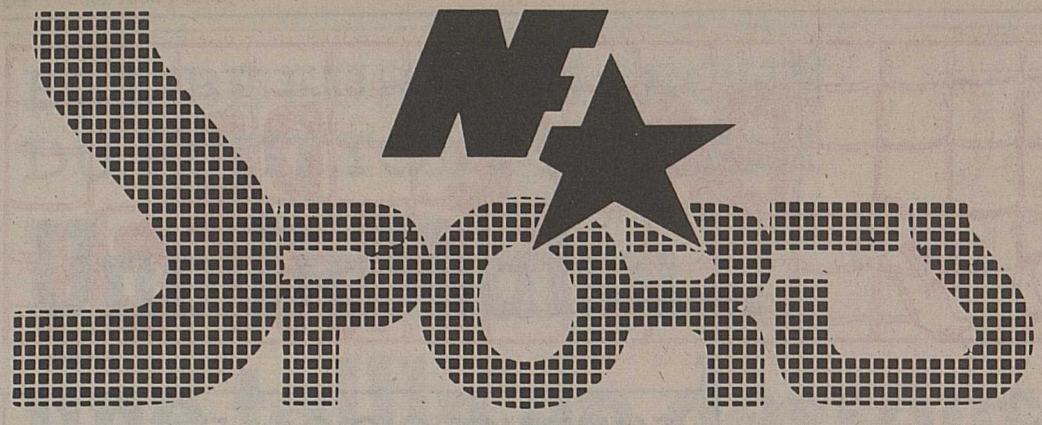
Entrée: Fr. 10.-

★★★★★

Abonnement général pour tous les spectacles (places numérotées): Fr. 60.-



FIFO



FQOTBALL — LA COUPE PHILIPS A BERNE Une finale Everton - Torino

● Torino - Young Boys 2-1 (1-0)

Young Boys: Pulver; Wittwer, Rapolder (46e Hohl), Weber, Maissen; Jeitziner, Baumann, Limpar, René Sutter; Nilsson (57e Közle), Zuffi.

Torino: Lirieri; Cravero; Rossi, Benedetti, Ferri; Sabato, Comi, Muller, Edu; Gritti (77e Bresciani), Skoro (75e Fuser).

Buts: 45e Benedetti 0-1. 64e Comi 0-2. 81e René Sutter 1-2.

Notes: stade du Wankdorf. 14500 spectateurs. Arbitre: Sandoz (Peseux).

Toujours privés de leur gardien Zurbuchen, blessé, les Young Boys ont été battus 2-1 (mi-temps 1-0), par l'AC Torino, au cours de la seconde rencontre de la première journée de la coupe Philips.

Ainsi, demain, la finale opposera Everton à Torino. La formation piémontaise présentait ses trois nouveaux joueurs étrangers, les Brésiliens Müller et Edu ainsi que le Yougoslave Skoro. Ce sont cependant deux Italiens, Benedetti et Comi, qui signèrent les buts de la victoire.

Toujours à la recherche d'une meilleure stabilité défensive, Tord Grip, le nouvel entraîneur des Young Boys, a remplacé en seconde mi-temps Rapolder par Hohl, aux côtés de Weber dans l'axe central. Le Suédois Björn Nilsson effectuait sa rentrée après avoir été suspendu lors des trois premiers matches de championnat.

Malgré une condition physique encore bien imparfaite — le championnat d'Italie démarre au mois d'octobre seulement — les Transalpins ont affiché leur supériorité.

● Everton - Cruzeiro Belo Horizonte 2-1 (2-0)

Everton: Southall; McDonald, Watson, Snodin, Pointon; Nevin (74e Heath), Steven, Shhedy, Wilson; Sharp, Cottee.

Cruzeiro: Wellington; Gilmar Francisco; Balu, Edson Souza, Heraldo; Heriberto, Hamilton, Wladimir, Ramon (69e Eder); Robson, Aguinaldo (69e Fabiano).

Buts: 29e Watson 1-0. 36e Sharp 2-0. 72e Balu 2-1.

Notes: stade du Wankdorf à Berne. 10500 spectateurs. Arbitre: Gächter (Aarau).

Privée de ses deux internationaux Careca 2 et Ademir, qui disputaient ce même soir à Vienne le match Autriche - Brésil, Cruzeiro Belo Horizonte a perdu le premier match de la coupe Philips, en s'inclinant 2-1 (mi-temps 2-0) au

Wankdorf, devant Everton.

La victoire d'Everton est amplement méritée. Elle se construisit en première mi-temps par des buts de Watson (29e) et Sharp (36e). Les Brésiliens, moins homogènes, présentèrent quelques excellentes individualités. Ils sauvèrent l'honneur par un «contre» de leur arrière Balu, à la 72e.



Echec. — Limpar (à droite) ne passera pas face à Gritti. Young Boys non plus contre Torino!

Les autres matches amicaux

Autriche - Brésil 0-2 (0-0)

Après avoir concédé deux matches nuls (1-1) en Suède et en Norvège, le Brésil a clôturé sa mini-tournée européenne par une victoire. Au stade du Prater à Vienne, l'Autriche a été battue 2-0 (mi-temps 0-0).

Les 45000 spectateurs attendaient un tout autre résultat de leur équipe nationale qui restait sur un sensationnel succès (4-0) acquis à Budapest aux dépens de la Hongrie. Or les jeunes Brésiliens, qui préparent les Jeux de Séoul, ont pris nettement l'avantage en seconde période, grâce à des buts d'Edmar (Corinthians) et Andrade (Flamengo).

Lucerne - Juventus 1-3 (1-1)

Le Portugais Rui Barros (ex-FC Porto) a fait des débuts prometteurs sous ses nouvelles couleurs. L'ex-international Altobelli, le transfuge de l'Inter, n'a pas raté lui non plus son entrée. Il a marqué un but. Le Danois Laudrup a réussi pour sa part un doublé.

Les Lucernois, qui se montrèrent moins ardents que contre Grasshopper, il y a quelques jours, subirent la loi d'adversaires meilleurs techniquement. Des deux côtés, de nombreux changements furent effectués en cours de partie.

Stade de l'Allmend. Spectateurs: 7500. Buts: 5e Birrer, 1-0. 39e Laudrup 1-1. 65e Altobelli 1-2. 68e Laudrup 1-3.

Hippisme

Melliger absent à Séoul

Willi Melliger, champion suisse de saut d'obstacles, ne se rendra pas aux Jeux de Séoul avec «Corso», son cheval blanc de 9 ans. C'est ce qu'a clairement exprimé le propriétaire du cheval, Urs Mühlebach.

Mühlebach affirme que cette décision n'a rien à voir avec le fait que Markus Mändli n'ait pas été retenu par l'Association suisse d'équitation et d'attelage (ASEA) pour les derniers tests olympiques de Dinard (Fr) et Rotterdam (Hol).

Du côté de l'ASEA, le ton est différent. La participation éventuelle de la paire Melliger-«Corso» en Corée du Sud est toujours d'actualité. Des tractations seraient toujours en cours entre la commission de sélection et le propriétaire de «Corso», Urs Mühlebach. Le chef de l'équipe suisse, Fabio Cazzaniga, prévoit donc toujours deux variantes possibles pour Séoul: un voyage avec quatre cavaliers et un cheval de remplacement ou cinq paires complètes, pour autant que «Corso» soit libéré.

Les sélections pour les deux derniers tests:

CSIO de Dinard (Fr, 12 au 14 août) et de Rotterdam (Hol, 17 au 21 août): Markus Fuchs (avec «Gigi», «Puschkin», «Renate's Girl», «Safely», «Shandor»). Thomas Fuchs («Dollar Girl», «Jogger», «Bolero», «Prinz Paradox»). Walter Gabathuler («The Swan», «Elissa», «Göthe», «Julius de Brault»). Philippe Guerdat («Pybalia», «Lanciano», «Eremit», «Formosa»). Willi Melliger («Corso», «Feuerball», «Elastique», «Valentino»). Chef d'équipe: Fabio Cazzaniga.

Ainsi à Dinard comme à Rotterdam, Markus et Thomas Fuchs ainsi que Walter Gabathuler et Philippe Guerdat disputeront le prix des nations. Ce même quatuor représentera la Suisse aux Jeux olympiques dans l'épreuve par équipes.

Patinage artistique

Katarina dément...

La double championne olympique et quadruple championne du monde Katarina Witt, 23 ans, a démenti avoir touché 4 millions de dollars pour le contrat de six mois qu'elle a signé la semaine dernière avec la revue américaine Holiday on Ice.

Ce chiffre avait été avancé la semaine dernière par l'ensemble de la presse ouest-allemande. Celle-ci avait précisé que Katarina Witt avait gardé pour elle 20% de cette somme, le reste étant allé à sa fédération.

«Les chiffres avancés par la presse occidentale sont beaucoup trop élevés», a affirmé Witt dans une interview pour le prochain numéro de la revue ouest-allemande «Stern». La patineuse n'a cependant pas précisé le montant véritable de son contrat. «Les gens sont libres de croire ce qu'ils veulent», a-t-elle dit.

Katarina Witt a d'autre part estimé que la RDA n'était pas à la veille d'une commercialisation de ses sportifs. «Ce que je vais faire maintenant n'a rien à voir avec le sport professionnel. Il s'agit d'un spectacle dans lequel je me sens comme une artiste», a-t-elle encore estimé.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES QUI CRÉA LE PARCOURS VITA

CHARLY HOFMANN
Agent général
Av. de la Gare 18, Sion
(027) 22 23 50

et ses 15 collaborateurs vous offrent une possibilité professionnelle: régions Conches - Viège/Saas - Crans-Montana - Sion/ville.

Aviron Les juniors suisses se distinguent

Les championnats du monde (juniors et légers) ont bien débuté pour les Suisses à Milan. Le quatre sans barreur avec Harald Minich, Pedro Al-bisser, Damian Meyer et Marc Gonin, vainqueur dans sa série, ainsi que la junior Heidy Baumgartner, deuxième de sa série en skiff, ont accédé directement aux demi-finales, qui se disputeront demain. Le quatre helvétique a relégué les Danois, pourtant les grands dominateurs lors des dernières éditions, à la deuxième place, à huit secondes. Steve Bättig (5e en skiff), Nicolai Kern et Philippe Felber (2 de couple, 5e), Annemarie Buol (skiff, 4e), ainsi que Felicity Medenis-Leach et Daniela Isaak (double scull, 4e) gardent toutes leurs chances lors des repêchages.

Tennis — D'un tournoi à l'autre Indianapolis: Becker à la peine

L'Allemand de l'Ouest Boris Becker, tête de série N° 1, a difficilement battu l'Américain Todd Nelson, 6-3 6-7 6-2, au 2e tour du tournoi d'Indianapolis, comptant pour le Grand Prix et doté de 415000 dollars. Becker, qui disputait son premier match en tournoi officiel depuis sa finale perdue à Wimbledon (exempté du 1er tour), l'a emporté en 2 h 28'.

Grâce à un break au 4e jeu, l'Allemand avait pourtant empoché rapidement le premier set. Dans la manche suivante, Becker obtenait trois balles de break à 4-4, qu'il manquait sur autant de fautes directes. Trois jeux plus tard, il concédait le tie-break 7-4 après avoir commis pas moins de trois double-fautes.

«J'ai toujours senti que j'avais l'avantage, mais c'est sûr qu'au troisième set tout pouvait arriver»,

affirmait Becker après la rencontre. Et c'est finalement la qualification qui a souri à l'Allemand, qui prenait le service de son adversaire à deux reprises (6e et 8e jeux) pour s'imposer 6-2.

INDIANAPOLIS. Tournoi du Grand Prix, 415000 dollars. Simple, 1er tour: Kelly Evernden (NZ/14) bat Joey Rive (EUZ) 6-2 6-1. Todd Witsken (EU) bat Roger Smith (Bah) 6-3 6-1. Jorge Lozano (Mex/16) bat Scott Davis (EU) 7-6 6-3. Jimmy Brown (EU) bat Richey Renneberg (EU) 6-4 6-3. Simon Youl (Aus) bat Jim Grabb (EU/12) 4-6 7-5 6-3. Pieter Aldrich (Afs) bat Marc Flur (EU) 6-4 7-6.

Deuxième tour: Peter Lundgren (Sue/8) bat Ken Flach (EU) 6-1 6-4. Aaron Krickstein (EU/6) bat Grant Connell (EU) 7-5 6-4. John Frawley (Aus/11) bat Paul Wekesa (Ken) 6-2 6-4. John Ross (EU) bat John Fitzgerald (Aus/7) 6-3 7-5. Derrick Rostagno (EU/10) bat Francisco Maciel (Mex) 6-1

6-3. Boris Becker (RFA/1) bat Todd Nelson (EU) 6-3 6-7 (4/7) 6-2. Robert Seguso (EU/15) bat Richard Matuszewski (EU) 4-6 6-1 6-1. Jim Pugh (EU/13) bat Glenn Michibata (Can) 6-2 6-1. Mark Dickson (EU) bat Tim Mayotte (EU/4) 7-6 7-2 6-3.

● SAN DIEGO. Tournoi du circuit féminin, 100000 dollars. Simple, 1er tour: Stephanie Rehe (EU/2) bat Ronni Reis (EU) 6-2 7-5. Rosalyn Fairbank (AS/4) bat Jill Heatherington (Can) 6-1 4-6 6-3. Jennifer Santrock (EU) bat Patty Fendick (EU/1) 6-1 abandon. Gretchen Magers (EU/6) bat Karen Schimper (AS) 6-0 6-2. Anna Ivan (EU) bat Sara Gomer (GB/7) 6-4 6-4. Ann Grossman (EU) bat Eva Pfaff (RFA) 6-2 6-1. Robin White (EU/5) bat Lisa Green (EU) 6-2 6-4. Lisa Bonder-Kreis (EU) bat Pilar Vasquez (Per) 6-0 3-6 6-0. Dinky Van Rensburg (AS) bat Betsy Nagelsen (EU) 7-5 7-6.

Genève: l'inconstance de Rosset

Marc Rosset, dernier Suisse en lice au tournoi Challenger de Genève, n'a pu franchir le cap du premier tour. Le pensionnaire du Drizia-Mirremont s'est incliné en deux sets devant l'Equatorien Raul Viver (6-2 6-2). Quant à la tête de série numéro 1, le Tchecoslovaque Karel Novacek, il a passé sans encombre les deux premiers tours et fait désormais vraiment figure de favori dans cette épreuve dotée de 50000 dollars... et de précieux points ATP.



Marc Rosset. Le Genevois a connu des débuts difficiles dans le circuit professionnel. Il a néanmoins laissé entrevoir quelques promesses.

Champion suisse juniors 1988, Marc Rosset se retrouvait pour la première fois de sa carrière débutante dans le tableau principal d'un tournoi ATP. Face à lui, le gaucher Equatorien Raul Viver (243 ATP), vainqueur de l'Orange Bowl en 1979, et qui revient à la compétition après avoir peu joué l'an dernier, saturé.

Rosset accusait ainsi près de dix ans de différence sur son adversaire (le Genevois fêtera ses 18 ans en novembre prochain)... et une belle dette d'expérience. Marc Rosset traverse toutefois une bonne passe. Finaliste à Marly dimanche dernier (tournoi pour séries A et P), c'est sans complexe qu'il est entré sur le court sur le coup de 9 h 30, alors que la partie, commencée la veille au soir, avait été interrompue par la pluie à 1-1 dans la première manche.

Marc Rosset a plu par la qualité de son service, la vitesse et les possibilités d'attaque que lui confère son coup droit. Sa nonchalance apparente et son extrême inconstance ont par contre profondément irrité. Lorsqu'il a lâché son service, c'est presque toujours en donnant l'impression que la perte était évitable avec un brin de concentration supplémentaire. Une remarque qui signifie aussi que le potentiel de Rosset existe bel et bien.

Deux autres rencontres ont retenu l'attention. L'opposition de styles entre l'Israélien Naor, son lift, sa rage de vaincre et ses coups de gueule, et la finesse du toucher de balle du Chilien Cortes, son calme et sa vélocité. Naor l'a emporté en trois manches.

Novacek pour sa part semble avoir retrouvé une grande partie de la confiance qui lui avait permis d'être classé 24e mondial en juillet dernier, avant de perdre passablement de terrain. Car pour ses qualités (puissance et vitesse en premier lieu), nul doute, elles sont intactes.

Enfin, pour l'anecdote, le match

Dickinson-Mazza a duré près de quatre heures. Aucun point n'est gratuit dans cette jungle qui constitue l'antichambre du circuit professionnel.

Les résultats

GENÈVE. Tournoi ATP Challenger (50000 dollars). Simple messieurs. Premier tour: Raoul Viver (Equ/8) bat Marc Rosset (S) 6-2 6-2. Karel Novacek (Tch/1) bat Nevio Devide (It) 6-3 6-4.

Double messieurs. Premier tour: Hertzog/Walder (S) battent Colombo/Viver (It/Equ) 7-6 7-6. Endelman/Mora battent Fernandez/

Vacarezza (Chi/It) 6-3 6-4. Oberer/Rosset (S) battent Bienz/Ferreira (S/Ind) 6-7 6-1 6-4.

Deuxième tour: Karel Novacek (Tch/1) bat Henri De Wet (RFA) 6-1 6-4. Amit Naor (Isr) bat Sergio Cortes (Chi) 3-6 7-6 6-4. Lars Wahlgren (Su) bat Vicente Solves (Esp) 6-4 4-6 6-4. Brett Dickinson (EU) bat Edoardo Mazza (It/4) 6-4 4-6 7-5.

● Gabi Villiger qualifiée

La Suisse Gabi Villiger s'est qualifiée pour le troisième tour du tournoi de Kirchberg (Aut), en battant la Hongroise Rita Kovacsics 6-4 6-4.

KITZBÜHEL — LECONTE PASSE Plutôt deux fois qu'une!

Tête de série N° 1 du tournoi de Kitzbühel (doté de 270000 dollars), le Français Henri Leconte a remporté deux matches au cours de la troisième journée.

Résultats

Simple messieurs, 1er tour: Henri Leconte (Fr) bat Markus Tackl (RFA) 7-6 6-3.

Deuxième tour: Jordi Arrese (Esp) bat Andreas Maurer (RFA) 7-5 6-4. Thomas Muster (Aut) bat Thomas Haldin (Su) 6-1 6-0. Claudio Pistolesi (It) bat Erik Jelen (RFA) 6-3 6-4. Alberto Mancini (Arg) bat

Ricky Osterthun (RFA) 7-6 6-3. Franco Davin (Arg) bat Libor Pimek (Tch) 6-1 6-2. Marian Vajda (Tch) bat Martin Jaite (Arg) 2-6 7-6 6-2. Sergio Casal (Esp) bat Wojciech Kowalski (Pol) 6-2 7-5. Kent Carlsson (Su) bat Massimo Narducci (It) 6-1 6-1. Guillermo Perez-Roldan (Arg) bat Tomas Carbonell (Esp) 6-3 6-4. Emilio Sanchez (Esp) bat Francesco Cancellotti (It) 6-4 6-2. Christer Allgardh (Su) bat Fernando Luna (Esp) 4-6 6-2 6-3. Henri Leconte (Fr) bat Marcello Filippini (Ur) 6-2 6-2.

En bref Automobilisme

Rallye d'Argentine (1re étape): 1. Jorge Recalde - Jorge Del Buono (Arg, Lancia Delta Integrale), 1 h 02'20". 2. Massimo Biasion - Tiziano Siviero (It, Lancia Delta Integrale), à 20". 3. Franz Wittmann - Georg Pattermann (Aut, Lancia Delta Integrale), à 2'43". 4. Ernesto Soto - Martin Christie (Arg, Renault 18 GTX), à 6'26". 5. Gustavo Trelles - Ernesto Di Bello (Arg, Volkswagen Golf 1,6), à 7'20".

Athlétisme

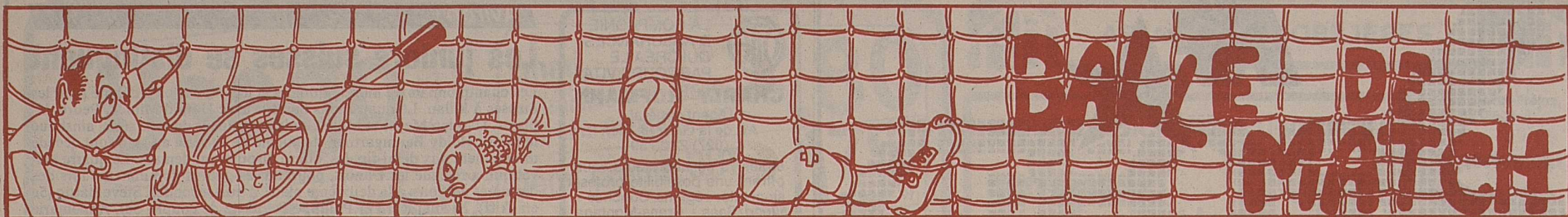
Un record suisse

A Langenthal, dans sa ville natale, Regula Aebi a établi un nouveau record de Suisse féminin sur 200 m avec le temps de 22"89.

La Bernoise (23 ans) a ainsi amélioré de 27 centièmes de seconde son précédent record, qu'elle détenait depuis le début juin.

LNB

GROUPE EST
Match avancé
● BALE - COIRE 4-0 (1-0)
Stade Saint-Jacques. — 4200 spectateurs. Arbitre: Strässle (Heiden). Buts: 13e Dittus (penalty) 1-0. 50e Moscatelli 2-0. 58e Esposito 3-0. 75e Thoma 4-0.



CHAMPIONNATS VALAISANS OPEN

Les séries D ont débuté hier!

Les championnats valaisans, programmés deux fois par année, ont commencé hier à Pont-Chalais avec les joueurs et joueuses classés D. Ils se termineront le 21 août prochain à Viège avec les compétitions réservées aux juniors.

Participation record

Cette année, on ne sait pas par quel miracle les amateurs de balles jaunes ou blanches se sont inscrits en masse à ces championnats cantonaux. Au total de toutes les catégories, ce sont précisément 608 licenciés qui ont accepté l'invitation de l'ATCV. Autrement dit, le record de participation de 1987 (476 inscriptions) a été pulvérisé. Précisons que ces chiffres, déjà appréciables, ont été établis sans l'apport des juniors, qui feront l'objet d'un décompte séparé. On ne peut que se réjouir de cette participation qui montre, si besoin était, que le tennis connaît un essor prodigieux sur les berges du Rhône.

Très ouvert

Hier, a donc été donné le coup d'envoi de la série D, ceci sur les courts du TC Sierre. Vu la grandeur des tableaux (45 dames et 136 messieurs!) le TC Alusuisse a mis à disposition ses surfaces.

Le Chippard Claude-Alain Zuferey assumera le rôle de favori dans le tableau masculin, alors



Oubliée. - Les organisateurs n'ont pas classé Francine Zuferey tête de série. Nous la voyons pourtant passer plus d'un tour... (Photo NF-Crab)



La concentration atteint son paroxysme. Les championnats cantonaux ont débuté hier. Pour chaque tennisman et tennismoman, les «valaisans» constituent une échéance importante dans la saison. La plus importante même! Il s'agit de «sortir» le tournoi de sa vie, d'atteindre son meilleur rendement. A ce niveau, pas d'argent, mais une fierté incomparable pour le vainqueur. (Photo Gibus)

qu'Annick Dayer du TC Gravelone a été classée tête de série numéro un chez les dames. En série D, il est toutefois difficile de désigner objectivement les têtes de série. La victoire finale dépend toujours de la forme du jour, tant les joueurs se tiennent de près qualitativement parlant. Ainsi, plus d'une douzaine de tennismen peuvent prétendre remporter le titre. Suspense assuré...

Les têtes de série

Simple messieurs D

1. Zuferey Claude-Alain, TC Chippis
2. Millius Georges, TC Vispa
3. Nellen Markus, TC Visp
4. Van Boxem Stéphane, TC Valère

5. Lehner Vincent, TC Sierre
6. Spahr Christophe, TC Sierre
7. Dénéreaz J.-Pierre, TC Nendaz
8. Délèze Dominique, TC Nendaz
9. Camprubi Anton, TC Anzère
10. Grand Emmanuel, TC Martigny
11. Savroz Marcel, TC Gravelone
12. Anthamatten Franz-Xaver, TC Visp
13. Loretan Patrick, TC Susten
14. Viotti Louis, TC Visp
15. Baillifard Dominique, TC Saint-Maurice
16. Studer René, TC Bettmeralp

Double messieurs D

1. Bayard F. - Anthamatten F.-X., TC Visp
2. Van Boxem St. - Moren S., TC Valère

3. Mabillard G. - Perruchoud J.-C., TC Chalais
4. Studer R. - Studer Th., TC Bettmeralp
5. Dénéreaz J.-P. - Délèze D., TC Nendaz
6. Nellen M. - Millius R., TC Visp
7. Noti M. - Bayard O., TC Zermatt
8. Viotti L. - Gattlen G., TC Visp

Simple dames D

1. Dayer Annick, TC Gravelone-Sion
2. Clavien Barbara, TC Sierre
3. Coutaz Ruth, TC St-Maurice
4. Caloz Géraldine, TC Sierre
5. Bellwald Yolanda, TC Vispa
6. Bosonnet Christa, TC Sierre
7. Favre Simone, TC Granges
8. Steiner Nicole, TC Turttmann

TOURNOI CIS C + D

Imhof, comme prévu

Le tournoi du CIS Les Iles à Sion, ouvert aux licenciés C et D, a été remporté par Gilles Imhof (C1). Le Sierrois, tête de série numéro 1, n'a éprouvé aucune difficulté à justifier son rôle de favori. En finale, il n'a laissé que trois jeux à Marian Cernicky (C2), déjà satisfait de se retrouver à ce stade de la compétition.

Chez les dames, Barbara Clavien a créé la surprise en éliminant Iris Schumann en demi-finale. La Sierroise a par la suite subi la loi de la Montheysanne Isabelle Devanthey, tête de série numéro 2 du tableau. Ce tournoi était placé sous la responsabilité de Diego Gertschen.

Principaux résultats

Messieurs (50 participants). Demi-finales: Gilles Imhof (C1, TC Alusuisse) bat Laurent Kälin (C2, TC Sierre) 7-5 6-3; Marian Cernicky (C2, TC CIS) bat Rolf

Schumann (C1, TC Ovronnaz) 6-3 6-2. **Finale:** Imhof bat Cernicky 6-3 6-0.

Dames (10 participantes). Demi-finales: Barbara Clavien (D, TC Sierre) bat Iris Schumann (C1, TC Ovronnaz) 6-3 6-3; Isabelle Devanthey (C2, TC Monthey) bat Caroline Leiggner (C3, TC Viège) 6-2 6-4. **Finale:** Devanthey bat Clavien 6-0 6-1.

● **Tournoi des hôtes du TC Zinal.** Simple messieurs, demi-finales: Galasso (Fr) bat Meyniel (Fr) 7-6 7-6; Braworzik (RFA) bat Gertschen (S) 4-6 7-6 7-5. **Finale:** Braworzik bat Galasso 4-6 7-6 7-5.

Simple dames, finale: Maier (RFA) bat Schütz (RFA) 6-4 6-0.

Double messieurs, finale: Galasso - Meyniel (Fr) battent Kälin - Zuferey (S) 7-6 7-6.

Double mixte, finale: Schütz - Wegerhof (RFA) battent Nussbaum - Braworzik (RFA) 6-4 6-4. **Crab**

A vos agendas

août

17-21: 20e challenge Gérard-Pillet à Martigny (simple messieurs P, B, C et D). **Renseignements et inscriptions:** Pierre-Alain Chablais (026/2 28 85), jusqu'au 4 août.

24-28: tournoi du TC Morgins (simple messieurs B, C et D). **Renseignements et inscriptions:** Pierre-Alain Chablais (026/2 28 85), jusqu'au 15 août.

26-28: tournoi du CIS Les Iles à Sion (simple messieurs C et D). **Renseignements et inscriptions:** Diego Gertschen (027/36 19 29), jusqu'au 10 août.

26-28: championnats de Crans-Montana (simples messieurs et dames, double messieurs, P et B). **Renseignements et inscriptions:** Jacques Passerini (027/43 29 88 - 41 41 55), jusqu'au 15 août.

26-28: 2e Fischer-Cup à Fiesch (simple messieurs C et D). **Renseignements et inscriptions:** Pius Rieder (028/71 11 23), jusqu'au 15 août.

26-28: Grand Prix Cyndarella au centre La Pomme rouge à Salquenen (simple messieurs C et D). **Renseignements et inscriptions:** Kurt Mûnger (027/55 65 66), jusqu'au 19 août.

BRÉSIL: les dieux ne sont plus sur le terrain



Pelé (ici avec le joueur de football américain, Namath) fut peut-être le dernier dieu du stade brésilien. Les fétichistes lui ont succédé. (UPI)

Faute de sorciers depuis la retraite du «roi Pelé», le football brésilien est devenu la proie des gourous dans ce royaume du ballon rond où aucun joueur - ni arbitre - ne pénètre sur une pelouse sans se signer.

Chacun des 140 millions de Brésiliens est un «torcedor» (supporter) dès sa naissance dans ce pays à forte religiosité, traduite par le succès des rites du «candomblé» d'origine africaine. Nul n'échappe sur les terrains au recours spirituel à son «santinho» (saint protecteur), quand cet appel aux forces surnaturelles ne va pas jusqu'à la mise en place d'une «macumba» (travail de sorcellerie) avant un match.

Une véritable guerre de l'audace a ainsi eu pour cadre la finale du championnat de Sao Paulo, dimanche, entre les deux équipes vedettes de Corinthians et de Guarani, par gourous interposés.

Le «pai de santo» (prêtre dans le «candomblé») du Corinthians, le «père Jau», n'a pas été épargné, malgré ses 79 ans, pour venir en aide à son équipe, à la demande des joueurs et de la «fiel» (la fidèle), surnom de l'immense «torcida» (groupe de supporters) du club aux couleurs blanches. «Je n'ai cessé de prier pour obtenir la victoire de mon club», confie cet ancien joueur international du Brésil reconverti dans les oraisons.

Les yeux mi-clos, couronné d'une mitre ornée d'un soleil d'or, le corps revêtu d'une chasuble immaculée, «père Jau» a déclamé sans relâche des prières dans les semaines précédant la finale, couché à plat ventre sur le sol face au petit autel de son «terreiro» (es-

pace spirituel) illuminé par des centaines de bougies. «Je me suis adressé au Seigneur mais aussi à saint Georges, notre protecteur», avoue cet ancien joueur à la peau noire, resté svelte malgré son âge.

Ces cierges allumés, visibles au Brésil à tous les coins de rue ou dans les parcs, revêtent la plus haute importance pour les adeptes du «candomblé», puisqu'ils sont censés éloigner les «forces négatives du mal». Le «père Jau» avoue éprouver «le plus grand respect» pour l'adversaire, Guarani. «Mais mon équipe de cœur reste le Corinthians», ajoute-t-il.

En face, son opposant n'était autre que le propre président du Guarani, Luiz Roberto Zini. Disciple d'une «mae de santo» (prêtresse) de Bahia, cet homme d'affaires de 43 ans amoureux des chiens (il possède 25 dobermans) aura tout mis en œuvre pour faire pencher la balance du côté de sa formation. Sa méthode est invariable: au matin des grands matches, il va de chambre en chambre réveiller ses joueurs avant de les bénir. Pour le duel contre Corinthians, le programme incluait la remise à chaque joueur d'un petit ruban rouge à glisser au poignet, ainsi qu'un minuscule rameau d'arruda (rue), fleur censée chasser les ondes néfastes.

«Dans une telle finale, il est indispensable de se défendre par tous les moyens», disait le président avant le match au sommet. Sa «mae de santo» lui avait également recommandé de disposer sept douzaines de roses rouges aux quatre coins de Campinas, la ville du club de Guarani, située à 100 km au nord-ouest de Sao Paulo.

Ces dépenses florales n'auront pas été suffisantes à ses troupes pour empêcher le triomphe des prières du «père Jau», puisque le Corinthians l'a emporté 1-0 au terme de la prolongation.

Un tel fétichisme n'est pas l'apanage des seuls joueurs dans ce pays doté de 13000 professionnels répartis dans 778 clubs. Les deux arbitres vedettes du football de Rio de Janeiro, Margarida et Bianca, ne cachent pas leurs rituels d'avant-match. Dans leur vestiaire, ils prient et brûlent de l'encens. «Pour éloigner le génie du mal», assurent-ils.

Les gourous, omniprésents dans la finale de Sao Paulo, ont toujours eu un rôle dans le passé. Santana, ancien masseur du célèbre club de Rio, Fluminense, n'hésitait pas à libérer des coqs noirs sur le terrain, et même dans les grandes occasions à enterrer un crapaud derrière le but du gardien adverse, dans un objectif bien loin d'être amical. Quant au Botafogo, autre équipe vedette de Rio, elle n'a plus gagné le titre depuis vingt ans, selon certains de ses supporters, en raison de la disparition de son chien fétiche, Biriba.

Football

Xamax - Wettingen avancé

La rencontre de LNA (9e journée) Neuchâtel Xamax - Wettingen, prévue le mercredi 31 août, aura lieu le mardi 30, et non le jeudi 1er septembre comme annoncé par erreur.

SC Zoug - Zurich avancé

C'est le vendredi 12 août (19 heures) et non pas le 13 comme initialement prévu que se disputera la partie opposant le SC Zoug au FC Zurich, en championnat de ligue nationale B. Ce changement n'est pas dû à un quelconque sentiment de superstition, mais en raison du championnat suisse d'athlétisme, qui doit avoir lieu les samedi et dimanche à Zoug.

Locarno - Chiasso avancé

Le derby tessinois de LNB (est) Locarno-Chiasso (5e journée) a été avancé du mercredi 10 au mardi 9 août.

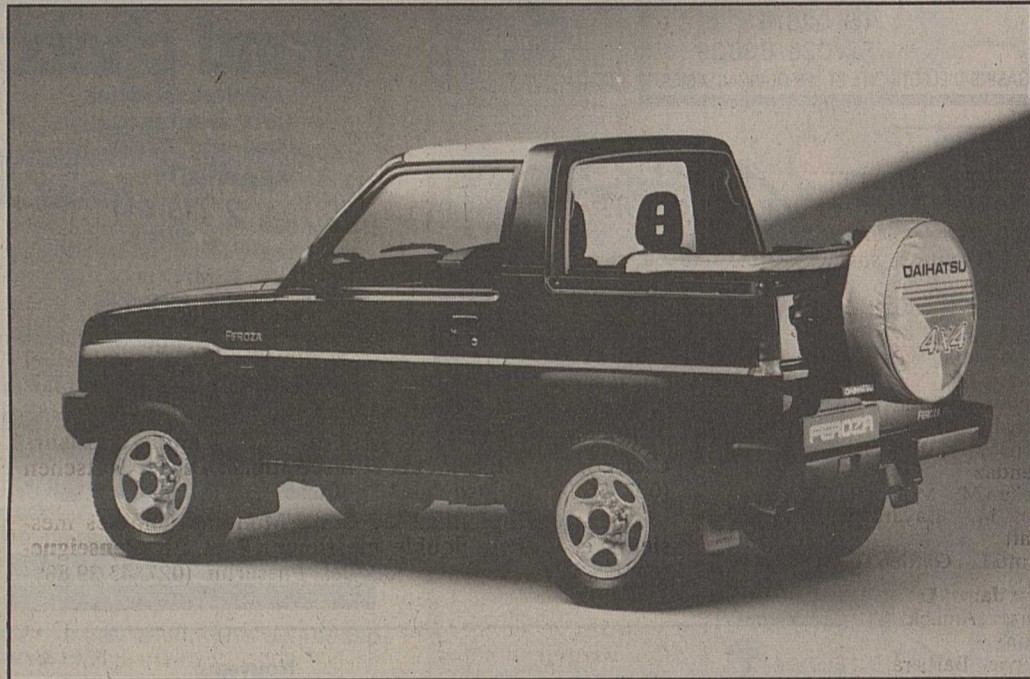
FÉDÉRATION VALAISANNE D'ATHLÉTISME Communiqué officiel N° 19

● **Championnats suisses d'athlétisme juniors, cadets A et B.** - 3-4 septembre à Baden (LC vom Stein, Baden). Dernier délai: mercredi 10 août (timbre postal). Renseignements: Karl Meier, Hardstrasse 22, 5430 Wettingen. Tél.: P. (056) 26 54 42. B. (056) 27 72 52.

● **Championnats suisses d'athlétisme, juniors cadettes A et B.** - 3-4 septembre à La Chaux-de-Fonds (SEP Olympique La Chaux-de-Fonds). Dernier délai: mercredi 10 août (timbre postal). Renseignements: André Vaucher, chemin des Mélézes 31, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél.: P. (039) 23 00 13. B. (032) 97 46 36.

BOMBE SUR LE MARCHÉ DU PETIT TOUT-TERRAIN

Une Daihatsu... une taille en dessous



Daihatsu, qui jouit d'une enviable réputation sur le marché des tout-terrain notamment, présentera le 18 octobre prochain en Angleterre, à l'occasion du Salon de Birmingham, un nouveau véhicule de ce type, mais de dimensions notablement plus compactes que le Rocky bien connu. Baptisé Feroza, le nouvel engin sera propulsé par un 4-cylindres de 1,6 litres doté d'une distribution à 16 soupapes.

En se juxtaposant à la gamme

Rocky, la Feroza viendra ainsi étoffer par le bas l'offre de Daihatsu, en s'attaquant, explique l'importateur, à un segment du marché suisse actuellement délaissé ou peu occupé. Par conséquent, le prix de la Feroza devra être largement inférieur à ceux de la grande majorité des 4 x 4 off road.

Notons qu'une particularité essentielle de ce véhicule sera sa carrosserie modulable. Il sera en effet possible d'escamoter son hard-top en dix minutes et de le

remplacer tout aussi rapidement par un système cabriolet avec capote.

On en saura davantage en octobre sur cette Feroza qui va bousculer joyeusement le marché du petit tout-terrain - largement occupé par Suzuki actuellement - et ce, en Suisse, dès la fin de cette année ou le début de l'année prochaine. En attendant, voici déjà un premier clin d'œil de cette nouveauté fort joliment dessinée.

CITROËN BX

Chevaux neufs en renfort

Outre la très réjouissante AX GT, Citroën Suisse nous présentait il y a peu les nouveautés de sa gamme BX. Il s'agit principalement de nouvelles mécaniques. Tant et si bien que les 14 modèles de base constituant cette série à succès peuvent compter sur la bagatelle de sept motorisations différentes: deux à carburateur piloté, quatre à injection d'essence - dont une à 16 soupapes - et une diesel. Difficile, dans ces conditions, de ne pas trouver moteur à son pied...

Première nouveauté-moteur: le 1.9 de base qui, grâce à une nouvelle injection monopoint, passe de 104 à 109 ch, au même régime de 6000/mn. Le couple maxi, quant à lui, s'accroît de 14,48 à 15,3 mkg, sans élévation du régime correspondant (3000/mn). Regain de puissance et de souplesse, donc, pour ce moteur qui anime les BX 19 RI et TRI. Les performances annoncées s'avèrent intéressantes, avec 10,3 secondes au 0 à 100 km/h et 189 km/h en pointe. A noter que la version 104 ch subsiste pour les BX TRI Automatic, berline et break.

Le même 4-cylindres de 1905 cm³ donne lieu à une autre nouveauté, alimentée celle-ci par une injection Bosch Motronic. Dans ce cas, la puissance disponible grimpe à 122 ch à 6000/mn, avec un couple de 16,12 mkg à 3000/mn toujours. Là, les performances deviennent assez méchantes: 9,8 s au 0 à 100 et 196 km/h pour la berline GTI. Relevons que les breaks RI et TRI reçoivent ce même moteur.

GTI et 16 Valve: en concurrence?

Nous avons pu essayer brièvement la BX GTI, en la comparant avec la BX 16 Valve de 148 ch. Deux voitures qui accusent des rapports poids/puissance de 8,36



et 7,57 kg/ch respectivement. Toutes deux s'avèrent très vives, et il faut monter résolument dans les tours pour que la 16-soupapes affiche clairement sa suprématie. Rappelons pour la petite histoire que celle-ci passe de 0 à 100 en 8,9 secondes et atteint 213 km/h. En définitive, c'est surtout par son comportement-châssis, par ses suspensions beaucoup plus fermes, que la plus turbulente des BX se démarque le plus nettement de sa «petite» sœur de 122 ch, en faisant montre d'une redoutable efficacité.

Le choix reste donc parfaitement ouvert entre la berline vive, mais tournée vers le confort et la souplesse, et l'authentique sportive, sans que l'une porte véritablement ombrage à l'autre.

Les prix

Notons pour terminer que le moteur de 1360 cm³ et 55 ch donne lieu désormais à une BX Sélection, disponible en blanc uniquement. Ce modèle constitue donc le bas de la gamme BX et est vendu 15990 francs. La BX 16 TRS coûte quant à elle 19590 francs. Les prix des BX 19 s'échelonnent maintenant entre 19300 (RI) et 24300 francs (GTI), la 16 Valve coûtant 29220 francs. Les modèles diesel 19 RD et 19 TRD sont vendus 19200 et 21330 francs respectivement. Enfin, les breaks coûtent de 20250 (16 RS) à 25860 francs (19 TRI Automatic). L'ABS, monté de série sur la 16 Valve, est disponible sur sept autres versions moyennant un supplément de 2300 francs. (r.)

CITROËN AX GT

Un logo « GT » joliment mérité!

Elle était déjà bien mignonne, avec son minois sympa, son becquet arrière rigolo, bref avec son air de jouet souriant. Comment, dès lors, ne pas craquer devant la nouvelle version de cette petite Citroën, l'AX GT, qui nous arrive avec ses élargisseurs d'ailes, sa jupe avant ornée de feux-brouillard, ses bas de caisse aérodynamiques, ses belles jantes en alu chaussées de pneus plus larges et plus bas? Et comment ne pas fondre si l'on sait que sous toutes ces jolies étalées, l'AX GT cache des élégances d'authentique sportive?



De fait, le tour du «propriétaire» nous fait découvrir un habitacle entièrement retravaillé, tout de noir et d'anthracite revêtu, si l'on fait exception d'un filet rouge qui passe, çà et là, sur la planche de bord, sur la console et le levier de vitesses, sur les sièges semi-baquets. Au-delà du volant à trois branches, inédit, le tableau de bord a été redessiné et présente, outre un tachymètre et un compte-tours de grande dimension, de nouveaux indicateurs de pression d'huile, de niveau d'eau et d'huile, etc.

Des chevaux déstressés

Une vraie sportive, bien entendu, ne saurait se satisfaire d'une carrosserie et d'un intérieur remaniés. Or, comme l'AX GT entend bien être prise au sérieux, elle a accueilli sous son capot une nouvelle mécanique. En fait, le moteur de 1360 cm³ provient de l'AX 14. Mais il a été notablement modifié, recevant en particulier une injection électronique monopoint de Bosch. Sa puissance passe ainsi de 60 ch à 5200/mn à 80 ch à 1000 tours de plus; ce qui représente tout de même un gain de 33%. Le couple maxi, lui, atteint 11,12 mkg à 4000/mn (contre 10,71 à 3000/mn).

Comme, en dépit d'un minuscule embonpoint de 25 kilos, l'AX GT reste un modèle de sveltesse (720 kg), elle affiche un rapport poids/puissance tout à fait intéressant: 9 kg/ch tout rond (contre 11,58 kg pour l'AX 14). Voilà qui éclaire bien des choses, et notamment les chronos fournis par le constructeur: 9,7 secondes au 0 à 100 km/h (au lieu de 13,1 s pour l'AX 14) et 31,8 s au km départ arrêté (35,3 s). Le gain en matière de vitesse de pointe n'est de loin pas négligeable non plus: 178 km/h au lieu de 165.

Et ce n'est pas tout...

On aurait pu en rester là. Eh bien non! Le pep de

cette mini-sportive a été encore accru par l'adoption d'un pont plus court (3,94:1 au lieu de 3,44:1). Au chapitre des liaisons au sol, on a revu la géométrie des suspensions, cependant que l'essieu arrière était doté d'un stabilisateur transversal et que celui de l'essieu avant voyait sa section augmentée. Les jantes présentent toujours un diamètre de 13 pouces, mais leur largeur passe de 4,5 à 5 pouces. Elles reçoivent des Michelin MXL 165/65 SR 13 (en remplacement des 155/70); voilà qui non seulement accroît le mordant au sol, mais en sus élargit les voies AV et AR de 22 mm et réduit encore le rapport final de transmission. Côté freinage, les disques avant sont devenus plus épais et leur refroidissement a été amélioré par le montage d'écoques spécifiques.

Comme on le voit, notre mini surdouée n'a en rien usurpé son logo «GT». Nous avons pu nous en assurer en outre sur quelques kilomètres parcourus à son volant. Souple et vif, le moteur offre des accélérations éminemment sympathiques, que le châssis se fait un point d'honneur d'assumer sans aucun complexe. Le joli travail effectué sur cette voiture lui confère une exubérance de bon aloi sans du tout entamer l'équilibre qui faisait déjà le charme des autres versions.

A quel prix?

Quant au prix de l'AX GT, il est fixé à 15990 francs, ce qui représente 1240 francs de plus que celui de l'AX 14 T2S 3 portes (la GT n'existe pas en version 5 portes). A son équipement déjà raffiné, comprenant par exemple lave-glaces électriques, verrouillage central, essuie-glace arrière, etc., on peut ajouter en option des jantes alu, des vitres teintées, une peinture métallisée et un toit ouvrant.

Jean-Paul Riondel

KALÉIDO... SPORTS

Athlétisme

A Monaco

Messieurs. Perche: 1. Cory Tarpenning (EU) 5,60. 2. Serge Ferreira (Fra) 5,60. 3. Philippe Collet (Fra) 5,60. 800 m: 1. Johnny Gray (EU) 1'44"91. 2. Sammy Koskei (Ken) 1'45"22.

Automobilisme

Le rallye d'Argentine

L'équipage autrichien Wittmann-Pattermann, sur Lancia Delta Integrale, a remporté à l'hippodrome de Buenos Aires le prologue du huitième rallye d'Argentine, 8e manche du championnat du monde (marques et pilotes). Les Argentins Recalde-Del Buono, eux aussi sur Lancia, ont terminé deuxième, devant un second équipage autrichien, Stohl-Rohringer, sur Audi Quattro.

Quatre-vingts voitures se sont ensuite élancées vers le stade Château-Carreras de Cordoba, à 735 km au nord-ouest de Buenos Aires, pour la première des quatre étapes de l'épreuve argentine, longue au total de 2 km 167 et comprenant 29 spéciales.

Le classement du prologue: 1. Wittmann-Pattermann (Aut), Lancia, 3 km 070 km en 2'40"234 (68 km/h 974). 2. Recalde-Del Buono (Arg), Lancia, 2'44"660. 3. Stohl-Rohringer (Aut), Audi

Quattro, 2'46"336. 4. Fischer-Zeltner (Aut), Audi 200, 2'46"796. 5. Biasion-Siviero (Ita), Lancia, 2'47"637. 6. Soto-Christie (Arg), Renault 18, 2'57"974. 7. Raies-Campana (Arg), Renault 18, 3'04"894. 8. Celsi-Alave (Chi), Subaru WDT, 3'07"701.

Boxe

Leonard: conférence de presse avec Lalonde

Le possible retour à la compétition de Ray «Sugar» Leonard a franchi un nouveau cap avec l'annonce d'une conférence de presse, qui aura lieu aujourd'hui jeudi et à laquelle seront présents l'ancien champion du monde et le Canadien Don Lalonde, détenteur du titre des mi-lourds (WBC).

«C'est le moment choisi par Leonard pour répondre à toutes les questions sur l'issue de sa retraite», a déclaré Fred Sternberg, porte-parole d'une société de relations publiques s'occupant des intérêts du boxeur. Sternberg n'a cependant apporté aucune confirmation sur l'intention de Leonard de combattre Lalonde, ni voulu expliquer la raison de la présence du Canadien à cette conférence de presse.

L'éventualité de ce combat, pour le nouveau titre mondial des super-moyens (WBC), avait été annoncée la semaine dernière. Mike Trainer,

homme d'affaires de Leonard, s'était déclaré très confiant quant à la tenue de cet affrontement. «Sugar» avait ensuite confirmé que son retour sur le ring, s'il devait avoir lieu, devait être effectué avant la fin de l'année.

Leonard, 32 ans, s'était retiré de la compétition pour la quatrième fois après sa victoire sur son compatriote Marvin Hagler, en avril 1987, pour la conquête du titre des moyens.

Cyclisme

A Burgos

Tour de Burgos, prologue sur 3 km 600: 1. Marino Lejarreta (Esp) 4'28". 2. Jose Recio (Esp) à 2". 3. Melchior Mauri (Esp) à 3".

Football

Copa Libertadores

Groupe 1, à Caracas: Sport Marítimo (Ven) - Colo Colo (Chi) 0-1. Le classement: 1. Universidad Católica 3-5. 2. Colo Colo 2-2. 3. Sport Marítimo 3-2. 4. Union Atlético Tachira 2-1. Groupe 2, à Buenos Aires: San Lorenzo (Arg) - Filanbanco (Equ) 2-0. Le classement final: 1. Newell's Old Boys (Arg) 6-8. 2. San Lorenzo 6-8. 3. Barcelona (Equ) 6-7. 4. Filanbanco 6-1. Newell's Old Boys et San Lorenzo qualifiés pour le 2e tour.

CENTRE COMMERCIAL METROPOLE SION

Aujourd'hui, jeudi 4 août
au **CENTRE MMM
MÉTROPOLE, SION**
de 14 h 30 à 15 h 30
production

du groupe folklorique
du Mexique

Demain, vendredi 5 août,
de 17 h à 18 h
groupe folklorique
de Pologne

En collaboration avec le



**FESTIVAL
INTERNATIONAL
FOLKLORIQUE
OCTODURE
FIFO MARTIGNY**
du 3 au 7 août

GÉNIAL!

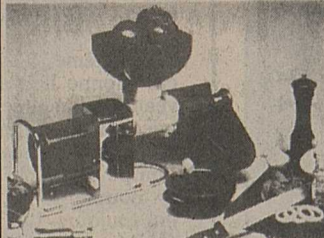
L'APPAREIL
FANTASTIQUE
QUI AMÉLIORE
LE CONFORT FAMILIAL.

Nettoyage SEULEMENT
avec de la vapeur
pour
sols,
fenêtres,
parois,
habits,
fours...



solemio

Accessoires SOLEMIO



La purée de tomates
selon la recette du chef



- Hachoirs à viande
- Presse-citrons
- Coupe-légumes

Documentation sans engagement.

FISTIMAC
Fiseldem Steamatic
Importations S.A.
Centre Commercial
CH - 1913 SAILLON/VS
Tél. 026/63133
Fax 026/63839

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS D'ÉLECTRICITÉ ET LES QUINCAILLERIES

B ESTAVAYER-LE-LAC
5-6 Août
1988
**BOUQUANTE
STAVIACOISE**

vendredi 5 août 9-20h
samedi 6 août 9-20h

renseignements:

OFFICE du TOURISME 037- 63 12 37

ARGENT AU COMPTANT

service assure gratuitement par

056/271551

PERMIS VOILE + MOTEUR

A. Laborde

025 81 17 23
BOUVERET
RIVE-BLEUE
Windsurf - Tennis
Cours - Location

Cattolica (Adriatique) Hôtel Haïti

Bar, ascenseur. Chambres avec douche, W.-C. et balcon privés. Taxes, service, entrée et cabines à la plage, pension complète, tout compris. Fin août Fr. 37.-, septembre Fr. 33.50

Réservations: Bartolozzi
Florissant 9, 1008 Lausanne
☎ (021) 25 94 68, dès 17 heures.
22-520077

Auto Location

Grand choix

* derniers modèles
* prix avantageux

Martigny

☎ 026 2 70 70

15, rue du Rhône

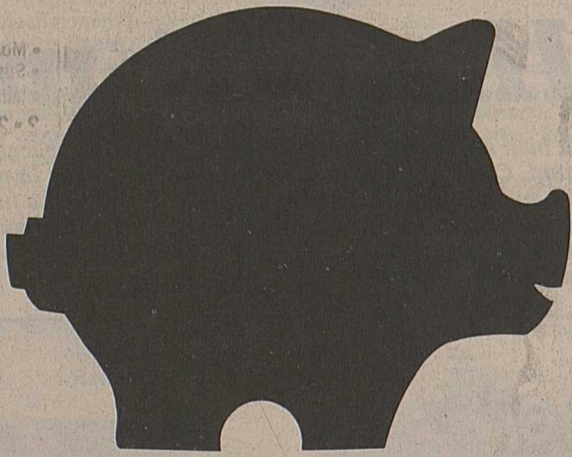
Sion

☎ 027 22 57 16

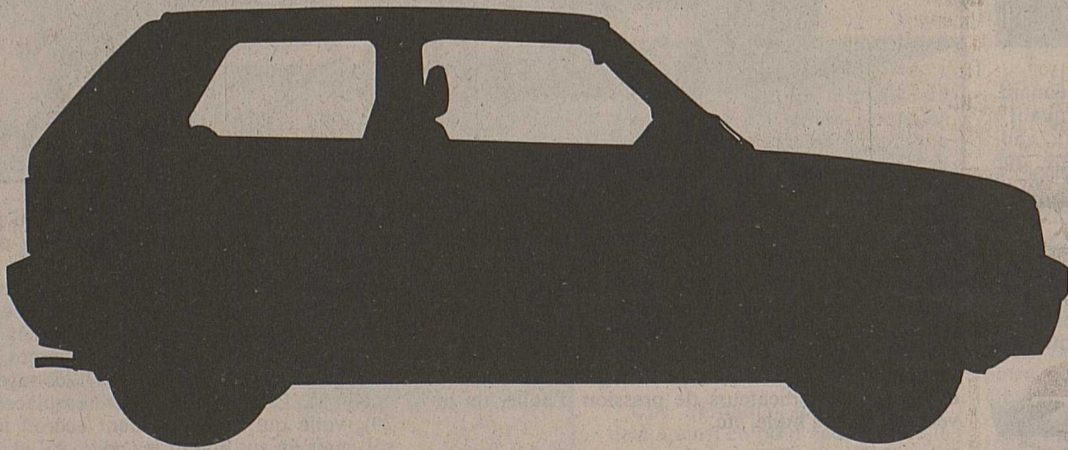
rue de la Bourgeoise

Budget rent a car

OUT
Economiser des années durant.



IN
Panda immédiatement!



Fr. 139.-* par mois ne sont que peu de choses et vous permettent de circuler au volant d'une Panda battant neuve au moteur FIRE racé. C'est l'offre de Fiat Crédit SA pour 48

mois et 10 000 km par an; montez donc sans hésiter et ... démarrez! Mieux vaut rouler immédiatement que d'économiser des années durant.

* Panda 1000 L.i.e.

C'est ça. La Panda. **FIAT**

GARAGE BRUCHEZ & MATTER
1920 MARTIGNY et BAS-VALAIS
Tél. (026) 2 10 28

GARAGE DE CHAMPSEC
1950 SION
Tél. (027) 31 39 17

GARAGE DU PETIT-LAC
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 52 58

HAZYLAND
MONTREUX
du 1er au 15 août
Pour le plaisir de tous
à Montreux
MAXI-MUSIC
et leur maxi-ambiance
Venez déguster nos cocktails
de l'été sur notre terrasse
de 21 h 30 à 4 h
Tél. (021) 963 56 46
AU PAVILLON
bar dancing-club

**RESTAURANT CHINOIS
LE PAVILLON DE JADE**
Tél. (025) 71 84 25

**Nouveau:
Bar Le Tonkin
OUVERT
TOUS LES JOURS**
Lundi-samedi:
09 h 00 - 24 h 00
dimanche:
11 h 00 - 24 h 00
A MIDI:
MENU D'AFFAIRES
Coupes de glaces exotiques
Ambiance feutrée
Dépaysement...

**SPECIAL
SUISSE ROMANDE**

VACANCES
D'AUTOMNE

9 JOURS
**AU SOLEIL DE LA
FLORIDE**

NEUCHÂTEL : du 01 au 09 OCTOBRE
VAUD et VALAIS : du 08 au 16 OCTOBRE
GENÈVE : du 22 au 30 OCTOBRE
FRIBOURG : du 29 OCT. au 06 NOV.

dès F.S. 1995.-

PROLONGATIONS POSSIBLES

IMPORTANTES RÉDUCTIONS POUR ENFANTS ET JEUNES **JUSQU'À 18 ANS !!**
INCLUS DANS NOTRE PRIX:
VOYAGE PAR VOLS RÉGULIERS DE BRITISH AIRWAYS, LOGEMENT EN HÔTEL 1^{ère} CLASSE, VOITURE DE LOCATION AVEC KIL. ILLIMITÉ DURANT TOUT LE SÉJOUR, BILLETS D'ADMISSION POUR DISNEY WORLD/EPCOT, (3 jours, attr. illim.) SEA WORLD (1 jour), ETC... ETC...

Renseignements, programmes détaillés et inscriptions auprès de votre agence habituelle ou chez **alltravel**
Tél. 022/98 77 22
6, ch. de la Tourelle - 1211 Genève 19 (Pt-Saconnex)

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous engageons pour tout de suite
magasinier
en pièces détachées.
Garage de l'Ouest
Agence Opel, Sion
Tél. (027) 22 81 41.
036-507436

FSG Ollon-Saint-Triphon
cherche
moniteur pour actifs
contre rémunération.
Tél. (025) 39 18 82 P.M. Vocat.
036-062402

Urgent!
On cherche pour Riddes
plâtrier-peintre qualifié
place à l'année.
Tél. (027) 86 36 33.
036-061871

Entreprise du Valais central
cherche
secrétaire-comptable
avec connaissances de l'informatique.
Faire offres avec documents usuels
sous chiffre R 36-062355, Publicitas, 1951 Sion.
036-062355

Restaurant-Pizzeria, à Bex
cherche
serveuse
débutante acceptée, nourrie, logée.
Tél. (025) 63 21 53.
036-062443

Nous cherchons
sommelière ou fille de buffet
Entrée immédiate.
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 31 22 31.
036-507322

On cherche
un employé boucher-charcutier qualifié
pour la vente au magasin et la préparation des commandes.
On offre:
- bonne rémunération
- semaine de 5 jours
- dimanche et lundi congé
- nourri si désiré
Date d'entrée: à convenir ou 1er septembre 1988
S'adresser à: Boucherie Besançon,
rue du Bourg 11, 1860 Aigle.
Tél. (025) 26 20 68.
22-167909

Petite entreprise spécialisée dans la construction de villas cherche
1 maçon qualifié
pour finitions également
1 bon manœuvre
Places stables. Suisses ou permis valable.
Tél. (027) 23 49 23.
036-507353

Couple du métier, diplômé EHL
avec nombreuses années d'expérience
cherche
gérance d'hôtel ou grand restaurant
Ecrire sous chiffre
T 36-301471, Publicitas,
1951 Sion.
036-301471

ecco
TRAVAIL TEMPORAIRE
Agence de Martigny
Nous cherchons
AIDES
avec expérience dans les branches suivantes:
● sanitaire - chauffage
● ferblanterie - couverture
● menuiserie - charpente
● électricité - mécanique
Suisses ou permis B ou C.
Votre conseiller:
Thé Christophoridis
1920 Martigny, rue des Neuilles 1
(026) 2 90 33 - 3 90 34
36-507141

DENNER SUPERDISCOUNT

Vin blanc suisse
Fendant Plein Soleil
1987 70 cl ~~5.75~~ **3.95**
no 1 pour les spiritueux
Actuel: Achetez maintenant!

Panaché Bliz sans alcool
boîte 33 cl ~~7.5~~ **6.65**

Vin rouge suisse
Merlot del Ticino
1985 Cantina Sociale Mendrisio
70 cl ~~7.25~~ **5.95**

Grant's Finest Scotch Whisky
40 Vol. % 70 cl
Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux.
La loi nous interdit malheureusement de spécifier nos prix avantageux pour les spiritueux.

Vin rouge étranger
Montagne
1 litre ~~1.80~~ **1.50** (+ dépôt -40)

Bac Douche DUOPACK
3 sortes 2 x 250 ml ~~6.90~~ **5.50**

Trisa brosse à cheveux
2 sortes en couleurs modes actuelles
1 pièce **5.90**

Lem 30° 40° 60° 95°
Lessive complète conc.
5 kg ~~15.90~~ **12.90**

Lenor Concentré Revitalisant
2 litres ~~9.30~~ **7.30**

Bess à 3 couches plus
papier hygiénique
8 x 200 feuilles ~~5.20~~ **4.20**

maintenant chez DENNER les cigarettes les moins chères

À votre disposition durant tout le mois d'août:

Thomy Sauce Mayonnaise en verre 350 g 2.75 (100 g = Fr. -.64) 2.25	Café Hag Hag Café en grains 200 g 3.45 2.90
Thomy Moutarde en verre 500 g 2.35 (100 g = Fr. -.39) 1.95	Comella Drink Choco UHT brique de 5 dl 7.95 6.85
Granini Nectare d'orange 1 litre 2.75 1.95	Binaca Dentifrice au fluor + calcium 2 x 100 g 3.30 3.70
Lines Liberty Serviettes hygiéniques normales 16 pièces 2.95 2.50	NormaliSan pour se laver, se doucher, se baigner 500 ml 7.40 5.95
NormaliSan 300 ml 3.80 3.15	

Buvez léger!

Knorr Quick Soup 4 sortes De Luxe
6 sortes ~~1.75~~ **1.40**

Asperges entières vertes espagnoles, en verre
220 g ~~3.95~~ **3.25** (100 g 148)

Api Citro light Limonade, à basses calories
1 litre ~~5.40~~ **4.45** (+ dépôt -50)

Sinalco light 1 litre ~~1.20~~ **0.95** (+ dépôt -50)

Finl Birchermüesli sans sucre
300 g ~~2.85~~ **1.95**

Roland Pancroc Froment 125 g Selgje 150 g **1.40**

Concombres délicieux 215 g
1 verre ~~1.95~~ (100 g -.90) **2.95**
2 verres (100 g -.60) au lieu de 3.90

NOUVEAU CHEZ DENNER
ML-Sportlife Chewing-gum
● Spearmint sans sucre
● Coolmint
1.60 **1.20** DUOPACK 2 x 12 pièces

Hits de produits frais

Linea Minarine 50% moins de calories que la margarine
250 g ~~1.80~~ **1.40**

Rafraichissants
Melons de Cavailon
de France
la pièce 650 g **1.90**

Pêches
d'Italie très juteuses et douces
kg ~~1.90~~ **1.40**

Toujours frais + toujours avantageux

NOUVEAU CHEZ DENNER

Café Onko «S» VAC moulu 500 g 8.25 6.95	Pogens Krisrolls Les petits pains de Zweifel 225 g 2.40 2.10	Thomy Moutarde mi-forte 200 g 1 tube 1.50 2 tubes 2.40 (au lieu de Fr. 3.-)
Hag Café Café soluble, lyophilisé 200 g 13.25 11.95	Balisto Snack Box • Corn Mix • Müesli 12 pièces 250 g 3.95 3.40	Pâtes Coralli • Cornettes 500 g • Spaghetti 500 g • Nouilles 500 g 1 pièce 1.35 3 paquets 2.85 (au lieu Fr. 4.05)

Montre analogique pour dames
QUASAR
Mod. 09-87-2-1
• heure/min./sec.
• verre minéral
• bracelet en acier
1 an de garantie
44.90
seulement

Bon Fr. 10.- DENNER SUPERDISCOUNT

Ultra Pampers
Couche-culotte emballage «Jumbo» **43.50**
avec Bon **33.50**
2 x 21.75
Ce bon est valable du 4.8. au 13.8.88 à l'achat de 2 emballages de Ultra Pampers.
99

Nous sommes toujours plus avantageux! La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites! Valable dès le 4.8.1988

MIGROS VALAIS

En vue de l'ouverture prochaine de notre magasin de Haute-Nendaz, nous offrons encore des emplois comme

jeune vendeur-magasinier
responsable du rayon fruits et légumes et
vendeuses à temps partiel

Excellentes conditions d'engagement et de travail.

Les candidat(e)s sont invités à s'inscrire directement par téléphone au (026) 2 35 21 interne 262 ou à adresser les offres par écrit à la

36-507280

Société coopérative Migros Valais
Tél. 026 / 2 35 21
1920 Martigny

Vous qui cherchez une place d'apprentissage!

Nous vous proposons:
- une formation actuelle, variée, en plein développement
- une ambiance agréable dans une entreprise jeune
- un avenir professionnel assuré
- des possibilités de perfectionnement et d'avancement.

Notre métier: serrurier-constructeur

Téléphonez au (027) 23 12 74

bitz+savoie
Maîtrise fédérale - Constructions métalliques - 1950 Sion
36-062444

FC Sion: le stade de Tourbillon et les prix pratiqués

Avant de parler de scandale il faut comparer et choisir Le Valais veut-il une équipe compétitive en ligue nationale A?

Tourbillon inachevé dans sa réfection a faussé tous les plans. Les 12 300 spectateurs inespérés venus vivre le derby Sion - Xamax placèrent l'organisation du club devant une situation difficile. Il s'ensuivit un mécontentement compréhensif certes mais exagéré. Le Valais soulignait son attrait et son amour pour le football d'élite capable de procurer les sensations souhaitées. Il ne pardonnait pas les inconvénients d'un stade en devenir. Par ailleurs, une partie du public s'offusquait face au prix de 15 francs demandé pour les places de gradins couverts. Avant de parler de scandale, il faut

comparer et choisir. Le FC Sion par son sponsor principal le «Nouvelliste», par ses autres bailleurs de fonds, par le Club du lundi, par le Club des cent et par ses principaux supporters a fait un choix. Tous veulent garder en Valais un club de LNA capable d'être compétitif au plus haut niveau. Il appartient maintenant de l'ensemble des amis du FC Sion, à la totalité des visiteurs de Tourbillon d'accepter ou de s'opposer à cette option. En cas de refus de l'ensemble du public, le football valaisan de pointe ne survivra pas.

pionnat, en coupe de Suisse et en coupe d'Europe aurait été impensable. On ne s'impose pas face à l'Atletico de Madrid ou Aberdeen sans des joueurs de qualité cotés en bourse.

La situation du Valais est particulière. L'industrie et les grands financiers n'offrent pas le soutien que connaissent les autres meilleurs clubs du pays. La générosité exigée des joueurs valaisans sur la pelouse exige un écho identique de la population face aux obligations financières du club.

Or, le «Nouvelliste» qui va actuellement au-delà du raisonnable doit trouver un complément auprès de tout le canton.

Comparaison

Il suffit de consulter le tableau comparatif des douze clubs de LNA que nous produisons en annexe pour se rendre compte qu'à Tourbillon le comité du club ne cherche pas à ruiner les spectateurs. Il demande simplement la participation justifiée au spectacle, aux exploits et aux grandes

joies procurées par l'équipe première.

Le prix des gradins couverts de Tourbillon (15 francs) a rencontré des mécontents. Compréhensif au premier abord cette «indignation» ne peut en aucun cas se justifier dans le contexte valaisan.

Par Jacques Mariéthoz

Jetons un coup d'œil sur le prix des pelouses et gradins non couverts sur neuf autres stades.

Aarau	Fr. 10.-
Bellinzone	Fr. 12.-
Lausanne	Fr. 10.-
Lucerne	Fr. 12.-
Lugano	Fr. 12.-
NE Xamax	Fr. 15.-
Saint-Gall	Fr. 12.-
Wettingen	Fr. 12.-
Young Boys	Fr. 12.-

Nous répétons qu'il s'agit là de gradins ou pelouses non couverts. A Tourbillon les places à 15 francs sont couvertes.

Il est donc malvenu de parler de scandale. D'autant que le stade de Sion, contrairement à bien d'autres, accueille les spectateurs dans une construction nouvelle.

Une économie

Le FC Sion, pour subsister, a

besoin d'un public fidèle. Ce printemps, durant un malheureux tour de promotion-relégation l'équipe de Tourbillon a constaté que le Valais aimait son football. Elle a pu compter sur un public admirable démontrant son immense espoir de conserver la formation valaisanne parmi l'élite.

Grâce à l'appui de son généreux public, Sion a gardé sa place parmi les meilleurs. Fort de ce sentiment, fort de l'amour qu'il porte au football le sponsor principal du club n'a pas hésité un instant. M. Luisier a doté l'équipe durant l'entre-saison d'un contingent compétitif. Il répondait ainsi plus au besoin de la jeunesse et du sport qu'à celui de son quotidien.

L'intérêt du spectateur passe aussi par la régularité à fréquenter le stade. L'abonnement de saison permet l'économie tout en aidant le club. Voilà une excellente option à prendre dans l'intérêt général.

Nous espérons avoir répondu à ceux qui se sentent lésés lors du premier rendez-vous de la saison. Samedi, Sion reçoit Wettingen. Nous espérons que chacun retrouvera tranquillité et satisfaction en prenant part à ce nouveau rendez-vous de Tourbillon.



Tourbillon. Du neuf et du couvert pour 15 francs.

(Photo NF)

Il est temps de regarder les choses en face. Pour maintenir le FC Sion dans son standing actuel le club doit faire front à trois millions de recettes. Le «Nouvelliste», sponsor principal, participe pour près des deux tiers à ce montant. Il va déjà au-delà du raisonnable.

Si le Valais veut garder une équipe en LNA, il lui reste à participer pour le solde. Dans le cas contraire, il devient inévitable de mettre la clef sous le paillasson et de quitter la scène du spectacle et des performances.

En aucun cas le «Nouvelliste» ne peut se permettre d'aller plus loin dans ses prestations.

Le complément

Pour soulager ses besoins financiers le comité du FC Sion avait demandé à la commune de porter la capacité des places de tribunes assises et couvertes entre huit et neuf mille.

Actuellement, la disponibilité totale s'élève à 6800 places (dont 1000 non couvertes) selon le détail suivant:

tribune A =	500 places
tribune B =	1000 places
tribune C =	500 places
tribune D =	624 places
tribune E =	1276 places
tribune F =	1000 places non couvertes
tribune G =	1276 places

tribune H = 624 places soit un total de 6800 places.

La différence représente un manque à gagner indiscutable et le club doit chercher les moyens de joindre les deux bouts.

Il ne faut pas oublier en plus que le coût du club augmente chaque année de 10%. A partir de là, le déficit doit être comblé par l'apport des spectateurs et des supporters du FC Sion.

Cas particulier

L'équipe valaisanne de LNA a l'immense chance d'être soutenue par M. Luisier et le «Nouvelliste», sponsor principal. Sans cet apport le parcours de rêve effectué depuis des années en cham-



Bellinzone. A ciel ouvert au stadio comunale pour 12 francs.

(Photo ASL)

LES PRINCIPAUX PRIX AFFICHÉS DANS LES STADES DE LNA

Aarau	Grasshopper	Lucerne	Neuchâtel Xamax	Servette	Sion
Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 12 ans 12-16 ans Fr. 4.- Etudiant 7.- Apprenti 7.- AVS 7.- Pelouse non couverte 10.- Place assise couverte 20.- Tribune principale 30.- Coupe de Suisse à fixer Coupe d'Europe à fixer	Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 16 ans Etudiant (+16) pas Apprenti (+16) de AVS réduction Pelouse non couverte Fr. 5.- Gradin couvert 10.- Place assise derrière but 10.- Tribune principale 20.- Coupe de Suisse même prix Coupe d'Europe même prix Dépend de l'adversaire Gradin couvert 15.- Place assise derrière but 20.- Tribune principale 30.- - 40.-	Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 16 ans 16 ans Fr. 4.- Etudiant 8.- Apprenti 8.- AVS 8.- Pelouse non couverte 12.- Gradin couvert 12.- Place assise non couverte 20.- Tribune princip. couverte 30.- Coupe de Suisse même prix Coupe d'Europe à fixer	Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 14 ans Etudiant Fr. 6.- Apprenti 6.- AVS 10.- Pelouse non couverte 15.- Gradin non couvert 15.- Tribune principale 25.- Coupe de Suisse à fixer Coupe d'Europe à fixer Pelouse non couverte 15.- Gradin non couvert 15.- Tribune principale 50.-	Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 12 ans 12-15 ans Fr. 3.- Etudiant, apprenti 6.- AVS, militaire 6.- Gradin couvert 10.- Tribune principale B 25.- Tribune principale A 30.- Coupe de Suisse à fixer Coupe d'Europe à fixer 12-15 ans 5.- Etudiant, apprenti 8.- AVS, militaire 8.- Gradin couvert 12.- Tribune principale B 30.- Tribune principale A 40.-	Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 10 ans 10-20 ans Fr. 6.- Etudiant (-20 ans) 6.- Apprenti (-20 ans) 6.- Gradin couvert 15.- Tribune nouvelle 25.- Trib. nouvelle (centre) 30.- Tribune non couverte 18.- Coupe de Suisse à fixer Coupe d'Europe à fixer
Lausanne Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 16 ans Etudiant Fr. 5.- Apprenti 5.- AVS 5.- Gradin non couvert 10.- Pl. assise couverte nord 25.- Place assise couverte sud 18.- Place assise non couverte 15.- Tribune nord couverte 20.- Coupe de Suisse à fixer Coupe d'Europe à fixer	Wettingen Championnat Etudiant Fr. 8.- Apprenti 8.- AVS 8.- Pelouse non couverte 12.- Tribune principale 25.- Coupe de Suisse même prix Coupe d'Europe à fixer	Lugano Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 12 ans 12-16 ans Fr. 8.- Etudiant 8.- Apprenti 8.- AVS 8.- Pelouse non couverte 12.- Gradin non couvert 12.- Pl. assise non couv. 6.- - 12.- Tribune principale 12.- - 15.- Coupe de Suisse même prix Coupe d'Europe à fixer	Young Boys Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 11 ans 11-16 ans Fr. 5.- Etudiant 7.- Apprenti 7.- AVS pas de réduction Gradin non couvert 12.- Place assise non couverte 20.- Tribune principale 25.- Coupe de Suisse même prix Coupe d'Europe à fixer	Bellinzone Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 15 ans Etudiant, apprenti Fr. 8.- AVS 12.- Pelouse non couverte 12.- Tribune principale 12.- - 15.- Coupe de Suisse même prix Coupe d'Europe à fixer	Saint-Gall Championnat Place gratuite debout jusqu'à: 10 ans 10-18 ans Fr. 5.- Etudiant (+18) pas Apprenti (+18) de AVS réduction Gradin non couvert 12.- Gradin couvert 12.- Place assise couverte 25.- Tribune principale 30.- Coupe de Suisse même prix Coupe d'Europe à fixer

Curieux été

PETIT TOUR DANS VUISSE Le passé conjugué au présent

VUISSE. – Si vous vous arrêtez un jour entre Pont-de-la-Morge et Chandolin (Savièse), vous ferez inmanquablement connaissance avec le hameau de Vuisse: trois pâtés de maisons perdus comme des îlots dans un océan de vignes. Une vingtaine d'habitations créent, ici et là, des microcosmes où le monde prend à chaque fois la dimension d'une famille.



Sous la treille du Café des Amis.

Le chemin muletier qui reliait Vuisse à Chandolin est devenu, en 1942, une route carrossable que de nombreux automobilistes empruntent aujourd'hui pour éviter la capitale. Et malgré cela le hameau demeure et demeurera toujours ce qu'on appelle «un coin perdu». A Vuisse, le monde ne fait que passer, comme dans les sentences sapientiales.

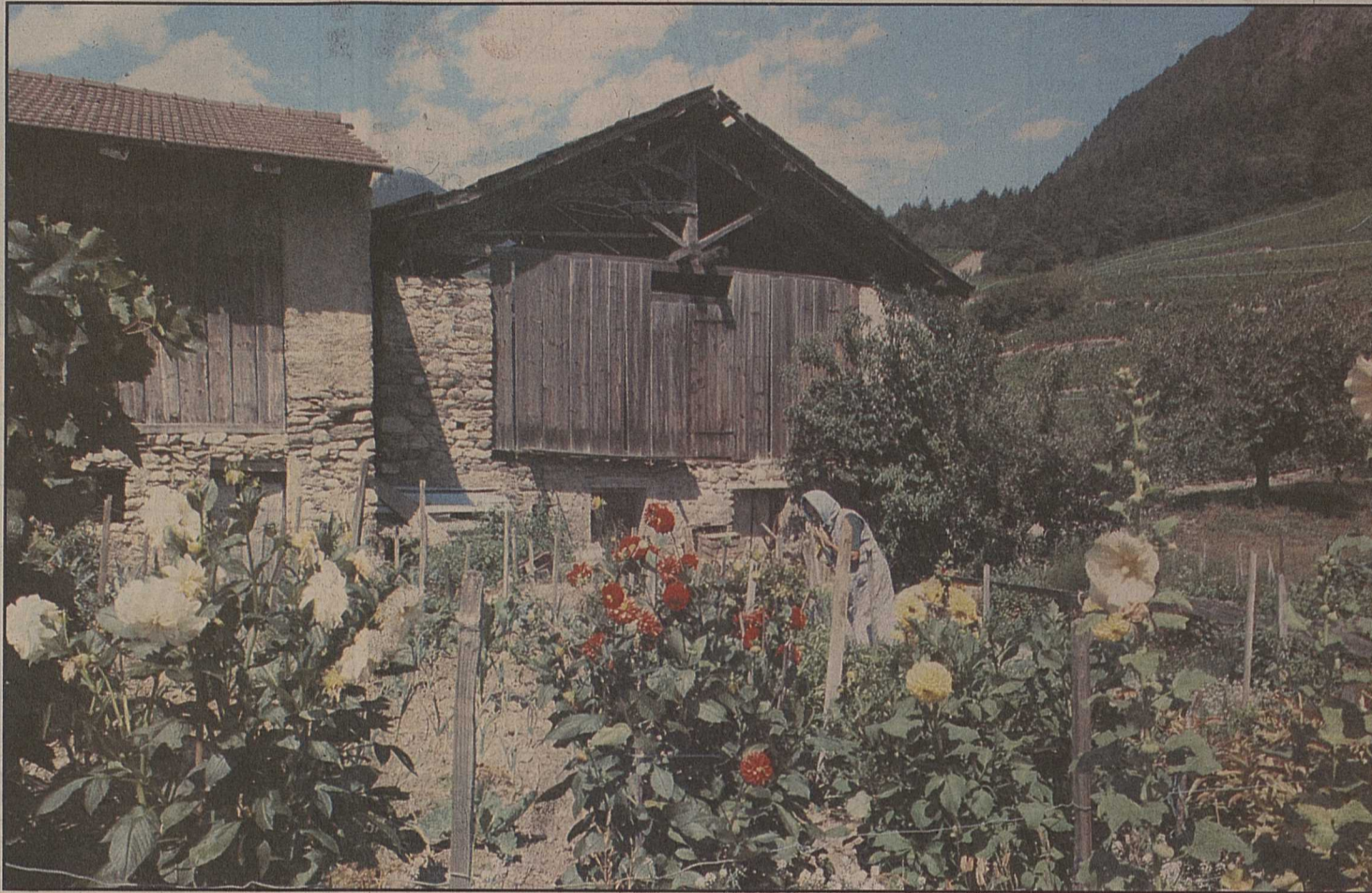
Le jardin de la doyenne

A l'entrée du village, une très vieille maison offre ses charmes surannés au passant.

C'est la demeure de la doyenne Adèle Gaudin et de sa sœur. Leur famille habite depuis trois générations dans ces murs. La doyenne, vous la trouverez dans le petit jardin qui résume pour elle l'univers.

A la mesure de l'homme

Au début du siècle, il n'y avait que quatre ou cinq familles à Vuisse: Reynard, Luyet, Jollien et Zuchuat... N'oublions pas que nous sommes encore sur la commune de Savièse. Les autres, «ceux qui sont arrivés après 1903, sont des étrangers», vous dira-t-on



Le jardin de la doyenne.

Coin perdu

au village. Et l'on ajoutera encore: «Ici, vous savez, chacun a trop d'espace vital pour avoir besoin du voisin». Les hommes bâtissent ainsi parfois des patries qui finissent là où commence celle du voisin. Ce qui ne veut pas dire que ces petits mondes soient gouvernés par l'ennui. Il y a une sorte de paix qui plane dans ces endroits-là comme dans les romans d'Henri Bosco. D'ailleurs, les liens qui relient les êtres et les choses ne sont-ils pas plus profonds lorsqu'ils sont invisibles?

Le Café des Amis

Au milieu de Vuisse, un peu plus bas que la route, le Café des Amis vous attend avec la merveilleuse fraîcheur de ses

treilles. Ouvert en 1948 par Marcel Zuchuat, il attend, lui aussi, le passage des buveurs éphémères. M. Zuchuat et son épouse Ida offrent ici le boire et l'accueil sans lequel même le meilleur des vins sent l'anonymat. Point d'habitues dans les recoins de la salle, mais des clients qui ont quitté un instant la vie qui passe sur la route.

La légende du Signoret

Lorsqu'on demande des lé-

gendes sur Vuisse, on s'entend répondre qu'il n'y en a pas. Et puis on finit par vous raconter l'histoire de l'évêque Richard Tavelli, défenestré au château de La Soie par les hommes du sieur de La Tour. La tête du Signoret aurait roulé assez loin pour s'arrêter du côté de Couluire, un vallon où l'on gouvernait autrefois le bétail durant l'hiver. Là, la tête aurait donné naissance à une fontaine. Certains habitants se souviennent

aussi du temps où l'on ne buvait jamais de l'eau de cette fontaine sans avoir préalablement posé, à côté du bassin, une croix confectionnée avec deux brindilles de bois. Histoire de se prémunir contre les maladies qui attaquent le corps et l'âme. Si l'on restait un peu plus longtemps à Vuisse on apprendrait certainement d'autres choses encore. Mais ici on ne fait que passer.

Vincent Pellegrini

Bras de chemise

GABRIELLE NANCHEN Un faible pour l'océan

La maison de Gabrielle Nanchen fleurit bon les vacances. Perdue dans la verdure, elle se prélassait au soleil d'Icogne, à mille lieues de l'agitation de la plaine. Dans la petite mare du jardin, les poissons font la sieste. «Dans un tel cadre, la vie de Mme Nanchen doit ressembler à de perpétuelles grandes vacances» se prend-on à songer. Mais méfions-nous des apparences! Mme Nanchen nous explique en effet qu'elle travaille à domicile, que maison et bureau ne font qu'un, et qu'entre téléphones et dossiers, elle n'a guère la tête aux vacances chez elle.

Mme Nanchen est présidente de la commission suisse œuvrant pour la campagne Nord-Sud orchestrée par le Conseil de l'Europe. «C'est une activité très astreignante, explique-t-elle. Pour me déconnecter de mon milieu de travail, j'éprouve la nécessité de partir pendant mes congés. Nous voyageons en famille; les vacances nous donnent l'occasion de nous retrouver. C'est que nos deux aînés sont déjà grands et qu'ils ne vivent plus en permanence à la maison».

Les vertus du jardinage

Cette année, Gabrielle Nanchen et sa famille ont mis le cap sur la Méditerranée. 7000 kilomètres de voyage à travers la Grèce, la Yougoslavie. Un mois de camping, voué à la découverte de ces pays, mais aussi au repos, à la planche à voile, à la natation. «Je suis une aquatique, confie Mme Nanchen. Peut-être parce que j'ai vécu dix-huit ans au bord du Léman. J'ai un faible pour l'océan. La Méditerranée, elle, est un peu trop sage à mon goût. Mais elle est idéale pour la plongée que pratiquent mon mari et mes enfants».

Le reste de l'année, malgré le travail qui l'accapare, Gabrielle Nanchen trouve le temps de se li-



vrer à toutes sortes d'activités. Quelle énergie! Elle joue du piano, «Schubert et Mozart sont mes compositeurs de prédilection», chante dans le chœur local. Régulièrement, elle s'en va seule, ou avec une amie, se promener dans la montagne. Ou alors, elle prend sa raquette pour faire des balles sur

le superbe court du village. Mais ce n'est pas tout. Gabrielle Nanchen lit beaucoup des romans en général. Elle vient de terminer «Les vaisseaux du cœur», de Benoîte Groult. Et puis elle jardine. «Lorsque je sors de séances difficiles, j'adore arracher les mauvaises herbes...».

Geneviève Zuber



Un monde qui commence et finit avec chaque maison.

CINQ MONTHEYSANS AU TROU Pour une poignée de pétards

LE BOUVERET. - Cinq jeunes gens de Monthey et de Collombey ont passé un 1er Août pour le moins inattendu. Partis acheter des pétards en France voisine, ils ont fini la nuit au poste de police de Saint-Gingolph après une altercation avec le garde-port du Bouveret.

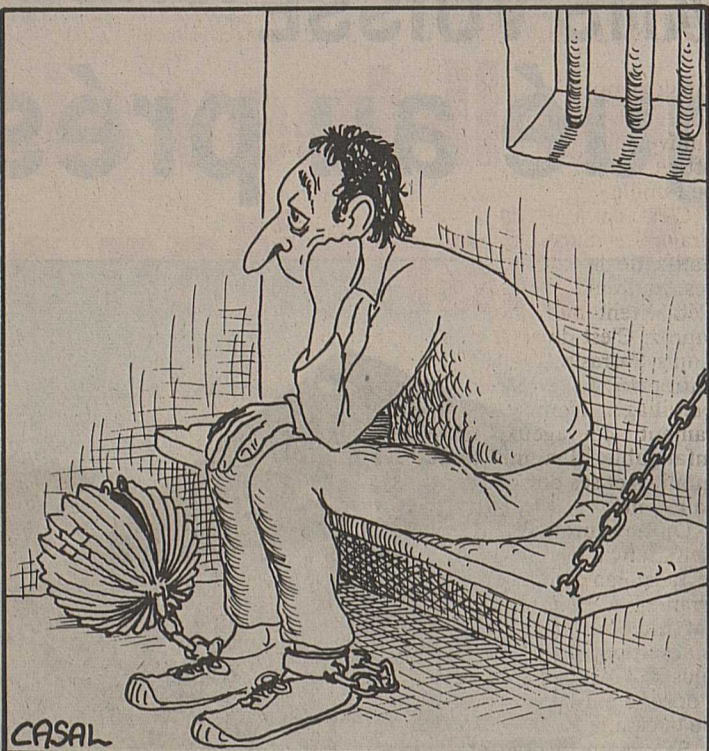
Agés entre 16 et 19 ans, trois Montheysans et deux Collombeyrouds avaient l'intention de fêter bruyamment le 1er Août. Après avoir acheté des pétards à Saint-Gingolph France, ils passèrent la douane sans encombre. L'un d'eux donne sa version des faits. «Le douanier a pesé nos pétards et nous a laissé passer, on était en ordre. Nous avons pris le train et sommes descendus au Bouveret.

Au port, on a fait sauter deux pétards. Le garde-port est venu vers nous et a exigé qu'on nettoie les débris. Un copain lui a expliqué que c'était le 1er Août et que tout le monde faisait pareil. Il nous a traités de tout les noms d'oiseaux et, avec un autre type, nous a menacé avec des tuyaux en caoutchouc dur. Un copain a sorti un petit couteau pour les empêcher d'approcher. On ne voulait pas d'ennuis.»

A la flotte!

C'est alors qu'un grand gailard, très costaud, est arrivé, a empoigné mon ami - qui n'a pas utilisé son arme blanche - et l'a balancé dans le lac. Presque immédiatement, la police est arrivée et nous a embarqués tous les cinq au poste de Saint-Gingolph. Les flics nous ont fouillés et mis au trou, au sous-sol. Dans une cellule, il y avait des couvertures, mais dans une autre, où deux d'entre nous se trouvaient, on gelait de froid et nous n'avions rien pour nous couvrir. J'ai passé mon pull à mon ami qui était mouillé après son passage dans le lac.

On a appelé, mais personne ne venait. Ils nous ont laissé là depuis le début de la soirée jusqu'au lendemain matin à 8 heures tout seuls, dans l'obscurité,



sans boire ni manger. Pendant toute la nuit, on se frottait les bras en grelottant. Heureusement, un copain avec qui on avait rendez-vous, n'était pas arrivé à l'heure, car il souffre du cœur. Il nous aurait peut-être claqué dans les bras et on n'aurait rien pu faire!»

On n'est pas des voyous

«Moi, je ne comprends pas pourquoi on nous a traités de la sorte. Nous ne sommes pas des voyous, ni des bêtes, pour être parqués comme ça un soir de 1er Août! Pour ma part, tout comme la majorité d'entre nous,

c'était la première nuit au poste. Je ne comprends pas pourquoi on ne nous a pas interrogés pour que l'on puisse s'expliquer.

A la sortie du poste de Saint-Gingolph, nos cinq comparses se sont précipités dans un établissement public pour casser la croûte et se réchauffer. Quant à leurs parents, ils ont passé une nuit du 1er Août faite d'inquiétude et d'interrogations.

A Saint-Gingolph, la gendarmerie confirme la mise en garde à vue des cinq jeunes. Quant au juge des mineurs chargé du dossier, il était inatteignable ces deux derniers jours.

« Il vaut mieux une tête bien faite qu'une tête bien pleine »

(Montaigne)

Au hasard de la lecture d'une chronique politique, cette citation a pris toute sa dimension d'actualité, son impérieuse présence dans le climat où vit la société de nos jours.

Arrêtons-nous quelques instants au personnage de Montaigne dont un critique littéraire dit ceci, de lui et de ses «Essais»: «Les siècles qui suivent le sien (le XVIe) ne voient pas diminuer le prestige de Montaigne, chaque époque tirant profit d'une œuvre qui semble proposer les fondements de la sagesse moderne.»

Il est bien certain que la lecture de l'œuvre de Montaigne est une nourriture de l'esprit dont la valeur considérable s'impose au-delà des époques. Son universalité en fait

une jauge de très haute précision pour calibrer le comportement des hommes. L'œuvre de Montaigne, il faut le dire, est une conversation avec le lecteur auquel il se confie et confie ses découvertes et ses observations.



Le savoir humain, pense Montaigne, doit permettre à chacun de trouver un art de vivre raisonnable, en attendant la mort; c'est l'aspect stoïcien de sa morale.

Les affirmations qui contiennent les «Essais» nous présentent un Montaigne honnête homme, qui aime la franchise et la civilité, l'équilibre de la conscience et la maîtrise de soi; il a horreur de la violence et de tout fanatisme.

Le dessin de Montaigne est d'écrire des pages où chacun peut se reconnaître et s'apprécier. Il pense pour le plaisir de comprendre les mécanismes de la pensée dans sa généralité. Son œuvre est au fond une vaste et profonde fresque de l'honnête homme tel qu'il s'inscrit dans les saines ambitions de tous les hommes et de tous les temps.

Enfermé dans ce qu'il appelle sa «bibliothèque», ce qui dans notre langage est sa bibliothèque, il lit et, à propos de ses lectures, réfléchit. Il songe à sa propre existence, à la vie de son époque. Il note le fruit de ses méditations sur l'homme, sur la morale dans son élévation la plus haute. Tout est prétexte à réclamer ce qu'il observe et ce qui déclenche en lui une rigoureuse formulation de ce qui a valeur ou n'en a pas.

C'est donc ce penseur qui, après tant de siècles, vient nous apostropher pour nous dire: «Il vaut mieux une tête bien faite qu'une tête bien pleine.»

Il s'agit maintenant de se poser des questions pour découvrir ce que c'est qu'une tête bien faite et ce que c'est qu'une tête bien pleine.

Peut-être est-il utile aussi de définir ce que c'est qu'une tête, ce mot pris dans le sens que lui donne Montaigne. Les locutions dans lesquelles entre en composition le mot tête sont nombreuses: en voici quelques-unes: «calculer de tête; une mauvaise tête; avoir de la tête; avoir une petite tête», etc. De cela nous pouvons déduire que prise dans ce sens, la tête est le siège de la pensée, des idées, de la mémoire, du jugement.

Celui qui a une tête bien faite a le privilège d'une pensée large, ouverte, capable de saisir les nuances d'une idée comme la portée lointaine d'un projet, d'une intention.

Une tête bien pleine, c'est un amoncellement de savoir, une tête où la mémoire joue un rôle prépondérant. Si la mémoire y est active, en revanche, le jugement y est endormi, avec tout ce que cet état de léthargie mentale comporte d'appauvrissement dans le contact avec le monde comme avec les êtres vivants.

Il n'est pas de milieu où l'on ne puisse discerner ces deux formes de têtes et les exclusives qui peuvent être provoquées par les plus pleines, parce que les plus pleines appartiennent à ceux et celles qui se satisfont d'eux-mêmes. Se satisfaisant d'eux-mêmes, il leur manque cette lucidité humble qui fait soulever la métamorphose de sa propre tête. Généralement, les têtes les plus pleines possèdent en même temps une annexe où se complaisent ensemble l'orgueil et la satisfaction de soi.

Il est excellent de se souvenir de cet aphorisme de Montaigne parce qu'il nous aiguille sur la voie de l'être humain «honnête homme», davantage porté à élever son prochain qu'à se gonfler lui-même.

Ch. Nicole-Debarge

MUSICIENS MONTHEYSANS

Concert à Montreux



Les jeunes musiciens montheysans vous donnent rendez-vous dans le cadre idyllique du lac Léman.

Les jeunes musiciens du Centre d'études musicales de Monthey se produiront en concert sur les bords du lac à Montreux le samedi 6 août. Ils présenteront le programme travaillé durant la saison 1988. Une trentaine de succès rock récents seront proposés à un public que l'on espère nombreux. Ce concert aura lieu au kiosque à musique de la Rouvenaz et débutera à 20 heures. Ça va chauffer!

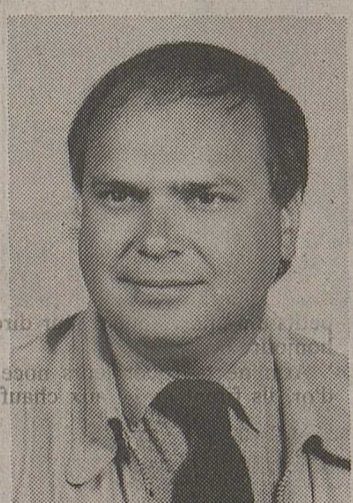
DÉVELOPPEMENT DU DISTRICT D'AIGLE

Gilbert Huser président

AIGLE (gib). - On dit souvent que Villeneuve lorgne plus volontiers du côté de Montreux qu'en direction de son district pour assurer son avenir et son développement économique et industriel. La nomination de M. Gilbert Huser, syndic de la commune du bord du lac, à la présidence de l'ARDA obligera ses éventuels détracteurs à mettre de l'eau dans leur vin.

Cette nomination intervient après la démission de M. Jacques Martin, récemment élu au Conseil d'Etat vaudois. L'ARDA, l'Association régionale pour le développement du district d'Aigle, a également élu M. Michel Tille, syndic d'Ormont-Dessous, au comité.

En plus du rôle de gestionnaire du programme LIM assumé par l'ARDA, le président sortant s'est plu à relever la contribution fondamentale de l'association à la création et au renforcement de l'esprit de région dans tout le Chablais. Un mouvement qui a entraîné le décloisonnement des relations intercommunales. M. Jacques Martin a également souligné l'ouverture en novembre dernier à Aigle, du bureau du délégué économique pour le district. M. Huser entend d'ailleurs développer les ac-



Prendre la relève de Jacques Martin à la tête de l'ARDA: un pari lancé par Gilbert Huser, syndic de Villeneuve.

tivités et l'importance de ce nouveau poste. M. Martin a encore insisté sur la nécessité de doter l'ARDA de bases plus en plus solides pour qu'elle puisse jouer son

rôle de planificateur et de locomotive du développement économique de toute la région. Afin de lui permettre d'affronter avec succès les futures grandes échéances, tant nationales qu'européennes.

Githare indienne à Gryon...

Demain vendredi 5 août, dès 20 h 30, le temple de Gryon sera le témoin d'un concert pour le moins inhabituel en ces murs ancestraux où résonnent de coutume cantiques religieux et accents divers de la musique classique européenne.

En effet, le professeur Ravindra Goswami, de Bénarès, cithariste, accompagné de M. Fabio Pretrochi, joueur de tabla et tamboura, donnera à entendre une suite de trois «ragas», aux noms poétiques de «Handswani», «Koushi randjani» et «Dun», exprimant la dévotion religieuse, la romance, le bonheur et la joie.

Les amateurs de rêve et de dépassement sont attendus nombreux!

Entrée libre.

...concerts

Sirot-Soerensen

Depuis quelques années, les hôtes de Gryon ont pris l'habitude de se rendre au temple de Gryon pour y entendre, la mi-août venue, les excellents concerts et récitals donnés par le merveilleux duo Sirot-Soerensen.

L'an dernier, le violoncelle solo de l'Orchestre de Winterthour, M. Nicolas Hartmann, accompagnant les deux artistes, à l'occasion d'interprétations remarquables.

Cet été, c'est Sébastien Risler, professeur au Conservatoire populaire de Genève, qui accompagnera Olivier Soerensen, pour un récital de piano à quatre mains, le dimanche 14 août, dès 17 heures, dans des œuvres de Beethoven, Schubert, Brahms et Ravel.

Le vendredi 12, à 20 h 30, les mélomanes pourront apprécier la virtuosité de M. Olivier Soerensen seul, dans une sonate de Schumann, un andante spianato et polonaise de Chopin et les «Tableaux d'une exposition» de Moussorgsky.

Quant au programme du samedi 13, dès 20 h 30, il se compose comme suit: «Chaconne» de Vitali; «Sonate en sol mineur pour violon seul» de J.-S. Bach; «Sonate en ré majeur KV 306 pour violon et piano» de Mozart; «Sonate en la majeur opus 47, à Kreutzer» de Beethoven.

C'est bien sûr Mme Marie Sirot, premier violon à l'Orchestre de la Suisse romande, qui tiendra l'archet lors de ce concert fort prometteur.

Entrée libre.

Hommage à André Ducret

Aujourd'hui les matcheurs valaisans sont tristes: notre portedrapeau ne nous accompagne pas vers l'une de nos manifestations de tir avec sa joie et sa verve coutumières. Il nous quitte sur la pointe des pieds, discrètement.

Nous sommes nombreux à avoir reçu son virus du tir, son enseignement lorsque, moniteur au Noble Jeu de Cible de Saint-Maurice, il nous apprenait à serrer, pas arracher, attendre avec patience que le coup parte tout seul. Matcheur émérite au pistolet, il a porté haut les couleurs de son canton d'adoption à l'époque des présidents Oscar Rey-Bellet, René Vuilloud ou encore Armand Bochatay. Aujourd'hui la tradition continue pas son fils, Pierrot, qui à son tour distille à de nombreux jeunes ou encore jeunes le virus et la technique du tir. Par ses petits-fils, sans doute, la lignée des Ducret, tireurs, n'est pas prête de s'éteindre. Merci à André Ducret pour ce qu'il a donné aux matcheurs valaisans.

Jean-Daniel Uldry, président des matcheurs

Retraite pour familles

Vous êtes soucieux de l'harmonie de votre couple et de votre famille. Vous croyez fermement que le mariage a un sens. Alors venez vivre une expérience unique de Dieu avec votre conjoint et vos enfants, échanger, témoigner, partager, s'accueillir dans nos différences. Participez à la retraite organisée au Foyer de charité des Dents-du-Midi à Bex du 21 au 26 août. Le prédicateur Jean-René Fracheboud entouré d'une équipe de couples attend vos inscriptions. Pour tous renseignements: tél. (025) 26 14 95. Un enseignement biblique sera dispensé sur le thème «Nazareth dans nos familles».

Un million de bibles pour les chrétiens d'URSS

LAUSANNE (ATS). - Les autorités soviétiques viennent de donner leur accord pour l'importation d'un million d'exemplaires du Nouveau Testament. La nouvelle a été annoncée par un représentant officiel de l'Eglise orthodoxe russe, a communiqué hier à Lausanne l'organisation Portes ouvertes. Les bibles sont offertes en l'honneur du millénaire du christianisme en Russie célébré cette année. C'est, précise le communiqué, le plus important acheminement de littérature religieuse acceptée à ce jour par l'Eglise orthodoxe russe.

RÉDACTION CENTRALE DU CHABLAIS
(025) 71 12 38

Gabriel Ruchet
☎ (025) 65 26 24

Gilles Berreau
☎ (025) 71 61 56

Léon Maillard
☎ (025) 71 60 47

POUR LES SPORTS
Christian Rappaz
☎ (026) 8 45 84

25^e FESTIVAL
Il boit Varga

Vendredi 5 août à 20 h 30
LEYSIN - Eglise du Feydey

ALEXANDRE MAGNIN (flûte)
ORCHESTRE DU FESTIVAL
TIBOR VARGA (direction)

Pergolesi, Gaudibert, Purcell, Tchaïkovski

Patronage: Commission culturelle de Leysin

Location et réservation:
Office du tourisme de Leysin
Tél. (025) 34 22 44.

36-506877

Nouvelliste
Le journal qui domine l'information en Valais

Ils se marièrent, eurent des enfants et vivent toujours heureux !

Saxon : noces de diamant pour Joseph et Lucienne Gillioz



SAXON. - Le 28 juillet 1928, Joseph et Lucienne s'unissent devant Dieu et les hommes pour le meilleur et pour le pire à Reuil-Malmaison, car Joseph s'étant expatrié a trouvé épouse en France voisine.

Dans les années difficiles où le chômage sévit dans toute l'Europe, trois enfants viennent agrandir le foyer, un garçon et deux filles; Joseph fait plusieurs métiers pour subvenir à sa petite famille, aidé par son épouse dans cette épreuve pénible de leur vie.

En 1948, ayant la nostalgie de son pays, il décide de revenir en Valais, où il ouvre une entreprise de peinture avec Jean Mayencourt de Chamoson. Sa retraite prise, il s'occupe de sa petite campagne, entre-temps, leurs trois enfants quittent le toit familial, Joseph et Lulu se retrouvent seuls, mais sont devenus grand-père et grand-mère de 7 petits-enfants et de 11 arrière-petits-enfants. Ils coulent maintenant des jours paisibles.

Orsières-Somlaproz : de l'or pour Louis et Françoise Sarrasin

ORSIÈRES. - Louis et Françoise Sarrasin ont marqué leur anniversaire de mariage par un office religieux suivi d'une fête de famille.

C'est en 1938 que Louis et Françoise Sarrasin, tous deux natis de la commune d'Orsières, unirent leurs destinées et s'établirent au village de Somlaproz. C'est dans ce village que Louis Sarrasin, fonda sa propre entreprise de ferblanterie et appareillage. Homme de tempérament, courageux, travailleur infatigable, il a mis toutes ses qualités et ses dons au service de sa famille.

On ne saurait apporter des félicitations à Louis Sarrasin, sans le faire également à son épouse Françoise. Pour sa famille, elle fut toujours l'épouse et la maman attentive et dévouée. En plus du ménage journalier, elle s'occupa activement des travaux de la campagne.

Beaucoup de joie et de bonheur: sept enfants sont venus agrandir le foyer (4 garçons et 3 filles). Mais aussi des moments de peine, en perdant un enfant de 9 ans en 1954 et une petite fille en 1985.

Le couple vit aujourd'hui dans leur maison familiale entouré de leurs enfants, vingt-sept petits-enfants et huit arrière-petits-enfants.

Aujourd'hui les jubilaires ont gardé un coin de terre, histoire de rester actifs, afin de ne pas perdre le contact avec l'occupation qui fut la leur une vie durant.



Cinquante ans de mariage à Fully pour André et Valentine Aubry-Donzé

FULLY. - Le 27 juin dernier, M. et M^{me} André Aubry-Donzé fêtaient leurs noces d'or.

C'est en 1938 qu'André et Valentine unirent leur destinée à l'église des Breuleux au Jura. Après la guerre, ils décidèrent de venir s'établir à Fully, où ils reprirent l'horlogerie de M. et Mme Aurèle Donzé, papa de Mme Aubry. Pendant vingt ans, ils surent conseiller la clientèle avec le sourire et la gentillesse. Connus et aimés de toute la population, André et Valentine

coulent aujourd'hui des jours heureux après une retraite bien méritée. De leur union naquirent trois enfants, une fille et deux garçons. En 1976, ils ont eu la douleur de perdre le dernier de leurs fils dans un accident de la route.

Tous les jours, l'un ou l'autre de leurs enfants ou de leurs sept petits-enfants viennent leur dire bonjour.

Afin de marquer leurs noces d'or, ils firent appel aux chauffeurs de la Maison Buchard, à

Leytron, pour organiser cette journée; messe à l'église de Fully, puis départ en car pour le val d'Abondance et retour par le bord du lac.

Merci André et Valentine, pour cette magnifique journée, et nous vóus souhaitons encore de nombreuses années de bonheur.

PROTECTION DES PLANTES Arboriculture

Capua

Les larves de la deuxième génération vont apparaître ces prochains jours. Si les températures restent élevées, le traitement est à prévoir dès le 5-6 août. Cette application est conseillée pour les pommes et poires de garde s'il y a eu des attaques de la génération précédente d'environ 5% sur pousses.

Produits: Azidem, Gusatox MS, Ultracide*+, Supracid*+, Remastar*+, Methiacide*+, Imidan+, Pyrèthrinoides.

Le délai d'attente des six premiers produits est de six semaines.

Les produits à base de Pyrèthrinoides ne s'utilisent que sur une attaque importante de capua de première génération, car ils éliminent les typhlodromes, prédateurs de plus en plus présents dans les cultures fruitières et ennemis efficaces des acariens. Cette remarque concerne également les produits marqués par un *.

Carpocapse

Voir communiqué N° 16.

Pou de San José

La lutte contre ce parasite peut être combinée avec Capua. Les produits marqués du signe + éliminent en partie les jeunes larves, pas encore fixées sur les bois ou sur les fruits.

Acariens

Les températures élevées favorisent le développement des araignées rouges et jaunes. Les cultures (sensibles) seront contrôlées et éventuellement protégées avec un acaricide. Tenir compte également de la présence des typhlodromes.

Framboisiers

Tout de suite après la récolte, les rameaux porteurs seront enlevés et les pousses annuelles traitées une à deux fois, surtout les bases, avec un produit cuprique ou euparène-cuivre.



Ayent : anniversaire en or pour Henri et Pauline Gaudin



C'est par une belle fête, entourés de leurs enfants et petits-enfants, qu'Henri et Pauline Gaudin, d'Ayent, ont marqué leur cinquantième anniversaire de mariage. Après la messe, toute la famille s'est retrouvée dans un restaurant pour un repas de circonstance.

M. Henri Gaudin travailla

pendant trente ans à la fabrique de draps à Sion. C'est en 1976 qu'il prit sa retraite. Quand à son épouse, elle s'occupa de ses trois enfants. Le couple vit aujourd'hui une paisible retraite. M. Gaudin s'occupe encore de sa vigne et de son jardin. Chaque été, ils font un séjour dans leur mayen de Pracomberaz.

Sierre : noces d'or pour Marius et Alice Vial

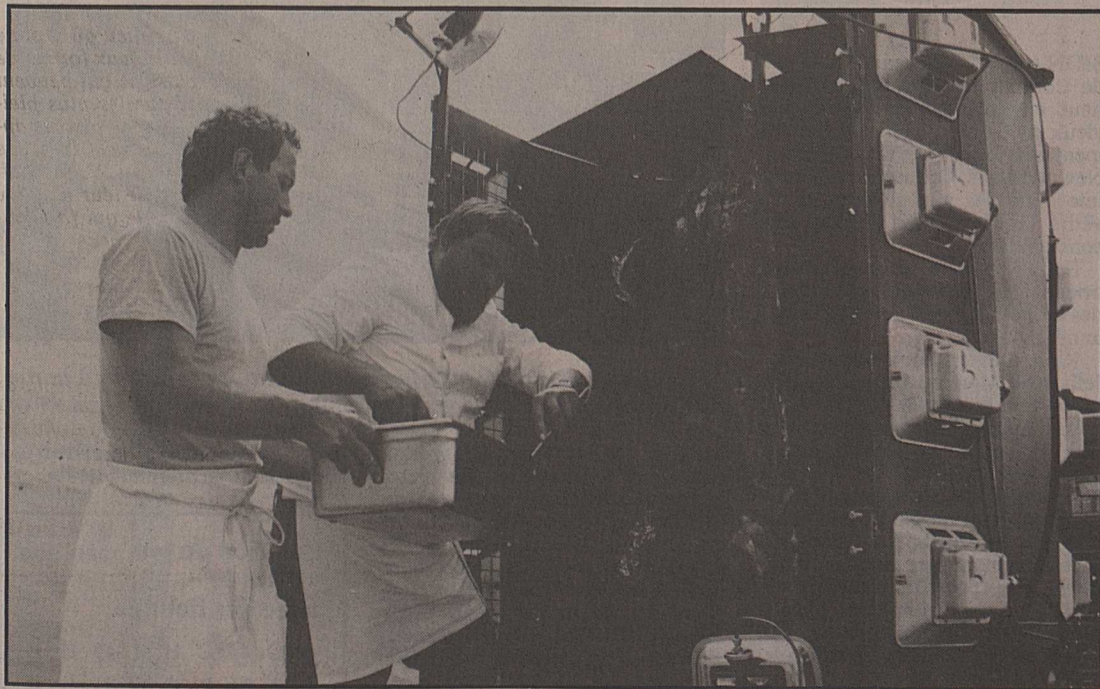
SIERRE. - C'est par un beau dimanche d'été, dans un cadre idyllique que Marius et Alice Vial ont été fêtés par leurs enfants et leur petite fille, à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de mariage.

C'est à fin juin 1938, en effet, quelque part en Gruyère, que Marius unit sa destinée à Alice. Ils quittèrent peu de temps après leur canton d'origine et vinrent s'établir à Sierre, où en travailleurs infatigables, ils dirigèrent pendant près de quarante ans un commerce qu'ils firent connaître loin à la ronde.

Nous souhaitons longue vie aux heureux jubilaires dans la cité du soleil.



Un 1^{er} Août très... bœuf à Verbier



VERBIER (gir). - S'il existait un prix de l'originalité pour la manière de célébrer la fête nationale, Verbier figurerait sans doute parmi les prétendants à la couronne. La station baignarde proposait en effet à ses hôtes ni plus ni moins qu'un bœuf à la broche. Accusant le poids respectable de 214 kilos, la bête a cuit durant seize heures. Si bien que le 1^{er} août à 12 heures, la viande était à point.

La clientèle a apprécié le mets à sa juste valeur, ce qui a encouragé la société de développement et le Centre polysportif de Verbier à renouveler l'expérience l'an prochain. Notre photo: MM. Fellay et Lambiel aux fourneaux.

UN LIVRE POUR TOUT SAVOIR SUR VALLORCINE

Entre passé et présent

MARTIGNY (gir). - La vie quotidienne à Vallorcine de la fin du XVIII^e siècle à nos jours. Tel est le sommaire proposé par Françoise et Charles Gardelle, dans un ouvrage richement illustré. «Vallorcine, histoire d'une vallée entre Aoste, Mont-Blanc et Valais» vient de paraître. Ses auteurs le dédicaceront samedi 13 août à Vallorcine.



Quand deux civilisations se rencontrent... dans les années trente.

«Qui sont les Vallorcins?» C'est à cette question que cherchent à répondre les auteurs, par le biais de chapitres passant en revue divers aspects de la vie de tous les jours: conditions naturelles, travail, traditions, famille, changements dus au tourisme.

Voyageurs célèbres

Bourgade située aux confins de la Haute-Savoie, Vallorcine devient dès la fin du XVIII^e siècle un lieu de passage entre le Valais et Chamonix. De nombreux voyageurs la traversent, attirés par la renommée grandissante des glaciers chamoniards. Parmi ces «touristes» de la première heure, plusieurs célébrités prendront la plume pour livrer leurs impressions.

Tandis que Chateaubriand et Whymper parcourent la vallée sans la voir, Théophile Gautier note son caractère «sombre et farouche». Alexandre Dumas donne, lui, dans la pure fantaisie et l'exotisme en écrivant: «Plusieurs bâtiments ainsi que certaines cases indiennes sont supportés par des poteaux de manière à ce que l'eau puisse monter jusqu'à la hauteur de plusieurs pieds sans les atteindre.» Le brave Dumas ignorait que les gens de l'endroit se protégeaient ainsi des rats et non des inondations...

Quant à Horace Bénédicte de Saussure, il tombe sous le charme des habitants. «Les hommes y sont forts, les femmes ont de jolis traits et un beau teint», constate le géologue genevois, avant de confier qu'il a été accueilli par «une troupe de jeunes filles rieuses, extrêmement vives et de belle humeur». Ceci explique sans doute cela...

Conditions difficiles

Mais d'autres visiteurs ont une

vision moins idyllique de Vallorcine et mentionnent son «effrayante situation au milieu des rochers et sous les monts les plus effrayants» ou parlent des «épouvantables avalanches» qui désolent la vallée.

A ces conditions climatiques rigoureuses s'ajoutent d'autres contraintes. Le sol est en pente et ne permet pas l'usage de la charrette pour les travaux agricoles; le transport s'effectue à dos d'homme. Autant de facteurs qui font de la Vallorcine du XIX^e siècle «la commune la plus misérable du département». La vallée ne suffit pas à nourrir ses habitants. Le travail de la campagne est donc confié aux femmes tandis que les hommes tiennent du bétail sur les montagnes voisines ou viennent en Valais cultiver les vignes.

De plus, la commune est isolée de l'administration dont le siège se trouve de l'autre côté du col des Montets, presque impraticable en hiver.

Le curé et l'assassin

Cet éloignement favorise le rapprochement avec le Valais. La vallée du Trient n'est pas loin: la frontière se traverse sans passeport et les villages des Jeurs, de Litroz et

de Finhaut restent accessibles même en hiver. Les Vallorcins s'y rendent surtout pour rencontrer les jeunes filles ou à l'occasion des fêtes.

Françoise et Charles Gardelle rapportent d'ailleurs que les Jeurs ont servi de refuge à un «assassin par amour» en 1789, et au curé «persécuté par les révolutionnaires français» en 1793...

L'ouverture

Au début du siècle, la vallée vit une révolution d'un tout autre ordre: l'arrivée du chemin de fer. Les travaux débutent en 1905 et le premier train entre en gare de Vallorcine le 1^{er} juin 1908. Il faut alors déboursier 9,85 francs pour effectuer le trajet de Chamonix à Martigny en troisième classe, contre 15,75 francs en première.

Désormais, la vie dans la région ne sera plus comme avant. Le vin et la farine parviennent en suffisance. On abandonne donc les vignes de Martigny, on cultive moins les céréales, on ferme les fours à pain. Autre corollaire du chemin de fer, la forte poussée du tourisme. Des hôtels sont construits, les montagnes équipées, les guides formés.

Entre 1967 et 1972, la vallée

connaît une grande animation avec la construction du barrage d'Emosson. Le chantier procure une clientèle intéressante au commerce local. L'opération se révèle bénéfique pour Vallorcine: des habitants de l'endroit sont engagés pour l'entretien de la centrale tandis que la commune perçoit une taxe conséquente.

Les nouveaux Vallorcins

Selon les auteurs d'«Histoire d'une vallée entre Aoste, Mont-Blanc et Valais», le tourisme est devenu au fil des ans la «raison de vivre» de Vallorcine.

Si le projet de station (agrandissement du domaine skiable) élaboré par le Conseil municipal devait voir le jour, que deviendrait la population de la vallée? Aujourd'hui déjà, les Vallorcins de souche ne forment qu'une majorité restreinte... Françoise et Charles Gardelle sont relativement optimistes: «L'attachement à la vallée, un état d'esprit subsistent, dans lesquels viendront peut-être se fondre les nouveaux Vallorcins.»

Samedi 13 août, Françoise et Charles Gardelle dédicaceront leur ouvrage au kiosque de Vallorcine, dès 16 heures.

ANNIVERSAIRE A RAVOIRE

Marché et folklore à l'affiche

RAVOIRE (pag). - Ravoire sera en joie samedi et dimanche prochains. Ce charmant village - véritable balcon plongeant sur la plaine du Rhône - vivra en effet à l'heure de la 15^e édition de sa fameuse Marche des fours à pain. Une manifestation qui revêt cette année un intérêt tout particulier, non seulement parce que c'est un anniversaire mais aussi parce qu'elle sera rehaussée de... productions folkloriques.

Ravoire s'apprête donc à fêter le 15^e anniversaire de sa fameuse Marche des fours à pain. L'événement est suffisamment important pour que la Société de développement local se mette en quatre afin de monter un programme d'animation attractif.

Trois figures marquantes

C'est ainsi que les organisateurs ont tout d'abord décidé de frapper une nouvelle médaille représentant trois personnages de Ravoire qui ont participé activement au développement de la station: MM. Modeste Vouilloz, Pierre-Marie Mathy et René Jordan.

Autre innovation, la participation d'un groupe folklorique à l'animation de la marche. Samedi prochain de 11 à 12 heures, les Yougoslaves du groupe Ku Miljenko Cvitkovic danseront sous le couvert du Feylet pour le plus grand plaisir des marcheurs et des autres.

Aussi à Trient et Finhaut

Ces représentants du folklore de Sarajevo - qui participent au 2^e FIF - se produiront ensuite à Trient (dès 17 h 45), puis à Finhaut (dès 19 heures).

Les organisateurs ont aussi prévu un grand bal, la vente quasi permanente de pains de seigle cuits au four banal et un tournoi de miniquilles pour satisfaire les plus exigeants.

En fait, seul le déroulement de la marche ne variera guère par rapport aux années précédentes. Le départ est toujours donné du Feylet, de 6 à 15 heures, le samedi et le dimanche. Deux distances sont toujours proposées aux randonneurs, 10 ou 20 kilomètres.

AUJOURD'HUI, LE MARCHÉ DE L'ABRICOT

Appellation confirmée...

MARTIGNY (pag). -

La nature a failli jouer un bien mauvais tour aux responsables de la commission du marché de Martigny. La saison étant si avancée, on a craint un instant qu'il n'y eût plus aucun abricot pour justifier l'appellation du fameux Marché de l'abricot. Marché qui a été fixé, depuis belle lurette déjà, à ce jeudi 4 août.

Depuis quelques jours, les fournisseurs ne garantissent même plus l'approvisionnement des magasins. Heureusement pour la crédibilité du rendez-vous octodurien, les responsables du marché sont aujourd'hui en mesure d'annoncer

qu'ils ont «relevé le défi que la nature leur impose». Des stands dédiés au prince du verger sont donc bel et bien aménagés le long de l'avenue de la Gare, qui proposent près de 2000 kilos d'abricots. C'est toujours mieux que rien.

Clin d'œil au folklore

Si les vendeurs d'abricots ont failli jouer les absents, les autres commerçants ont, en revanche, répondu en nombre à l'invite de la commission du marché. Ce qui signifie que l'avenue de la Gare et ses abords connaissent, depuis ce matin, l'animation des grands jours.

Car l'on ne parlera pas seulement affaires le long de ce serpent coloré. Les organisateurs ont en effet prévu toute une série d'animations susceptibles de distraire le nombreux public attendu au coude du Rhône. Ainsi, en plus d'un joueur de cornemuse ou d'une pièce de théâtre, le Marché de l'abricot adressera aussi un clin d'œil au folklore. Les groupes participant au 2^e Festival international folklorique d'Octodure (FIFO) animeront en effet ce marché. Ils tiendront aussi leur propre stand artisanal.

A voir jusqu'à ce soir dans les rues de Martigny.

SAILLON: L'ART ET L'HISTOIRE SE RENCONTRENT

18 artistes savoyards du 9 septembre au 9 octobre

Etrange destinée que celle du Bourg de Saillon façonné par les comtes de Savoie au XII^e siècle, puis rattaché au Valais et qui dès le 9 septembre 1988 recevra dans la Galerie Stella Helvetica une ving-

taine d'artistes de Haute-Savoie, peintres et sculpteurs, dont certains ont une renommée internationale.

Il faut dire que cette rencontre se place dans un sillage particulier. D'abord l'an passé,

le Bas-Valais était l'invité de la Foire d'Annecy et les artistes valaisans étaient largement présents: c'est donc une invitation en retour qui est faite là.

Ensuite, Saillon sera cette année la commune invitée de

la Foire du Valais, une manière pour elle de rappeler son passé savoyard d'une part et d'autre part, d'avoir présenté en ses murs une exposition prestigieuse pendant la durée de cette foire.

Le public valaisan pourra durant l'exposition, du 9 septembre au 9 octobre, découvrir les diverses formes d'expression des artistes savoyards. Il pourra découvrir des similitudes mais aussi des formes résolument nouvelles et modernes de création.

Une manière donc de se souvenir d'un long passé en commun mais aussi de préfigurer un avenir qui devrait rapprocher le Valais et la Savoie.

D'ailleurs, déjà des créateurs valaisans s'activent pour une exposition à Annecy au printemps 1989. Quand on vous dit que les artistes sont toujours en avance sur leur temps.

EXPO FABRE ET JOSSELME A SAILLON

Plus que quelques jours

SAILLON. - Amateurs de poteries, de peintures et de sculptures, attention! Il ne reste que quelques jours pour découvrir, à la Maison Stella Helvetica de Saillon, les œuvres de Roland Fabre et d'Edmond Josselme. Deux artistes provençaux qui ont choisi de s'exprimer dans des registres fort différents.

Tandis que les poteries de Fabre disent le soleil et les potentialités de la terre, les sculptures sur métaux et peintures de Josselme sont chargées de mystère.

L'exposition restera ouverte jusqu'au dimanche 14 août. Tous les jours, sauf le lundi, de 14 h 30 à 18 heures.

le rite traditionnel, les premiers arrivés seront les premiers servis.

Solution du jeu «Dites-le avec des fleurs!»

C O L C H I Q U E
C A M P A N U L E
C E N T A U R E E
J O N Q U I L L E
F L E U R E T T E

Réponse: CLÉMATITE

DEMAIN SOIR

The Jules Cerisier's New Orleans Orchestra



The Jules Cerisier's New Orleans Orchestra, ce vendredi, à la rue de Conthey, à 20 h 30 (sous le patronage de la BCV).

Parmi les acteurs de ce groupe considéré comme l'un des deux meilleurs orchestres de la cité de Calvin, on retrouvera avec un grand plaisir Michel Rudaz (le fils de Cécil), lequel fit les beaux jours du déjà fameux New Orleans Hot-Club, qui, durant les années 1965-1969, s'était fait une sérieuse réputation. Vous vous souviendrez peut-être des folles nuits passées dans la cave «Riverboat» à Sierre.

Donc, un rendez-vous à ne manquer sous aucun prétexte.

De concert avec le NF

Nous rappelons que le «Nouvel-iste» attend votre visite pour l'obtention de billets gratuits. Et, selon



SAILLON (raph). - Ce vendredi, la rue de Conthey héberge un ensemble haut en couleur. Outre un jazz vieux style qui lui colle admirablement à la peau, The Jules Cerisier's New Orleans Orchestra arborera une mine des plus réjouies et revêtra l'uniforme des grandes circonstances.

Formé en 1976, cet ensemble a orienté son répertoire vers celui des orchestres noirs américains des années vingt.

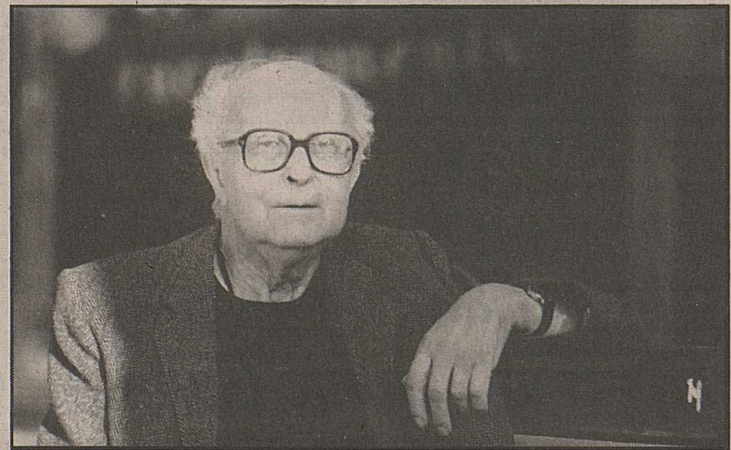
King Oliver, Louis Armstrong, Jelly Roll Morton, Duke Ellington lui servent de modèles et lui valent d'être apprécié des amateurs de jazz et du public en général.

Les particularités de ce Jules concernent une section rythmique qui comprend un banjo, une basse à vent et un washboard. Quant à la section mélodique, plus traditionnelle, elle possède toutefois un cornet et une trompette, phénomène plutôt rare de nos jours.

Véritables archéologues du jazz, les invités de la rue de la Soif auront à cœur de présenter et d'interpréter des partitions sortant des chemins battus, exhumant des oubliettes du temps quelques thèmes fort mélodieux et peu connus auxquels ils redonnent vie et fraîcheur avec une bonne humeur contagieuse.

FONDATION LOUIS-MORET

Un peu de la vie d'un homme



Louis Moret.

MARTIGNY. - Depuis le 25 juin et jusqu'au 14 août, la Fondation Louis-Moret expose une partie de la collection privée constituée au fil des décennies par ce passionné de peinture que fut Louis Moret, disparu l'an dernier à l'aube de son 80^e anniversaire. Les œuvres présentées cet été sont signées par les amis des premières heures. Depuis l'heure de l'Atelier de 1935, plus d'un demi-siècle s'est écoulé, dix lustres consacrés tout entier à l'amitié et à l'amour de l'art...

Les pièces exposées actuellement aux cimaises de la Fondation Louis-Moret s'offrent au regard du visiteur comme autant d'invitations au voyage.

Voyage dans le temps avec des huiles signées Chavaz, Dubuis, Monnier ou encore Palézieux, dont certaines respirent encore l'avant-garde alors que d'autres laissent disparaître l'avant-garde.

Un voyage à travers les styles également, où l'on peut suivre

l'évolution, voire la métamorphose des artistes au fil des ans, des rencontres et des errances.

Ainsi s'arrête-t-on avec intérêt sur l'appel de l'abstrait exercé sur Fernand Dubuis en 1956 déjà, après une période plus «conventionnelle» mais où l'on percevait néanmoins une certaine soif de couleur vive. Découvrons-nous également l'évolution de Gérard de Palézieux par la répétition des «natures mortes aux bouteilles» que vingt années séparent; ou encore le langage, la poésie exprimés par les premiers Chavaz, les premiers Monnier, qui, aussitôt contemplés, font désormais partie de ces souvenirs que l'on eût regretté de ne pas posséder.

Ce sont toutes ces découvertes, qui n'en sont pas vraiment mais qui le seront toujours, ces émotions, qui finalement nous invitent à ce voyage au cœur de la vie d'un homme.

A voir absolument à la Fondation Louis-Moret, chemin des Barrières 31 à Martigny, jusqu'au 14 août, tous les jours de 14 à 18 heures, sauf le lundi.

OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS

ecco

TRAVAIL TEMPORAIRE

Agence de Sion

Nous cherchons, pour postes fixes et temporaires,

- serruriers
- soudeurs
- monteurs électriciens
- menuisiers pose-atelier
- mécaniciens méc. gén.
- installateurs sanitaire
- monteurs en chauffage
- ferblantiers
- couvreurs
- menuisiers
- dessinateur en bâtiment
- dessinateur architecte

Votre conseiller: A. Casarini

1950 SION, place du Midi 29 - (027) 22 30 44

VAL
ALIMENTATION

MAGRO S.A. - VALALIMENTATION

Nous engageons pour notre centrale à Sion

une employée de bureau

pour le service de facturation et divers travaux de bureau et sur ordinateur.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae, à:

MAGRO S.A. VALALIMENTATION

Service du personnel

Case postale 527

1951 SION.

36-506938



CIBA-GEIGY S.A.

cherche pour son usine de
Monthey

**UN CHAUDRONNIER
DEUX MÉCANICIENS**

en mécanique générale avec CFC.

Notre préférence se portera sur des candidats âgés de 25 à 35 ans et pouvant justifier, si possible, quelques années de pratique dans leur métier.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leurs offres détaillées à Ciba-Geigy S.A., réf. NF, 1870 Monthey.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus au (025) 70 22 07.

36-503029

ecco

PERSONNEL TEMPORAIRE ET STABLE

Nous cherchons, pour des missions de longue durée,

**mécanicien électricien
mécanicien méc. générale
monteurs électriciens
chauffeur poids lourds
peintre en carrosserie
serruriers soudeurs
installateurs sanitaire
monteurs en chauffage
ferblantiers
menuisiers
maçons
peintre en bâtiment**

Suisses ou permis B ou C.

Les personnes intéressées sont priées de contacter
T. Perelro

1870 Monthey, place Tübingen 5, Le Cerf
(025) 71 76 37

36-506614

MIGROL Auto Service Martigny
5, 6 et 7 août 1988
Grande Inauguration

GRATUIT!

Lavage de votre voiture

Les vendredi et samedi, 5 et 6 août + tous les mercredis du mois d'août 1988

Essence à prix choc

Sans plomb	-.82
Super	-.90
Diesel	-.92

Nouveau! Self Service 24 h sur 24 sans argent liquide

MIGROLCARD



Réparation de toutes les marques de voitures
Pneus, Echappement, Batteries, Freins, Services-voiture

MIGROL Auto Service Martigny

Rue des Avouillons 3, 1920 Martigny, Tél. 026 / 2 97 70
(chez Migros Brico-Centre rue du Simplon)

Cuisinier - Sommelier(ère)

Vous cherchez tout de suite ou courant de l'année un poste de travail fixe, remplacement, prenez contact tout de suite avec

LE SEUL SPÉCIALISTE DE L'HÔTELLERIE

H.M.S

HOTEL ★ MAN ★ SERVICE

1906 Charrat

Tél. (026) 5 54 53

143102502

Pour l'électronique des loisirs, il y a
Radio TV Steiner. Partout en Suisse.

Nous cherchons, pour date à convenir, pour
notre département technique à Aigle, un

électricien en radio et TV

ou

électronicien en radio et TV

pour notre service extérieur.

Vous trouverez, chez nous, une activité très intéressante, variée et indépendante. Il faut que vous ayez de l'expérience de la branche, que vous fassiez preuve d'initiative et surtout d'aisance dans le contact avec notre clientèle.

Nous vous offrons des prestations sociales étendues et autres avantages ainsi que des possibilités de vous perfectionner.

Veillez téléphoner ou écrire à:

RADIO TV STEINER S.A.

M. A. Meer

Rue de la Gare 13

1860 Aigle

Tél. (025) 26 25 41 ou dès 19 h (025) 26 33 77.

RADIO TV STEINER

EMS pour personnes âgées cherche

**un(e)
sous-directeur(trice)**

Certificat de capacité de 3 ans exigé et 2 ans responsabilités dans entreprise.

Tél. (025) 34 17 29.

22-52255

Urgent!
Boulangerie-Pâtisserie Briguet à Lens
cherche

boulangier-pâtissier

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 43 25 34 et 43 38 78.

036-062404

**Bientôt la fin
des vacances...**

**Sion ★ Centre
Informations**

Le mensuel distribué à tous les ménages des
communes de Sion, Ayent, Arbaz, Grimisuat,
Savièse, Nendaz, Salins, Veysonnaz

Tirage: 14 550 exemplaires

sera de retour le

● **23 août 1988** ●

Délai: dix jours avant la parution.

Publicitas Sion - Tél. (027) 21 21 11

vous donne volontiers de plus amples renseignements et réserve votre
espace publicitaire.

36-507251

BO c'est moins cher

Crème à battre 35% Cremo ½ litre 5.90	Giao Amore Citron-orange 1,5 litre 1.40	Dawamalt 1 kg 6.90
Chips Famille 270 g 3.80	Quanto Revitalisant 4 litres 5.40	Tomates du Valais kg 1.10
Contrexéville 1,5 litre -.75	Bocaux à conserves litre 6 pièces 8.60	Pots à confitures 500 g 6 pièces 3.60
Côtelettes de porc 500 g 7.50	DANS NOS BOUCHERIES	Poulets Goyette (France) kg 6.45
	Rôti de porc Carré 500 g 14.-	

MARTIGNY - SION - EYHOLZ
Route de Fully Sous-Gare Près Viège

WOLF Geräte

La technicité WOLF est à l'avant-garde du progrès.

Puissante, robuste et à haut rendement. Fonctionne avec essence sans plomb



Les puissantes tondeuses à essence RABAIS 10%

CRANS SHOPPING SA
Ménage - Quincaillerie
Clefs-minute
Grand-Place - 3963 CRANS
Tél. 027/41 20 77 - 41 53 30

HIOB

International
Brocante et travail social
SION

Cour de la Gare - 1950 Sion - (027) 22 06 53
Rue du Léman 35 - 1920 Martigny - (026) 2 38 83

vous propose: frigo magasin Fr. 350.-, 2 fourneaux Le Rêve Fr. 200.- pièce, dressoir baroque chêne Fr. 300.-, paroi murale moderne Fr. 150.-, chambre Louis XVI, armoire, 2 lits Fr. 2100.-, diverses balances de commerce de Fr. 120.- à Fr. 500.-, Habits dès Fr. 5.-, Vaisselle, bibelots, livres anciens et nouveaux.

36-062428

Ovronnaz

Dancing La Cravache
Les Sunshine

- orchestre international -
vous attendent jusqu'au 15 août

Bienvenue à tous!
Tél. (027) 86 56 13.

036-062399

Urgent!
Cherche
prêt de Fr. 10 000.-
avec intérêts.
Ecrire sous chiffre H 36-304513,
Publicitas, 1951 Sion.
036-304513

Bungalows vacances au Tessin
Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano au Lac de Lugano. A partir de Fr. 17.- par personne. Libres depuis le 13 août.
Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano. Tél. (091) 71 41 77. 24-665884

SURPLUS U.S.A.
AU BONHEUR
50 Pl. du Midi - Sion

Occasions

1 machine à écrire portative avec valise	75.-
1 machine à coudre électrique Elna, portative avec valise	185.-
1 boule à laver	25.-
1 guitare, état de neuf	85.-
1 poste de radio avec 2 boxes	39.-
1 accordéon diatonique, 8 basses, état de neuf	195.-
1 poste de télévision couleur grand écran, télécommande	215.-
1 vélo de sport pour dame, 5 vitesses	165.-
1 vélo de course Mondia, 10 vitesses	245.-
1 vélo de sport pour garçon 8-10 ans, 3 vitesses	145.-
1 minivélo, 3 vitesses	95.-
1 paire de jumelles prismatiques 16x50 avec étui	98.-
1 télescope, agrandissement jusqu'à 60 fois	285.-
1 cithare, 5 accords, décorations florales	125.-

E. FLÜHMANN
Schloßstrasse 137, 3008 Berne
Tél. (031) 25 28 60 05-30339046

Myrtilles des Alpes
5, 10 et 15 kg (avec emballage), Fr. 8.70 le kg, plus port.
Tiziano Pifferini S.A.
Viale Stazione 19
6512 Glubiasco.
036-832503

A vendre
fourneaux en pierre ollaire
restaurés, en parfait état. Anciens.
Tél. (027) 81 24 38 ou 81 12 42. 036-507380

Notre action

Répondeur automatique
Zettler SANYO avec enregistrement message.
Dès Fr. 280.-

Valotton
électricité
(026) 2 25 60

M. Kaba
Réconciliation et affection retrouvées, grand médium aux dons surnaturels, révèle le passé, le présent et l'avenir, résout tous vos problèmes de travail, réussite, protection, désenvoûtement, amour: retour immédiat de l'être aimé. Paiement après résultats.
Tél. (023) ou (0033) 50 38 53 99. 18-553431

PÈLERINAGE DU DIOCÈSE DE SION
Du 13 au 16 septembre 1988

à Einsiedeln et au Flüeli-Ranft
«AVEC MARIE DANS L'ÉGLISE EN MARCHÉ»

Voyage en train spécial:
Aller: départ le matin du 13 septembre de Sierre, direction Aigle avec arrêts aux gares indiquées dans l'horaire spécial.
Retour du 16 septembre: Einsiedeln - Lötschberg - Brigue - Sierre jusqu'à Vevey.

Coût du pèlerinage:
La finance d'inscription comprend l'ensemble des frais soit: le train, le car de Lucerne à Flüeli, la pension et le logement à l'hôtel à Einsiedeln, le lunch pour le repas de midi du 16 septembre et les frais généraux.

Propositions A ou B: menu ou café complet le soir au souper: Fr. 280.-
Titulaires d'abonnements CFF demi-tarif: Fr. 260.-
Pèlerins avec permis CFF de libre parcours ainsi que ceux qui se déplacent par leur propres moyens: Fr. 210.-

Les pèlerins s'inscrivent en utilisant les bulletins spéciaux à disposition dans chaque paroisse ou par téléphone auprès de:
Mme et M. André Juilland, Longs-Prés 42, 3960 Sierre, tél. (027) 56 16 22

Voyages en cars: s'adresser à L'Oiseau Bleu, route de Sion 14, 3960 Sierre, tél. (027) 55 01 50

Pèlerinage en Terre sainte du 15 au 24 novembre 1988
Renseignements et inscriptions: auprès de Lathion Voyages, avenue de la Gare 6, 1950 Sion, tél. (027) 22 48 22 ou auprès de M. André Juilland, Longs-Prés 42, 3960 Sierre, tél. (027) 56 16 22. 36-044263

CREDIT COMPTANT
Discret, sans garanties et sans enquête auprès de l'employeur!

Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.
 Je sollicite un crédit comptant

de Fr. _____ No _____

Remboursement mensuel env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____
NPA localité _____
Date de naissance _____
Etat civil _____
Signature _____

Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Alfstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK

A vendre
meubles anciens du Valais
en très bon état: tables, chaises, vaisselier, armoires, commodes, secrétaires, bahut, rouet, crédences.
Tél. (027) 81 24 38 ou 81 12 42. 036-507383

PUBLICITAS
027/21 21 11

MARIAGES

Martine
veuve, début soixantaine, bonne présentation, sans problèmes financiers, souhaiterait rencontrer **monsieur sincère**, âge en rapport, en bonne santé, bonne situation, afin de créer une amitié solide ou plus si entente. Suisse ou étranger bien établi, désireux de vivre quelques mois de l'année dans un pays chaud, est le bienvenu.
AMI S.A., Av. Jordils 4, 1000 Lausanne 6.
Tél. (021) 26 40 45. 036-832668

Amitiés-mariages
ou vacances à deux (inscription gratuite).
Tél. (039) 51 24 26 entre 12 h et 20 heures. 036-831513

L'hélicoptère, bonne à tout faire...



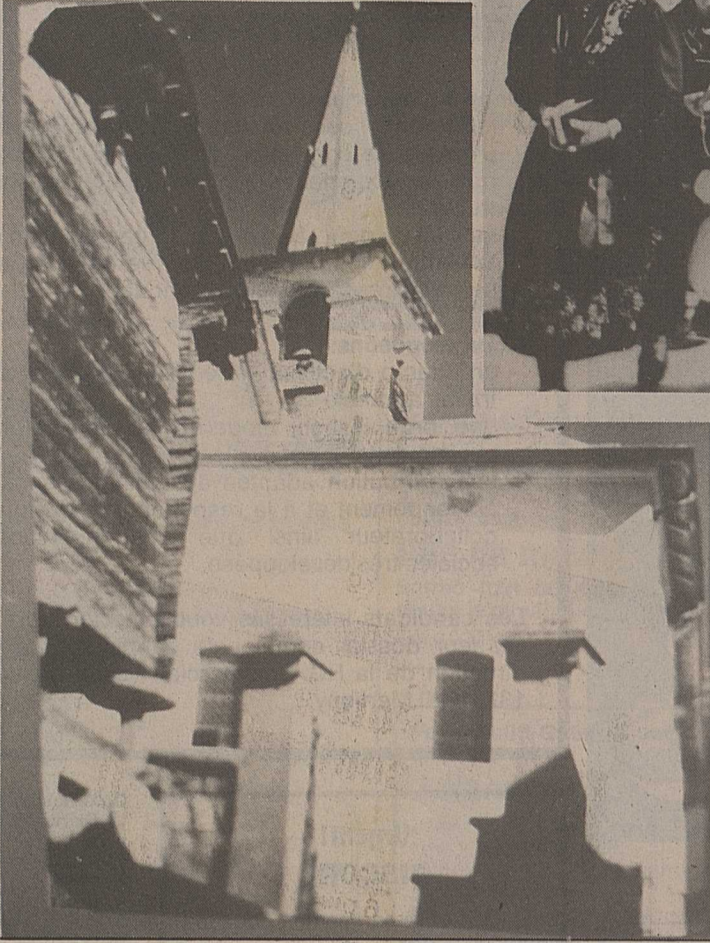
SAVIÈSE. – On l'utilise à toutes les sauces... Même pour officier comme charpentier ou couvreur. Il y a quelques jours aux Mayens-de-la-Dzour, c'est encore l'hélicoptère qui transportait sur le toit du chalet de Fernand Dussex pas moins de trente-cinq tonnes de dalles destinées à protéger l'habitation des intempéries...

L'hélicoptère est vraiment devenu la bonne à tout faire!

EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES

Hérémente, hier et aujourd'hui

HÉRÉMENTE (vp). – Le comité de l'été hérémensard, patronné par la Société de développement du val des Dix, expose actuellement une partie des photographies du père Placide Dayer dans le bâtiment de l'ancienne maison communale d'Hérémente. La collection peut être visitée durant tout le mois d'août et la première semaine de septembre, les jeudis, samedis et dimanches, de 16 à 19 heures.



Quartier par quartier

La majeure partie des photographies ont été prises entre 1945 et 1960, mais certaines sont beaucoup plus vieilles encore. Chaque panneau d'exposition est consacré à un quartier d'Hérémente. On peut y comparer des vues anciennes et modernes des mêmes bâtiments ou des mêmes lieux.

L'ancienne église

Si la thématique de l'exposition insiste beaucoup sur les quartiers et la rapide transformation d'Hérémente depuis la dernière guerre, elle présente aussi des scènes d'al-

page, de boucherie, de tissage et des processions. Quelques photographies ressuscitent l'ancienne église détruite en 1967 pour laisser la place à l'église paroissiale actuelle.

Le père Dayer a pris lui-même de nombreuses photos exposées, mais il a aussi trouvé bien des photographies intéressantes et anciennes chez des privés. Il a agrandi les clichés afin de mettre en évidence les sujets et avoir un format uniforme pour l'exposition. Il a été aidé, dans l'organisation de cette exposition, par le sculpteur Jean-Michel Mayoraz.

ACTIONS DU 3 AU 6 AOÛT

POULET DE FRANCE "CORDON ROUGE"

kg **6.50**



COU DE PORC
1ère qualité kg **17.-**

POIRES PRÉCOCES
du Valais

kg **1.90**

COURGETTES
de la Plaine du Rhône

kg **1.-**

DANS NOS POISSONNERIES
MONTHÉY-MARTIGNY-SION-SIERRE

FILETS DE TRUITES
saumonées kg **21.-**

MIGROS VALAIS

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS VALAIS

c'est l'été aux îles

Profitez de la plus belle terrasse de la région.
Tous les soirs: animation musicale.



Route d'Aproz, 1951 Sion Fritz Langenegger, directeur Telephone (027) 36 44 43

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

HG/COMMERCIALE

engage pour sa succursale de Martigny tout de suite ou à convenir

un collaborateur

Nous souhaitons:

- faire confiance à un candidat formé comme employé de commerce et ayant, si possible, quelque expérience du monde de la construction
- qu'il ait un goût réel pour le contact humain et la vente, de la précision dans le travail et un sens des responsabilités prononcé.

Nous proposons:

- un champ d'activité varié dans un climat de travail agréable
- une organisation moderne au sein d'une société de taille nationale
- une rétribution adaptée aux connaissances, au rendement et à la responsabilité du futur collaborateur ainsi que des institutions sociales très développées.

Les candidats intéressés voudront bien adresser leur dossier complet de candidature à la direction de la HG Commerciale, case postale 132, 1920 Martigny.

36-090701

Valais Central.
Cherchons personne capable

boucher B ou vendeur en boucherie

qualifié, pour boucherie chevaline. Travail indépendant, poste avec responsabilités, date d'entrée à convenir.

Faire offres sous chiffre 89-253, ASSA, place du Midi 27, 1950 Sion.
036-832672

Restaurant-Pizzeria La Bohème, Conthey
(Route cantonale)

engage pour tout de suite

serveur(euse)

pour les 2 services. Sans permis s'abstenir. Salaire intéressant, ambiance agréable. Congé: dimanche soir et lundi.
Tél. (027) 36 38 28.

On cherche pour entrée immédiate ou à convenir, région Chablais vaudois

chauffeur de car

éventuellement

chauffeur mécanicien

pour services des écoles, excursions et entretien. Bon salaire.

Tél. (025) 39 16 25.
036-100711

Cherche travail
les week-ends ou que les samedis. Bonne connaissance en hôtellerie, livraison, vente.
Tél. (027) 55 41 27, dès 20 heures.
036-304599

Jeune fille
18 ans, cherche place
apprentissage dessinatrice en bâtiment Sierre - Martigny.
Tél: (027) 86 31 16.
036-304600

Café du Chamols, Ayent cherche
serveuse
sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 38 12 51.
036-304598

Café de la Place, Haute-Nendaz, cherche pour septembre
sommelière
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 88 21 60.
036-062412

BOUCHERIE au Gourmet TRAITEUR

Placide Pannatier & Fils
Grand-Pont 23
Tél. (027) 22 15 70 - 22 15 71
Succursale: rue des Vergers 6
Tél. (027) 22 41 10
1950 Sion

Festival de saucisses à griller
Demandez à déguster nos produits maison.
Nos spécialités: viande séchée et jambon cru peu salés.

Urgent! maçons
qualifiés et expérimentés pour travaux de finitions;
mancœuvres
robustes avec permis de conduire, ayant l'expérience des travaux de chantier.
Entrée immédiate.
Salaire au-dessus de la moyenne.
Tél. (026) 2 98 28.
036-507362

Café-Restaurant La Clarté à Sion cherche
jeune sommelière
sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 22 27 07.
036-062277

Boulangeries Dubey, Sion cherche
une vendeuse
Tél. (027) 22 31 31.
036-062284

Entrepôt régional Coop Valais Regionallager Coop Wallis

Entrepôt régional Coop Valais Châteauneuf

engage tout de suite

boulangier qualifié

pour la saison touristique (environ 3 mois). Place stable et bien rétribuée. Avantages sociaux d'une grande entreprise.

Faire offre à:
Entrepôt régional Coop Valais
Service boulangerie
M. A. Gevisier
Case postale 339
1951 Sion
Tél. (027) 35 11 21, après-midi
(027) 86 10 26, privé, heures des repas.
36-507064

C.M.D.
CALAME MEUBLES DISCOUNT

cherche pour son discount de Villeneuve

vendeuses

à la demi-journée (après-midi) + le samedi.
Restaurant d'entreprise.
Avantages sociaux.
Se présenter sur rendez-vous.
Demandez M. Alex. ☎ (021) 960 35 94.
22-522527

P

Nous cherchons
chef de dépôt
et
4 ouvriers de dépôt

Suisses ou étrangers avec permis C.
Entrée immédiate.
Tél. (026) 5 45 01.
36-507487

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre
Golf GTi
1980, parfait état, expertisée, Fr. 5500.-.
Tél. (027) 23 22 50.
036-832671

A vendre
Alfetta GTV 6
1981.
Fr. 10 000.-

Fiat 131 2000
1981.
Fr. 4000.-

Range Rover
1977.
Fr. 9000.-

Toyota Land Cruiser
Fr. 8500.-

Garage du Relais Nendaz
Tél. (027) 88 26 52.
036-304597

Toyota Celica 1,6 ST
exp., Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.
Tél. (037) 61 63 43.
17-628945

Fiat Uno diesel
1986, exp., Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.
Tél. (037) 61 63 43.
17-628948

BMW 316
1980, Fr. 3900.- ou Fr. 95.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-628972

A vendre
Commodore GSE coupé 2 portes
1973, expertisée, jantes été-hiver. Fr. 2500.-.
Tél. (027) 23 18 39, de 18 à 19 heures.
036-304603

A vendre
Honda Shuttle 4x4
blanche, 5 portes, 1985, 49 000 km, climatisation.
Tél. (025) 81 36 25.
036-100709

A vendre
Audi 90 2,3 E
1987, 8000 km, toit ouvrant, pneus été-hiver, Fr. 27 000.-
Audi 100 CD 5E
1985, 47 000 km, aut., stéréo, Fr. 19 000.-
Renault 11 GTX
1985, 45 000 km, 5 portes, stéréo, Fr. 8000.-
BMW 320
6 cylindres, 1980, 65 000 km, kit BBS, jantes spéciales, stéréo, toit ouvrant, Fr. 7300.-
Daihatsu Charade turbo
3 portes, 1985, 65 000 km, moteur neuf, kit + jantes spéciales, Fr. 6900.-
Opel Kadett 13 S Caravan
5 portes, 1984, 65 000 km, Fr. 6900.-
Suzuki SJ 410
1983, 65 000 km, bâchée, Fr. 6500.-
BMW 320
4 cylindres, 1977, 135 000 km, embrayage neuf, Fr. 2800.-.
Véhicules expertisés et garantis.
Garage de la Loentze 1955 Chamoson
Tél. (027) 88 53 33.
036-061922

ANNONCES DIVERSES

A vendre
guitare électrique + amplificateur
Tél. (027) 55 41 77.
36-436001

BON ANNIVERSAIRE
un casque militaire étranger du
Bonheur
pl. du Midi 50
Sion

Express CREDIT
avec une limite maximale dans les 24 heures
Montant élevé, faibles mensualités, également pour crédits en cours!
056/27 25 45

K ACTIONS de la semaine

Viande hachée maigre le kg **11.-**

Jambon cru Chermignon médaille d'or MEFA 1988 les 100 g **3.90**

Nectar de fruits de Fruitel golden, pêche, poire du Valais 3x1,2 dl **1.60**

Melon de Cavillon pièce **2.90**

Petit-Beurre de Kambly 2x160 g **3.95**

Yogourt Yoplait Minifruit 2x125 g **1.-**

A notre rayon parfumerie

Hairspray Ultra-Strong de Schwarzkopf 300 ml **3.95**

K UCHLER-PELLET AUX GALERIES DU MIDI SION
Tél. 23 17 51

Articles de marque à prix ABM!

LENOR revitalisant textile 2 litres **7.80**

EXPRESS liquide 1000 g **3.80**

MR. PROPER normal 2 x 750 ml **4.80**

PALMOLIVE DUO liquide vaisselle 2 x 750 g **5.20**
100 g = -.33

WC-ENTE bleu normal et vert doux 2 x 750 ml **4.80**

JUBILÉE 375 g **2.90**
100 g = -.90

ABM spécial

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Grande entreprise de Martigny cherche pour entrée immédiate ou à convenir,

employé de commerce

pour son service outillage.

Prestations sociales au-dessus de la moyenne, travail indépendant au sein d'une équipe dynamique.

Ecrire sous chiffre C 36-507457, Publicitas, 1951 Sion.

036-507457

La Taverne Sierroise à Sierre cherche **cuisinier** pour remplacement 2 mois. Entrée 1er septembre. Ainsi qu'une **sommelière** travail en équipe. Entrée à convenir. Tél. (027) 55 14 05. 036-507486

Hôtel du Stand Martigny cherche pour tout de suite ou date à convenir **cuisinier(ère)** et **apprenti de cuisine** Tél. (026) 2 15 06. 036-062322

Restaurant du Lion à Sierre cherche **jeune fille ou dame ou garçon** ayant de bonnes connaissances de cuisine ainsi qu'une **fille de maison** Entrée tout de suite ou à convenir, congé le dimanche. Tél. (027) 55 11 33. 036-110890

Foyer Saint-Guérin, Sion cherche **2 dames** pour aider à la cuisine et au service, à temps partiel. Pour tous renseignements s'adresser à la: **Direction des Ecoles**, tél. (027) 23 50 17, heures de bureau. 036-507396

Institution sociale à Sion cherche **un chauffeur suisse** capable de prendre des responsabilités et de diriger une équipe de travail. Faire offre sous chiffre Z 36-304606, Publicitas, 1951 Sion. 036-304606

Entreprise de la branche du matériel électrique cherche **une employée de bureau** ayant suivi des cours de formation commerciale. Entrée le 1er septembre 1988. **un apprenti de commerce** Entrée tout de suite. Faire offre sous chiffre V 36-507390, Publicitas, 1951 Sion. 036-507390

Petite entreprise cherche **monteur électricien** permis de conduire, apte à assumer un travail indépendant: dépannage, montage. Bonne ambiance. Nous cherchons aussi **bon aide** Tél. (025) 71 63 12. 036-507348

Jeune cuisinier yougoslave cherche emploi. Tél. (027) 36 27 84. 036-304605

Jeune homme (26 ans, sans permis), cherche **travail** dans l'agriculture ou bâtiment. Tél. (027) 25 23 04, le soir. 036-304607

Cherche **jeune fille au pair** pour un an. Libre le week-end, aimant les enfants, minimum 17 ans. Tél. (027) 38 32 36. 036-304612

Employée commerce G cherche **emploi** à plein ou temps partiel. Branches: commerciales ou autres. Région Sion. Tél. (037) 31 42 95. 036-304604

Restaurant La Vinicole, Saint-Léonard, cherche **garçon de salle** pour fin août, avec permis à l'année. Congé le dimanche. Tél. (027) 31 22 03. 036-062422

Jeune couturière cherche **travail** éventuellement à domicile. Région Sion. Tél. (027) 22 72 86. 036-304608

Haute-Nendaz Famille cherche **jeune fille** pour aider au ménage et garder 2 enfants (4 et 2 ans). Durée: août 1988 à juin 1989. Congés scolaires. Tél. (027) 88 15 62. 036-062438

Café Dany's, 1976 Erde-Conthey cherche **serveuse** Semaine de 5 jours, sans permis s'abstenir. Tél. (027) 36 14 32. 036-832670

L'Imprimerie Bachmann, Crans-Montana cherche **compositeur typographe** connaissance montage et clavier. Entrée immédiate ou à convenir. Tél. (027) 41 21 76. 036-062427

Camping à Nax Urgent! Cherche pour 1 mois **aide** Sans permis s'abstenir. Tél. (027) 31 17 30. 036-062350

Atelier 4, Bureau d'architecture S.A., 3960 Sierre cherche **dessinateur (trice)** Tél. (027) 56 25 23. 036-062432

Entreprise de la place de Sion (90 personnes) cherche **un responsable technico-commercial** - possédant le sens de l'organisation - capable de diriger du personnel - à l'aise dans les contacts avec la clientèle (français-allemand) - âge idéal 35 - 40 ans - entrée en fonctions: 1er octobre 1988 ou à convenir. **Nous offrons:** - un poste de cadre moyen stable et bien rémunéré - une liberté d'action se définissant dans le cadre d'objectifs précis - les avantages sociaux d'une entreprise moderne. Les candidats voudront bien faire leurs offres écrites, avec curriculum vitae, photographie, copie de certificats et prétentions de salaire sous chiffre J 36-062439, Publicitas, 1951 Sion. 036-062439

Changement d'adresse

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance**. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse. Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:

changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.—**

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse habituelle
Nom/prénom _____
Rue et N° _____
N° postal et localité _____
Pays _____

Changement définitif
 Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)
(mettre une X dans la case désirée)

Nouvelle adresse
Nom/prénom _____
Rue et N° _____
N° postal et localité _____
Pays _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris _____

IMPORTANT: les abonnés par messagerie sont priés de transmettre directement au service des abonnements tout changement de nom ou d'adresse. Tél. (027) 23 43 55-56.

Donnez de votre sang Sauvez des vies!

Veufs de paille?

La solution à vos problèmes de repas, vaisselle et solitude:

notre rubrique du lundi jusqu'au 24 août

Restaurateurs! L'occasion d'y afficher vos MENUS ET SPÉCIALITÉS.

Délai: le vendredi à 10 h.
▽ SION (027) 21 21 11, int. 63 prend note de votre message et vous renseigne.

36-5218

Mon prêt personnel - un procrédit

Veillez me verser Fr. Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No _____
N° Domicile _____
Signature _____

a adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. des Mayennets 5
1951 Sion
Tél. 027/23 50 23

Heures d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00

procrédit 1/NOU/31/UE

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

ASSOCIATION DES AGENCES DE VOYAGES

Un refus qui fait des vagues

MONTANA-CRANS (gez). — On n'entre pas comme dans un moulin dans l'AAVV, l'Association des agences de voyages du canton du Valais. Michel-Alain Knecht, propriétaire de Mistral Voyages, vient d'en faire l'expérience. En effet, les membres de l'AAVV refusaient sa candidature lors de leur assemblée annuelle, en avril dernier. Malgré ce vote négatif, M. Knecht n'entend pas baisser les bras. Il défendra sa cause devant le Tribunal fédéral s'il le faut, «car il s'agit d'une atteinte à la liberté de commerce». Cette affirmation, le président de l'AAVV, Jacques Lathion, la récuse: «M. Knecht ne remplit pas les conditions d'admission définies dans les nouveaux statuts de l'AAVV, que nous devons respecter.»

«Comme je ne fais pas partie de l'AAVV, déclare M. Knecht, je ne peux pas vendre les arrangements de voyages de certaines grandes maisons. Elles ne me livrent pas leurs catalogues. L'AAVV m'a coupé l'herbe sous les pieds, pour que ses membres puissent garder le monopole de ces ventes. Ils ne veulent pas partager le gâteau.»

L'accusation n'impressionne pas M. Lathion: «Si nous voulions faire du cartel, nous aurions refusé des nouveaux venus, comme Hôtelpian, à deux pas de mes bureaux, et

le TCS. Depuis 1982, date depuis laquelle le comité que je préside fonctionne, les effectifs des membres ont doublé.»

«Je proteste!»

M. Knecht a été informé par lettre du vote négatif de l'assemblée de l'AAVV. Cette missive fait état des motifs — des prétextes pour M. Knecht — de cette décision: l'activité principale du candidat n'est pas de tenir une agence de voyages, sa formation dans la branche est insuffisante.

«Pourtant», proteste M. Knecht, «j'ai collaboré pendant dix ans avec Interhome, puis j'ai représenté à Montana Lavanchy Voyages, de 1983 à 1987, avant de fonder Mistral Voyages. Certes, je m'occupe également d'une agence immobilière, mais je ne suis pas le seul à mener diverses affaires de front. Plusieurs membres de l'AAVV font de même!»

Changement de régime

Victime d'une conspiration, Michel-Alain Knecht? «Lisez les statuts de notre association», répond Jacques Lathion. «Ils stipulent que le candidat doit avoir travaillé en tant que chef de succursale dans une autre agence. Ce qui n'est pas le cas de M. Knecht.»

Ces statuts ont été modifiés l'an passé, «avant que nous ayons eu connaissance de la candidature de M. Knecht!», tient à ajouter Jacques Lathion. En fait, cette révision a été entreprise suite à la demande des différents fournisseurs, associations hôtelières, compagnies aériennes et autres. Ainsi, comme la plupart des associations d'agences de voyages du pays, l'AAVV a adopté des critères d'admission plus sévères. Plus question, par exemple, d'y être accepté, si l'activité principale du candidat n'est pas l'agence de voyages. Ce qui est le cas de Michel-Alain Knecht. Mais ces conditions d'admission plus strictes ne concernent pas par contre les agences de voya-

ges affiliées à l'AAVV, avant leur entrée en vigueur.

Réunion d'une assemblée extraordinaire?

Malgré tout, Michel-Alain Knecht ne s'avoue pas battu. «Je vais faire recours. Je veux défendre moi-même mon dossier devant l'assemblée des membres de l'AAVV. Car s'il est à nouveau présenté par des membres du comité qui me sont défavorables, les dés seront pipés. J'irai jusqu'au Tribunal fédéral s'il le faut, si l'AAVV refuse de m'entendre.» Les statuts de cette association ne laissent pas au candidat la possibilité de présenter son propre dossier. Reste à savoir si les membres de l'AAVV feront une exception. Ils seront prochainement appelés à se prononcer sur la question, qui pourrait faire l'objet d'une assemblée extraordinaire.

CRANS-MONTANA

Aquarelles alpestres

CRANS-MONTANA (bep). — Cet été, l'Hôtel Royal met à disposition son salon de brèche pour les aquarelles d'Hélène Joussetin. De nationalité franco-belge, née à Nancy en 1922, cette artiste vit et travaille à Paris. A travers ses parents musicien et peintre, elle se familiarise très tôt avec le monde artistique. Grâce à ses études à l'Ecole normale supérieure (langues et philosophie) et à l'agrégation elle consacra dix années de sa vie à l'enseignement avant de se lancer dans des voyages au Moyen-Orient en compagnie de sa mère, qui l'initia également à la sculpture sur bois. Enrichie de nouveaux modes d'expression picturale elle séjourne régulièrement à l'Hospice du Grand-Saint-Bernard, entourée d'une atmosphère se-

reine et de cimes majestueuses, sources de son inspiration.

«Neiges, sommets et floraisons»

Installée en pleine nature, Hélène Joussetin imprègne d'un seul jet sa toile de fugitives couleurs, habillant chaque saison. Quelques touches fines, précises, et voilà les mélèzes qui se dorment au soleil automnal avec, en avant-plan, un bouquet d'orchidées sauvages d'un rouge profond. A la montagne rieuse de saisons chaudes s'oppose la montagne mystérieuse avec ses crépuscules roussissants, ses sommets enneigés, ses sapins aux teintes translucides et froides... tout cela, dans un jeu perpétuel de brume et de lumière.

A LA GALERIE DU RACCARD A SAINT-LUC

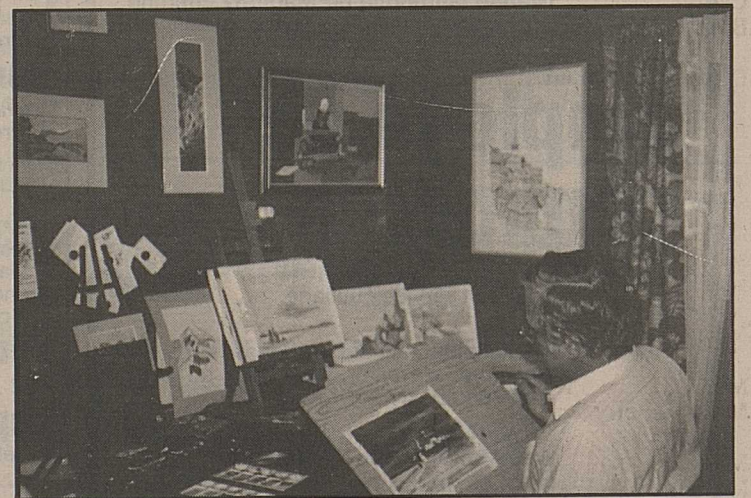
«Souvenirs d'Anniviers»

SAINT-LUC (gez). — Dès samedi 6 août, le peintre Jan Wolters nous livrera ses «Souvenirs d'Anniviers». Aquarelles et dessins à l'encre de Chine de cet artiste hollandais seront exposés à la galerie du Raccard. Il sera possible de les découvrir jusqu'au 27 août prochain. Cette exposition sera ouverte tous les jours de 16 à 19 heures. Le vernissage est prévu samedi prochain, à 17 heures.

Paysages lucquérands

Bonne nouvelle pour les amoureux des paysages anniviards: cette exposition leur est consacrée, à ceux de Saint-Luc en particulier.

Leur auteur, Jan Wolters, vit en Valais depuis vingt ans. Il consacre une partie de son temps à l'enseignement. Ses œuvres ont déjà fait l'objet de nombreuses expositions en Valais ainsi qu'en Suisse



Le peintre Jan Wolters à l'œuvre.

romande.

Notons que Jan Wolters a participé à la création des décors du

film «Les flotteurs du Trient», de José Giovanni, et qu'il pratique aussi la peinture sur soie.

1^{er} AOÛT DÉSENCHANTEUR

Un parc avicole prend feu



NOËS (bep). — Dans la soirée du 1^{er} Août, le parc avicole de Noës, appartenant à Mme Yvonne et à MM. Otto et Walter Zengaffinen, a pris feu pour des raisons qui sont encore inconnues actuellement.

Le feu a pris aux alentours de 22 heures, alors que M. Albert Rey,

exploitant du parc, s'était absenté à 21 heures, après avoir effectué son contrôle journalier. Ce sont deux jeunes pompiers de Noës qui, les premiers, ont remarqué le début du sinistre et qui ont averti le service du feu de Sierre à 22 h 30. Un groupe de piquet formé de six

hommes, sur pied depuis 19 heures, est intervenu rapidement, renforcé par un des sept groupes d'intervention, posté au lac de Géronde. Malheureusement, le poulailler principal construit en béton et en bois a totalement été détruit par les flammes, causant la mort d'un millier de poules. Par chance, un bâtiment annexe abritant 300 poules et leurs œufs n'a subi aucun dommage; les pruniers alentour, le parc à bétail et les clapiers sont indemnes. M. Rey remettra sur pied son exploitation sous peu. Une enquête ultérieure déterminera les causes de l'incendie.

Viège en bref

● La vingt-septième édition de la coupe de handball *Vespia Nobilis* se déroulera du 19 au 21 août prochains.

● Félicitations à Rolet Gruber qui a été nommé entraîneur de la première équipe du FC Viège.

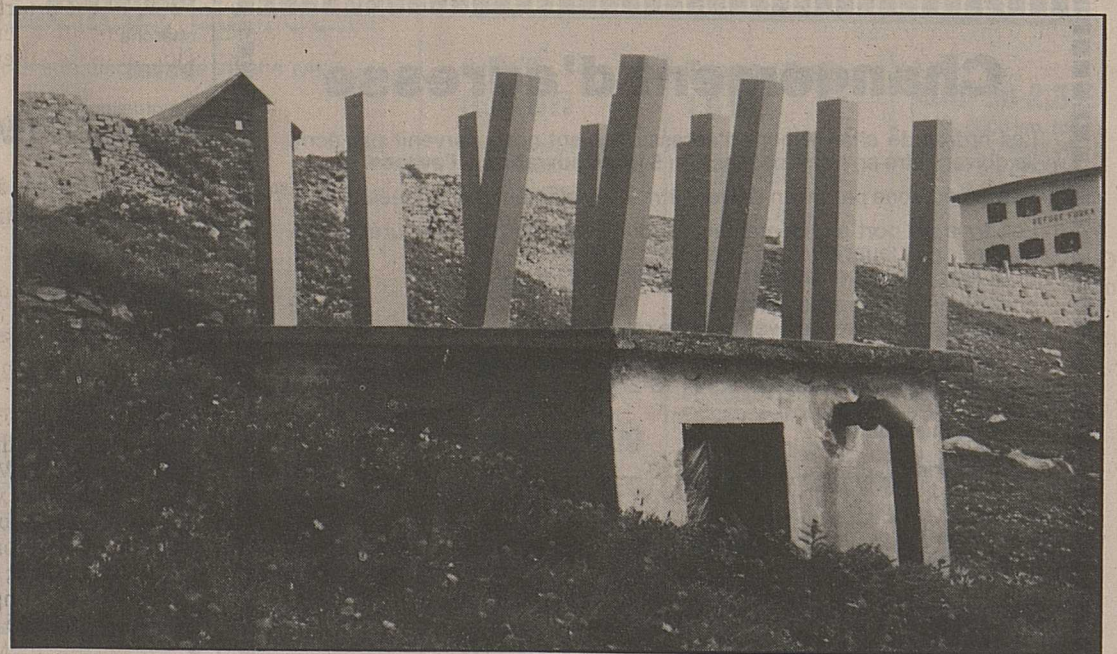
● Cette année (premier week-end de septembre) deux groupes de tireurs de Viège seront présents à la finale du championnat suisse de groupes aux 300 mètres, à Olten, où les Viègeois ont déjà décroché deux titres de champions suisses dans cette rencontre au sommet des meilleurs guidons du pays.

C'est noir sur blanc,
clair et net,
sous vos yeux.
C'EST L'ANNONCE.

Haut-Valais

FURKART, LA GALERIE INDÉFINIE

Viva Gianni Colombo



Gianni Colombo a laissé ces traces sur le col de la Furka.

COL DE LA FURKA (and). — Il vaut la peine de parler des artistes contemporains qui exposent au col de la Furka, plus précisément à proximité et à l'intérieur de l'hôtel Furkablick, animé par le «galériste» neuchâtelois Marc Hostettler. C'est sous le titre FurkArt 88 que la culture se mêle, depuis cinq ans, à la nature hostile du col de la Furka.

L'image d'un paysage, on peut la fixer sur une carte postale, la filmer, la vivre à travers un bus qui fait le tour de trois cols en un jour, ou essayer de la creuser en prenant le temps de passer quelques heures ou quelques jours dans un de ces hôtels démodés qui accueillent jadis les esprits romantiques. A la Furka ils auront la surprise de voir ce paysage «corrigé» par des interventions et installations artistiques.

Artistes touristes

Au col de la Furka, chaque été, de nouvelles sculptures viennent enrichir le paysage. Certaines disparaissent avec la neige mais, depuis peu, une œuvre de Gianni Colombo frappe le voyageur attentif. Ce Milanais connu pour ses co-

lonnades a en effet érigé une série de colonnes carrées sur le toit d'une remise rattachée à l'hôtel Furkablick. La création ressemble à un hérisson ou à une barrière. L'effet d'une visite rapprochée de cette création en plein air est celui de troubler les perspectives, d'ouvrir de nouvelles dimensions de perception chez le promeneur.

Et c'est bien là un des buts avoués de Marc Hostettler qui s'occupe durant le reste de l'année d'une galerie à Neuchâtel et de son cercle d'artistes invités par lui à passer quelques jours dans les vents du col. Ouvrir des dimensions à la création dans un entourage à la limite de l'habitabilité. Christoph Rütimann, Daniel Buren, Anna et Bernard Blume, Stanley Brown et John Hillard sont quelques noms internationalement

connus qui ont répondu à son appel cet été. Une réflexion collective qui réunira le 3 septembre artistes, hommes de science et curieux sera consacrée au thème de la limite de la visibilité. Cette rencontre laisse ouvertes toutes les portes de la recherche et sera peut-être honorée par l'équipe d'astronomes de l'Université d'Utrecht (Pays-Bas) qui travaille à ses heures à Ausserbinn.

L'art contemporain dans les Alpes, c'est une manière originale de dépasser les limites de nos horizons de vie quotidiens. Durant tous les mois de l'ouverture du col de la Furka, une ambiance particulière règne au Furkablick, cet hôtel pour lequel de jeunes architectes ont élaboré des plans de réaménagement qui attendent des circonstances favorables pour être mis en pratique.

Cartier

BIJOUX silverium
PENDENTIF ET BRACELET OR 18 CTS
ET ARGENT NOIR

Les bijoux Cartier sont en vente exclusivement dans les joailleries Cartier et les boutiques Must de Cartier, un certificat attestant leur authenticité les accompagne.

boutique le must de Cartier
Paris
Crans-sur-Sierre Tél. (027) 41 37 37



Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon!

Nous avons le profond chagrin
de faire part du décès de

Monsieur Robert LIAND

cordonnier

notre cher époux, père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle et parrain, survenu à Savièse le mercredi 3 août 1988, dans sa 76^e année, muni des sacrements de l'Eglise.



Font part de leur peine:

Son épouse:
Yvonne LIAND-LÉGER, à Savièse;

Ses enfants:
Bernadette et Alphonse SAVARY-LIAND, à Savièse;
Marie-Thérèse et Narcisse BRIGUET-LIAND, à Lens;
Véronique et Pierre-Michel RIQUEN-LIAND, à Savièse;

Ses petits-enfants:
Marie-Elise et Armand FARDEL-BRIGUET;
Christian BRIGUET;
Danielle BRIGUET;
Cédric RIQUEN;
Blaise RIQUEN;

Famille de feu Joséphine PELLISSIER-LIAND;
Monsieur Casimir SERMIER-LIAND et ses enfants;
Famille de feu Alfred LIAND;

Madame veuve Louise LÉGER-JACQUIER et ses enfants;
Madame et Monsieur Clovis VARONE-LÉGER et leurs enfants;
Madame et Monsieur Jean LUYET-LÉGER et leurs enfants;
Madame veuve Marie TRIDONDANE-LÉGER;
Madame et Monsieur Norbert HÉRITIER-LÉGER et leurs enfants;
Monsieur et Madame Edmond LÉGER-VARONE et leurs enfants;
Madame veuve Renée LÉGER-DEBONS et ses enfants;
Madame et Monsieur René TRIDONDANE-LÉGER et leurs enfants;
Madame veuve Mathilde DUMOULIN-LUYET et ses enfants;
Madame veuve Anastasie LUYET-HÉRITIER et ses enfants;
Madame veuve Lydwine TORNAY-LUYET;
Madame et Monsieur Norbert TRIDONDANE-LUYET et leurs enfants;

Ses filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église paroissiale de Savièse le vendredi 5 août 1988, à 17 heures.

Le défunt repose à la crypte de Saint-Germain. La famille y sera présente aujourd'hui jeudi 4 août, de 19 à 21 heures.

P. P. L.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



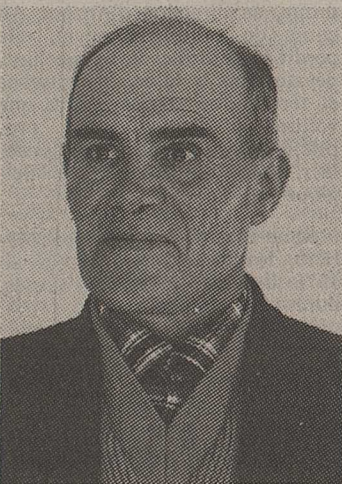
1983 - 1988

Cinq ans déjà. Le cœur serré nous poursuivons notre chemin sans toi en étant remplis d'espoir toutefois, car un jour, c'est sûr, on se retrouvera.

Ta famille.

En souvenir de

Louis MONNET



une messe sera célébrée à l'église d'Isérables, le samedi 6 août 1988, à 19 h 30.



La maison Lonza à Bâle

a le profond regret d'annoncer le décès de

Madame Alice GRANGES- RODUIT

ensevelie le 2 août 1988 à Fully, maman de notre fidèle collaborateur et ami Edmond Granges.

Un don a été fait à l'œuvre Sœur-Louise-Bron à Fully.



Madame Ida NELLEN-MICHLIG, à Brigue;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Xavier NELLEN

survenu le 3 août 1988, à l'âge de 80 ans, après une longue maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Brigue, le vendredi 5 août 1988, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de l'église paroissiale de Brigue.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE

Ernest et Marie-Louise FROSSARD



1978 - 1988
Dix ans

1987 - 1988
Un an

Papa,

Maman,

Merci de nous avoir tellement donné.
Merci de nous avoir follement aimés.
Nous vivons dans l'espoir, au fond de nos cœurs, de nous retrouver tous auprès du Seigneur.

Vos enfants et petits-enfants.

Une messe sera célébrée à leur intention à l'église d'Ardon, le vendredi 5 août 1988, à 19 h 30.



Profondément émue et réconfortée par votre présence, par tous les témoignages de sympathie, envois de fleurs, dons de messes reçus lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

Monsieur Yvano MORO

dans l'impossibilité de répondre à chacun vous prie de trouver ici l'expression de ses remerciements.

Un merci tout particulier:

- aux médecins et au personnel de l'Hôpital de Sion;
- à l'abbé Martial Carraux, curé de Massongex;
- aux chanoines de l'abbaye de Saint-Maurice;
- à nos amis Michèle et Jean-Daniel Morisod, notre grand soutien;
- à M. Maurice Clerc, pompes funèbres, à Monthey;
- à l'entreprise Bosi S.A. à Monthey;
- à l'entreprise René Torelloz à Massongex;
- au Football-Club de Massongex;
- à l'Association valaisanne de football;
- à l'Echo de Châtillon de Massongex;
- à la classe 1965 de Massongex;
- à l'Auto-Moto-Club de Massongex-Daviaz;
- à tous les jeunes qui ont animé la messe;
- au syndicat FOBB, section de Martigny.

Massongex, août 1988.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

Madame Cécile GERMANIER

remercie toutes les personnes qui, par leurs visites, leurs dons pour les œuvres de la paroisse, leurs messages de condoléances, leur présence aux obsèques, se sont associées à son chagrin.

Un merci tout particulier:

- aux abbés Alexis et Attinger;
- au docteur Bossy;
- à la chorale Saint-Théobald;
- au personnel de la sous-station fédérale;
- au personnel de la Migros.

Conthey, août 1988.



Ses enfants:

Désiré et Eric CARRUPT, à Charrat;
Madame et Monsieur Ulrich MASSERAZ-CARRUPT, leurs enfants et petits-enfants, à Leytron;
Madame et Monsieur Georges LUGON-MOULIN-CARRUPT et leur fille, à Saxon;
Monsieur Antoine CARRUPT et famille, à Sierre;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Monsieur Freddy CARRUPT

leur très cher papa, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin et ami, survenu à l'âge de 43 ans.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Chamoson, le vendredi 5 août 1988, à 16 heures.

Le corps repose à la crypte de Chamoson où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 4 août 1988, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel
de la maison Piota S.A., combustibles
à Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Freddy CARRUPT

leur collaborateur et collègue, survenu accidentellement dans l'accomplissement de son travail.

Ils garderont de lui le souvenir de sa grande serviabilité et de sa grande amitié.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La maison Piota Services S.A.
révisions et assainissements de citernes
à Martigny, Aigle et Monthey

a le profond regret de faire part du décès accidentel de son ami

Monsieur Freddy CARRUPT

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Madame
Alphonsine
COLLOMBIN



1987 - 1988

Ma petite mémé,
Sans me prévenir tu es partie.
Pourquoi m'as-tu quittée?
Tu as bouleversé ma vie.
Que de choses nous avions encore à faire toutes les deux.
Tu me manques tellement.
Ton sourire, ta tendresse,
ton accueil toujours chaleureux.
Jamais je n'oublierai ces merveilleux moments.
Au revoir mémé.

Ta petite-fille
Brigitte.

La messe d'anniversaire sera célébrée le vendredi 5 août 1988, à 18 h 15, à l'église paroissiale de Martigny.



La classe 1945
de Chamoson

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Freddy
CARRUPT

son cher contemporain et ami.

La visite mortuaire aura lieu aujourd'hui jeudi 4 août, à 19 h 30, à la crypte de Chamoson.



La classe 1940
de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
André DUCRET

père de son contemporain
Pierrot.

(027) 314 400

POMPE FUNEBRES
DANY BARRAS

SION
Grand-Champsec 12

2^e ÉDITION DU FIFO A MARTIGNY

L'eau à la bouche



MARTIGNY (pag). – Ils sont venus de la lointaine Chine ou du chaud Mexique, de la secrète Bulgarie ou de l'ignorée île de Mayotte, du Sud de l'Italie comme de la riante Espagne. Hier en fin d'après-midi, ils ont mis en commun leur passion pour le folklore et leur formidable enthousiasme afin de placer la deuxième édition du FIFO sur une voie royale, celle du succès.

Douce folie

Le Festival international folklorique d'Octodure, deuxième du nom, n'a donc pas attendu longtemps avant de faire souffler sur Martigny un vent de douce folie. Hier en fin d'après-midi, au cours d'une cérémonie d'ouverture qui ne devait pourtant constituer qu'un agréable avant-goût des soirées de gala qui vont se succéder jusqu'à dimanche au CERM, les groupes invités ont d'emblée stupéfié le public du stade du Forum. Un public immédiatement conquis par la diversité des folklores représentés, par l'enthousiasme de ces danseurs et musiciens au répertoire étonnamment étendu, par la communion qui s'est ins-

taurée entre tous les acteurs et des spectateurs devenus, comme par enchantement, supporters.

Chinois mystiques et acrobates (notre photo), Mexicains époustouffants de beauté et de grâce, Italiens endiablés, Bulgares au sommet de leur art, Espagnols fous de jota, Comoriens dignes représentants de l'Afrique ont donc idéalement lancé un deuxième FIFO qui ne faisait pourtant que débiter avec cette cérémonie inondée de soleil et avec, en soirée, le concours réservé aux groupes suisses.

Le premier gala

Ce soir, le rêve va se prolonger du côté du CERM. Avec la première soirée de gala. A l'affiche, les jota espagnoles, les danses montagnardes des Polonais de Zakopane et les rythmes effrénés – déjà presque orientaux – des Yougoslaves de Sarajevo. Tout un programme susceptible de faire d'emblée chavirer le CERM et son public. Comme ont chaviré hier, les spectateurs du stade du Forum. Que la fête s'annonce somptueuse...

Martigny: trop de sélénium

MARTIGNY. – Le sol du quartier industriel des Vorziers à Martigny révèle une teneur excessive en sélénium, oligo-élément important pour la nutrition humaine et animale mais toxique à dose très faible déjà, alors qu'il manque dans d'autres régions. Une recherche menée en Suisse romande et au Tessin entre 1978 et 1987, publiée cette semaine par le service de presse agricole Cria, met le cas de Martigny sur le compte de méthodes utilisées autrefois par l'industrie locale. Le sélénium est une substance hautement toxique, plus même que l'arsenic, écrit l'auteur de l'étude menée par la Station fédérale de recherches agronomiques de Changins (VD), Jean-Pierre Quinche. L'Office fédéral de la santé publique (OFSP) confirme que le sélénium est rangé dans la classe de toxicité 1. D'un à deux milligrammes de la substance pure sont, selon M. Quinche, mortels pour un rat, et cinq milligrammes sont toxiques pour l'homme. L'étude porte sur quelque 300 échantillons de feuilles de pissenlit, révélateur éprouvé pour ce genre de substances. Les chercheurs et chercheuses ont dans l'ensemble relevé des carences de sélénium, particulièrement au

Tessin. Mais plusieurs régions du canton de Vaud, de Genève et du Valais ont montré des teneurs anormalement élevées, dépassant les 100 ppb (1 ppb = une part par milliard ou 1 milligramme de sélénium par tonne). Les mesures ont été effectuées sur des plantes séchées.

Il est apparu que la répartition géographique du sélénium est très irrégulière. La teneur la plus élevée, 824 ppb, a été notée à Marti-

LA Foudre S'ABAT SUR UN CAMPMENT D'OUVRIERS 1 mort et 7 blessés dans la vallée de Binn

BINN (and). – Hier à 17 heures, la foudre a frappé la tente servant d'abri aux hommes de l'équipe forestière de Binn. Andreas Tenisch, domicilié à Ausserbinn, qui se trouvait à l'entrée de la tente, est mort sur le coup et quatre autres membres de l'équipe ont subi des brûlures graves. Toutes les personnes ont été conduites à l'hôpital par un hélicoptère d'Air-Zermatt arrivé sur les lieux à peine un quart d'heure après l'accident.

Les victimes sont originaires des villages de la région et étaient occupées à la construction de protections contre les avalanches en dessous du Faulhorn.

Il y a deux jours, les responsables avaient décidé de monter une tente militaire près du lieu de travail pour éviter les pertes de temps dues aux déplacements quotidiens au-dessus de la lisière de la forêt.

La foudre a surpris tout le monde. Ce coup de tonnerre fut le seul à secouer la vallée de Binn, marquée du reste par de faibles pluies intermittentes.

Les ouvriers venaient de terminer leur journée de travail et la foudre les a frappés au moment où ils faisaient leur toilette. La personne décédée était bien connue dans la région. Il s'agissait d'un célibataire dans la cinquantaine qui était bien intégré dans la société malgré son handicap: M. Tenisch était sourd et muet. La rédaction adresse ses condoléances à la famille de la victime.

Les blessés sont MM. Christophe Tenisch, Paul Imhof, Joseph Tenisch, tous trois domiciliés à Binn, Othmar Jentsch et ses fils Odilo et Anton, domiciliés à Ausserbinn et M. Slavoco Boscovic, domicilié à Ernen. Le «Nouvelliste» leur souhaite un prompt rétablissement.

Petit-Cervin: la faillite

RANDA. – L'agglomération pilote contestée du Petit-Cervin dans la commune de Randa, projet estimé à 90 millions de francs, ne sera jamais bâtie: les promoteurs de la Société Petit-Cervin S.A. sont en faillite par manque d'actifs, selon la Feuille officielle suisse du commerce. A l'origine, le projet, combattu par des organisations écologistes, prévoyait la construction de 150 chalets et d'un centre sportif, puis les promoteurs l'avaient

limité à 50 chalets et un terrain de golf.

Les promoteurs semblent avoir eu des difficultés à trouver des acheteurs pour leurs chalets, a rapporté hier le «Walliser Bote». Ils ne pouvaient être vendus à des étrangers, après la votation cantonale de décembre 1987. Il est donc peu vraisemblable qu'un tel projet soit mis en œuvre, en tout cas dans sa forme actuelle. Il y aurait certes la possibilité que d'autres promoteurs reprennent l'idée. Mais l'avenir semble pour le moins compromis, après la mise en faillite de la société anonyme responsable du projet. L'agglomération pilote projetée s'était heurtée dès le début à la résistance de la région. L'assemblée de Randa avait certes approuvé le projet en septembre 1985, et, deux ans plus tard, en dépit de toutes les objections, le canton avait accordé l'autorisation de construire, mais le WWF Suisse et la ligue pour la protection de la nature avaient combattu le projet. Leur recours déposé auprès du Tribunal administratif cantonal est encore pendant, ainsi qu'un recours à l'autorité de surveillance auprès du Conseil fédéral.

Aucune information n'était disponible auprès de l'entreprise immobilière Joseph Stehlin, à Viège.

qui était à l'origine de la présentation du grand projet.

Affaire à suivre, ce d'autant que les promoteurs ne sauraient sans autre rompre les engagements pris auprès de la commune de Randa, notamment.

Avis de recherche



On recherche M. Martin Rosenthaler, né le 19 septembre 1955, domicilié à Bâle.

Son signalement: taille 180 cm, corpulence athlétique, cheveux blonds, courts et bouclés, yeux bleus, porte des moustaches; lunettes médicales ou verres de contact. Est vêtu d'un pantalon de montagne long bleu, d'un anorack bleu ciel et de chaussures de montagne en cuir, marque Balmer; est équipé d'un sac à dos de montagne violet et d'un piolet métallique.

M. Rosenthaler a quitté Bâle le 26 juillet, à 13 heures, par chemin de fer, probablement à destination de Saas Fee ou de ses environs. Il projetait d'effectuer en solitaire la traversée de la chaîne des Mischaels. Tous renseignements le concernant sont à communiquer dans l'intérêt des recherches en cours au Commandement de la Police cantonale, service secours et recherches, ☎ 027 22 56 56, ou au poste de police de Saas Fee, ☎ 028 57 22 45.

†
EN SOUVENIR DE
Madame Cécile CHARBONNET



1987 – Août – 1988

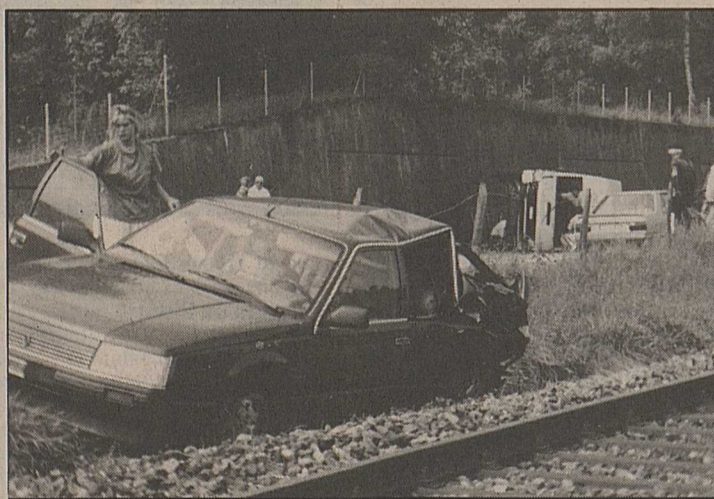
Une année déjà que tu nous as quittés. Ton souvenir est toujours vivant dans nos cœurs.
Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Basse-Nendaz, le vendredi 5 août 1988, à 19 h 30.

†
EN SOUVENIR DE
Monsieur Jean COTTER d'Auguste
1987 – 5 août – 1988

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Ardon, le vendredi 5 août 1988, à 19 h 30.

Le Bouveret: un blessé



Hier, à 11 h 50, M. Stéphane Gutzwiller, né en 1965, domicilié à Bâle, circulait au volant de sa voiture du Bouveret en direction de Saint-Gingolph. Peu après la station Shell, alors qu'il voulait bifurquer à droite, l'arrière de son véhicule fut heurté par le bus conduit par M. Bertrand Paccolat, né en 1968, domicilié à Fully, qui circulait dans le même sens.

A la suite du choc, le bus heurta la voiture pilotée par M. Pierre Guillet, domicilié à Onex.

Blessé, M. Paccolat fut hospitalisé.

†
L'entreprise J. Canta & A. Jacquier gypserie-peinture, Martigny-Salvan et son personnel

ont le regret de faire part du décès de

Silvio MAGLIANO

fils de leur fidèle employé et collègue de travail Antonio, survenu accidentellement en Italie.

Les obsèques auront lieu en Italie.

†
La famille de
Madame Innocente LUYET

profondément touchée par la sympathie que vous lui avez témoignée lors de son profond chagrin, vous adresse ses remerciements, pour votre présence, vos messages, vos dons de messes, de fleurs et votre réconfort.

Un merci particulier:
– au révérend curé du Sacré-Cœur;
– à la direction, aux collaboratrices et aux collaborateurs du Home Les Floralies à Saxon.

Sion, Martigny, Lausanne, août 1988.

RAFTING DANS LE HAUT-RHÔNE Un Lucernois se noie

NIEDERWALD. – Un touriste suisse alémanique, en vacances en Valais, M. Franz Koch, domicilié à Hildisrieden (LU), s'est tué hier dans le Rhône alors qu'il descendait le fleuve en canoë, à communion la police cantonale valaisanne. M. Koch, seul à bord de l'embarcation, reliait Ritzingen à Niederwald. Soudain, son engin a été pris par le courant, s'est renversé et l'occupant est resté coincé sous des rochers. Un ami qui suivait, en canoë également, a donné l'alerte. Un hélicoptère d'Air-Zermatt s'est rendu sur place. M. Koch avait cessé de vivre, lorsque les sauveteurs ont réussi à le ramener sur les berges du Rhône.

100 BILLETS POUR « LE PRÉSIDENT DE VIOUC » N'écrivez plus

SION. – La pièce écrite par Aloys Theytaz et intitulée «Le président de Viouc» a connu hier soir à Sion sa grande première. A l'occasion de cet événement culturel, le «Nouvelliste» offrirait 100 invitations à ses lecteurs. Et, comme l'on s'y attendait, vous avez été nombreux à nous écrire pour tenter de décrocher l'une de ces invitations. Si bien que, très rapidement, tout le lot put être distribué. Il n'est par conséquent plus utile de nous écrire à ces fins. Mais que l'on se rassure: il est toujours possible d'obtenir des billets. Moyennant quelques menus deniers, cela va sans dire...

Escroquerie gigantesque découverte à Genève

● Arrestations dans toute l'Europe
● 250 millions de dollars détournés
● L'affaire du siècle?

GENÈVE (AP). - Le démantèlement du réseau international d'escrocs découvert à Genève la semaine passée pourrait être une des plus importantes affaires de ce genre de l'après-guerre. Selon la «Tribune de Genève» qui cite des sources proches d'Interpol, les sommes détournées par cette vaste organisation qui vendait à des investisseurs privés des titres américains bidon, atteindraient non pas 150 mais bien 250 millions de dollars. Par ailleurs, on a appris hier que les enquêtes ouvertes en France et en Allemagne fédérale avaient abouti à l'arrestation d'au moins une dizaine de membres de la bande alors que d'autres sont en fuite et activement recherchés. Et ce gigantesque scandale financier pourrait aussi avoir des retombées au Liechtenstein. En effet, l'avocat Karl-Heinz Ritter, président du Parlement de la principauté, a été de mai à novembre de l'an passé administrateur d'une des sociétés derrière lesquelles se cachaient les escrocs, la Kettler Investment Finanz AG de Vaduz.

Parmi les six personnes arrêtées en France dans le cadre de cette affaire dont s'occupe la brigade financière de la police judiciaire de Lyon, figure l'Américain Thomas Quinn, 50 ans. Ce «cerveau» supposé du réseau a été pincé à Mougins, dans les Alpes-Maritimes, et incarcéré à Paris sous l'inculpation d'infraction à la législation sur l'émission de valeurs mobilières.

La justice genevoise a demandé l'extradition de Quinn ainsi que celle d'un Britannique arrêté à Ferney-Voltaire, dans l'Ain. Ce dernier dirigeait la société Equity Management Services S.A. à Nyon, une des façades helvétiques de l'organisation.

Trois arrestations en Allemagne fédérale

En Allemagne fédérale, le Ministère public de Bochum a annoncé hier que trois membres du réseau avaient été arrêtés dernièrement: un commerçant allemand de 39 ans, un Hollandais et un Canadien. Depuis la mi-juillet, les enquêteurs allemands ont de plus procédé à des investigations aux quatre coins du pays ainsi qu'en Suisse alémanique. En effet, la filière allemande de la bande utilisait comme paravent deux sociétés helvétiques, l'une à Bâle et l'autre à Lucerne.

La police cantonale de Bâle a

confirmé hier l'ouverture d'une enquête et a précisé qu'un individu impliqué avait été arrêté à Bâle et extradé en RFA.

Le juge d'instruction genevois Laurent Kasper-Ansermet, qui a inculpé d'escroquerie la semaine dernière un Britannique et une Suissesse, a en outre indiqué que des enquêtes pénales étaient aussi en cours en Suède et en Hollande. Enfin, aux Etats-Unis, la Security Exchange Commission (SEC) s'intéresse de près aux sociétés fantômes, cotées éphémèrement sur le marché hors bourse, qu'utilisaient frauduleusement les escrocs pour appâter les investisseurs naïfs.

Des actions bidon à prix d'or

Selon les renseignements fournis par les enquêteurs en France, en Suisse et en RFA, les escrocs s'attaquaient depuis deux à trois ans à des investisseurs fortunés en leur promettant des revenus fabuleux grâce à l'achat de ces fameuses actions américaines.

Contactés directement par des démarcheurs, les «pigeons» rece-

vaient aussi régulièrement des «lettres confidentielles» d'informations boursières qui bien sûr faisaient état de hausses spectaculaires sur les titres vendus par les escrocs. L'organisation était planétaire puisqu'elle prospectait dans toute l'Europe mais aussi au Moyen-Orient, en Amérique latine et en Asie du Sud-Est.

C'est à la mi-juillet que les plaintes ont commencé d'affluer en Suisse, en France et en Allemagne car les personnes grugées tentaient en vain de vendre leurs titres bidon achetés à prix d'or. A Genève, la plainte la plus importante concerne une somme de 750 000 dollars!

Selon les enquêteurs français, une partie des fonds récoltés par les escrocs s'échappaient via un compte ouvert dans une banque de Gibraltar. Plusieurs comptes bancaires ont par ailleurs été bloqués en Suisse.

Les autorités judiciaires européennes ne font toutefois que commencer de remonter les multiples filières de sociétés éphémères que les escrocs, très au fait des mœurs financières modernes, ont tissées à travers le monde. Comme souvent dans ce genre de cas, leur tâche est rendue difficile par le silence de beaucoup de lésés qui redoutent les foudres du fisc.

MIGROS GENÈVE VICTIME D'UNE MENACE DE CHANTAGE

Suspect sous les verrous

GENÈVE - PRANGINS (ATS). - Une importante action conjointe des polices genevoise et vaudoise a abouti hier matin vers 11 heures à l'arrestation près de l'aérodrome de Prangins d'un homme âgé de 50 ans. Domicilié à Genève, cet homme est accusé d'extorsion de fonds par chantage au préjudice de la société coopérative Migros de Genève.

Dans un premier temps, la juge Nardin a indiqué dans un communiqué que le chantage portait sur une somme importante, mais elle a refusé d'indiquer le nom de la société lésée, la somme et le type de chantage opéré contre cette dernière, ainsi que l'identité de la personne arrêtée. La

juge a par ailleurs indiqué qu'elle «informera la presse, si l'affaire le nécessite».

Contacté par l'ATS, M. Bernard Dosso, porte-parole de la Migros à Genève a dit avoir reçu, il y a trois semaines, une lettre menaçant la société coopérative d'une altération de ses produits en cas de non-versement d'une rançon de plusieurs centaines de milliers de francs. Ce chantage est en relation avec l'arrestation opérée à Prangins, a précisé M. Dosso. La menace n'a jamais pu être mise à exécution. Migros a porté plainte contre inconnu, a ajouté le porte-parole.

Drogue

Héroïne trop pure: un mort à Thoune

STEFFISBOURG (ATS). - La police cantonale bernoise suppose que de l'héroïne d'une grande pureté est en vente dans la région de Thoune. Mardi, une jeune fille âgée d'environ 20 ans a été retrouvée sans vie aux abords de Steffisbourg. Elle avait selon toute vraisemblance absorbé de l'héroïne. La police cantonale a précisé hier qu'entre lundi et mardi quatre jeunes gens de la région ont dû être transférés à l'hôpital après avoir consommé de l'héroïne. Certaines des victimes étaient dans un état grave. La police a mis en garde les personnes concernées et les a priées de prendre les précautions de rigueur.

Cocaïne saisie à Kloten

ZURICH (ATS). - Les agents de la police de l'aéroport de Zurich-Kloten ont mis la main dimanche après-midi sur 400 grammes de cocaïne qu'un ressortissant uruguayen dissimulait dans son sac de voyage. Selon les indications données hier par la police, l'homme venait de Montevideo et la marchandise était vraisemblablement destinée à l'Italie.

L'OPEP EN RÉUNION A LAUSANNE

Les perspectives d'un cessez-le-feu entre l'Iran et l'Irak arrangeraient bien des choses

LAUSANNE (ATS/AFP). - Le comité des prix de l'OPEP était réuni hier à Lausanne pour tenter de mettre un terme à la surproduction de l'OPEP et commencer à évaluer les perspectives ouvertes par un éventuel cessez-le-feu entre l'Iran et l'Irak.

Après une première réunion d'un peu plus de deux heures, les ministres du Pétrole d'Arabie saoudite, d'Algérie, du Nigeria, du Venezuela et d'Indonésie se sont retrouvés en séance restreinte avec le secrétaire général de l'OPEP, Dr Subroto, vers 14 heures.

Selon des sources algériennes, Dr Subroto a fait un compte rendu «très positif» de ses entretiens avec le président de l'Etat des Emirats arabes unis (EEAU), qui l'aurait assuré que l'EEAU allait respecter son quota alloué par l'OPEP pour se conformer aux décisions de l'Organisation.

L'EEAU a décidé en juin de rejeter le quota de 948 000 barils par jour qui lui est alloué au sein de l'Organisation pour revendiquer un quota de 1,5 million de barils par jour (mbj). Les ministres ont par ailleurs commencé à évoquer la situation nouvelle qui s'ouvrirait pour l'OPEP si un processus de paix s'engageait entre l'Iran et l'Irak, jugeant les conséquences «très positives», selon ces sources.

Un cessez-le-feu ouvrirait la voie à une solution sur deux problèmes qui empoisonnent la vie de l'OPEP: celui de l'Irak, qui refuse tout quota inférieur à celui de

l'Iran et qui continue de produire sans limites, et celui de la production de pétrole de la zone neutre entre l'Arabie saoudite et le Koweït dont une grande partie est affectée à l'Irak à titre d'aide de guerre, selon des délégués.

Les milieux proches de l'OPEP ne s'attendaient pas à une décision spectaculaire du comité des prix, qui devrait selon certains analystes s'efforcer de «gagner du temps» dans la perspective de la fin du conflit dans le Golfe, tout en adressant un signal positif au marché pétrolier.

● BERNE (ATS). - Une délégation d'une vingtaine de spécialistes, emmenée par le directeur général du projet d'acquisition de nouveaux avions de combat pour l'armée suisse, M. René Scherrer, se trouve actuellement aux Etats-Unis. Elle a pour tâche de recueillir les informations concernant les deux avions encore en lice, le F-16 et le F-18, auprès des constructeurs de ces appareils, General Dynamics et Mc Donnell Douglas, a indiqué hier un porte-parole du Groupement de l'armement (GdA).

M. ADOLF OGI A ROME

Plus qu'une visite de courtoisie

ROME (ATS). - Le ministre italien des Affaires étrangères Giulio Andreotti a manifesté une grande compréhension pour la situation de la Suisse, lors de sa rencontre, hier à Rome, avec le chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie, le conseiller fédéral Adolf Ogi. La communauté européenne a constitué le thème essentiel de l'entretien que le ministre italien a eu avec M. Ogi, a indiqué à l'ATS le conseiller personnel du magistrat, Marc Furrer. M. Ogi a également rencontré M. Oscar Mammi, le ministre italien des Postes et Télécommunications.

M. Andreotti a en particulier souligné que la naissance du marché unique européen, en 1992, n'allait pas entraîner un isolement de la Suisse. Il va s'agir d'intégrer pleinement la Confédération, même si cette dernière n'appartient pas à la communauté. Cette attitude du ministre italien, a indiqué M. Furrer, est due à la position géographique de la Suisse pays de transit. La question du poids limite des transports routiers, 28 tonnes, est l'un des problèmes qui oppose Berne à différents Etats européens dont l'Italie.

La discussion de quarante minutes entre le conseiller fédéral et le ministre italien a été plus qu'une

visite de courtoisie, a encore souligné M. Furrer. La question des travailleurs étrangers a aussi été évoquée. A ce sujet, aucune divergence. Les deux politiciens ont aussi discuté du conflit qui oppose l'Irak à l'Iran.

A l'issue de l'entretien avec M. Andreotti, M. Ogi a rencontré le ministre italien des Postes et des Télécommunications Oscar Mammi. Les deux hommes ont confirmé l'accord établi entre les deux pays au début du mois de juillet à Berne. Ils s'étaient entendus sur le règlement du problème des fréquences radio-TV à la frontière méridionale de la Suisse d'ici à mai 1989.

Aujourd'hui, M. Ogi rencontre

le ministre italien des Transports, Giorgio Santuz. La question du trafic par les Alpes sera évoquée. A propos des transversales ferroviaires, quatre variantes restent en concurrence.

Des représentants du comité du Gothard, dont le président du Conseil d'Etat du canton du Tessin, Claudio Generali, ont rencontré le ministre italien mardi. On sait que M. Santuz passe pour un partisan du Splügen. Le magistrat tessinois s'est entretenu hier avec M. Ogi. Le conseiller fédéral a enfin rencontré un représentant de la Lombardie, riche région économique qui manifeste son intérêt pour la variante du Splügen.

MEURTRE A PERLEN

La police piétine

C'est tout à fait par hasard que des promeneurs, qui se trouvaient mardi en fin de soirée dans la région du Fördlibach, à Perlen, ont découvert le cadavre d'une habitante d'Ebikon, Mme Heidi Bruderer-von Wyl, âgée de 46 ans. La malheureuse, qui gisait à terre recroquevillée sur elle-même, a été victime d'un inconnu.

«Pour l'heure nous n'avons pas encore la moindre trace. Nous supposons que la malheureuse a voyagé en voiture avec son assassin», a déclaré hier matin le Dr Anton Widmer, commandant de la police cantonale lucernoise. Ce que l'on sait jusqu'à maintenant est que la défunte, qui habitait Ebikon, a été vue pour la dernière fois mardi matin, peu après 9 heures. Elle venait de quitter son appartement. Selon les premiers résultats de l'enquête, la malheureuse aurait été étranglée. Le médecin légiste, qui a été saisi de l'affaire, s'efforce encore de fournir d'autres renseignements à la police. La défunte, qui menait une vie de famille absolument normale, était connue dans le quartier qu'elle habitait comme étant sympathique et tranquille. Ce qui est étrange est que le corps de la malheureuse a été retrouvé près d'un centre d'entraînement pour chiens. Jusqu'à l'arrivée du couple, dont le basset a découvert le cadavre, aucun autre chien n'avait donné l'alerte. (e.e.)

Nouvelles brèves

● KLOTEN (ATS). - Du matériel radioactif a de nouveau été déposé temporairement dans un garage souterrain de Kloten, situé sous un immeuble en pleine zone d'habitation. Un collaborateur de l'entreprise de transport Wegmüller et Co S.A. a confirmé hier l'information parue dans le «Tages Anzeiger». Pendant les six premiers mois de cette année, l'entreprise avait déjà entreposé illégalement des substances pharmaceutiques faiblement radioactives dans ces mêmes locaux, avant d'être sommée par la Caisse nationale d'assurance en cas d'accidents (CNA) de trouver une autre solution.

● NEUCHÂTEL (AP). - Serge Grandjean, patron de l'entreprise neuchâteloise Hydrovidéo qui s'est spécialisée dans les travaux sous-marins, a découvert un trésor vendredi passé dans le lac de Neu-

châtel. Il s'agit d'une trentaine de pièces de monnaie françaises datant de 1750 à 1850 et de nombreuses poteries, a indiqué hier Serge Grandjean.

● ZURICH (ATS). - Les enfants sont de plus en plus souvent victimes des détergents pour la vaisselle, a indiqué hier, le Centre suisse d'information toxicologique, à Zurich. Selon le rapport annuel de l'organisation, les poudres utilisées, fortement basiques, peuvent être à l'origine de graves irritations des muqueuses.

● ZOUG (ATS). - Bien que la charge polluante du lac de Zoug ait reculé, sa teneur en substances nutritives est encore trop haute. En effet, quelque 36 tonnes de phosphates ont été déversées dans le lac l'année dernière, alors qu'il n'en peut supporter que 13 tonnes au maximum.

● BÂLE (ATS). - Des inconnus ont renversé et partiellement endommagé 18 tombes du cimetière israélite de Bâle, durant la nuit de lundi à mardi. La communauté israélite de Bâle a déclaré avoir porté plainte auprès du Ministère public.

● LAUSANNE (ATS). - Les vins suisses ont à nouveau récolté des lauriers lors du 34e concours international des vins de Ljubljana, du 11 au 20 juillet dernier. Le Valais, le Tessin, Vaud, Genève, Neuchâtel et Fribourg y ont fait excellente figure: sur les 1072 échantillons présentés par 19 pays, le jury a décerné aux 167 vins suisses trois grandes médailles d'or (deux au Valais et une au Tessin), 34 médailles d'or, 107 d'argent et 13 diplômes d'honneur, annonçant hier l'agence agricole Cria, à Lausanne.

CENT RÉFUGIÉS IRANIENS BIENTÔT EN SUISSE
Un accueil qui pose problème

BERNE (AP). - Une délégation de quatre personnes, comprenant des représentants des œuvres suisses d'entraide et du délégué aux réfugiés, se rendra en Turquie à la mi-août pour préparer l'arrivée en Suisse de 100 réfugiés iraniens, a déclaré hier M. Karl Ketterer, porte-parole de la Croix-Rouge suisse.

Le secrétaire d'Etat Edouard Brunner et l'ambassadeur Rudolf Weiersmüller ont décidé en mai dernier d'accueillir ces Iraniens qui se trouvent actuellement en Turquie. Le dernier de ces réfugiés devrait avoir gagné la Suisse en été 1989.

De nombreux pays européens, le Canada et l'Australie ont décidé d'accueillir des Iraniens à la suite d'une demande du haut-commissaire aux réfu-

giés de l'ONU. La Turquie abrite actuellement des dizaines de milliers d'Iraniens qui ont fui la guerre.

La Croix-Rouge et Caritas s'occuperont chacun de 45 réfugiés. Les autres œuvres d'entraide se chargeront des 10 derniers. Il s'agira avant tout de familles, de femmes seules avec enfant et de membres de minorités ethniques et religieuses.

La délégation qui se rendra le 16 août prochain à Ankara, ca-

pitale de la Turquie, sera chargée de choisir les 100 Iraniens et de régler les détails avec l'appui de l'ambassade suisse. Le délégué aux réfugiés, Peter Arbenz, décidera ensuite s'il convient de leur octroyer le statut de réfugié.

L'accueil de ces Iraniens en Suisse pose un problème politique, car 1127 demandes d'asile iraniennes étaient pendantes à fin avril.

Offres « publiques » d'achat ... très secrètes

LAUSANNE (AP). - La Caisse d'Epargne et de Crédit (CEC), banque de dimension régionale dont le siège se trouve à Lausanne, suscite actuellement l'appétit d'investisseurs ou de spéculateurs inconnus. Depuis quinze jours, la cote de l'action de 250 francs de la banque vaudoise a doublé à la bourse de Lausanne, passant de 520 à 1100 francs.

Contacté par AP, Jean-Daniel Sunier, directeur général de la CEC, a déclaré hier tout ignorer du ou des acheteurs qui tenteraient de prendre le contrôle de la banque: «La rumeur parle d'un groupe japonais, mais aussi de Tessinois et de Suisses alémaniques. On a tout entendu.»

Jean-Daniel Sunier a indiqué que les responsables de la CEC avaient pris un certain nombre de dispositions pour contrer cette offensive, en dissuadant notamment les actionnaires de se laisser tenter par la subite flambée des cours. «Nous sommes prêts à

constituer un noyau dur d'actionnaires si cela s'avère nécessaire», a précisé Jean-Daniel Sunier.

ZURICH-GENÈVE-MUNICH (AP). - Le groupe d'assureurs allemand Allianz semble avoir acheté 14% des actions de la compagnie d'assurances sur la vie La Genevoise. Des articles de presse publiés hier l'affirmaient, qui n'ont toutefois pas été confirmés par les deux sociétés. «Dès que quoi que ce soit sera sûr, nous le rendrons public», a indiqué un porte-parole de la société Allianz Assurance S.A. à Munich, répondant ainsi à la «Neue Zürcher Zeitung» (NZZ) et à la «Weltwoche».

Les deux journaux ont écrit que le gestionnaire de fortune thurgovien Werner Fleischmann, 33 ans, avait vendu le paquet d'actions de La Genevoise qu'il contrôlait à l'assureur allemand.

Mafia sicilienne

Une victoire à Rome

PALERME (ATS/AFP). — «Nous avons perdu la partie», a dit hier le juge antimafia Giovanni Falcone peu après l'adoption par le Conseil supérieur de la magistrature d'un document rejetant ses accusations de «démision» de la justice face à la mafia.

Le texte, adopté après vingt-deux heures de délibérations, reconnaît «qu'il est nécessaire d'améliorer les structures judiciaires et policières de Palerme». Mais le conseil affirme qu'en dépit de l'audition de vingt-cinq juges siciliens, les accusations lancées par le juge Paolo Borsellino, ancien membre du «pool» antimafia, et reprises par le juge Falcone, sur la dange-

reuse baisse d'efficacité de la lutte contre la mafia, «n'ont pas pu être démontrées». Il apporte de ce fait son soutien à Antonino Meli, adversaire et supérieur hiérarchique de Falcone.

Pour le «pool», il s'agit bien d'une défaite, qu'un autre juge du groupe, Ignazio De Francisci, a commentée plus amèrement encore. «La situation est la même que celle que connut le préfet Carlo Alberto Della Chiesa, lorsqu'il demanda à l'Etat des pleins pouvoirs qui lui furent refusés. Il ne nous reste plus qu'à espérer que la suite des événements soit différente», a-t-il dit à la presse. Carlo Alberto Della Chiesa, nommé préfet de Palerme en avril 1982, fut assas-

siné cinq mois plus tard, ainsi que sa jeune épouse et un agent de leur escorte.

Le Conseil supérieur de la magistrature n'a pas eu tâche facile. Chargé par le chef de l'Etat de trancher le différend toujours plus profond qui oppose M. Meli, nommé il y a six mois, aux juges d'instruction de son bureau qui étaient spécialement chargés depuis 1983 des affaires de mafia, il a dû choisir.

Giovanni Falcone et ses collègues avaient à leur actif les résultats sans précédents obtenus depuis 1984 par la justice en Sicile: l'arrestation de centaines de mafiosi, la mise sur pied du monumental procès de Palerme, la condamnation de dizaines de

«boss» à de lourdes peines. Ils avaient aussi le soutien du maire de Palerme, le démocrate-chrétien Leoluca Orlando, qui a porté ces jours derniers des accusations très dures, évoquant notamment le retour des «collusions politico-mafieuses».

Mais le CSM ne pouvait pas non plus désavouer Antonino Meli, qu'il avait lui-même préféré il y a six mois à Giovanni Falcone, pourtant considéré par beaucoup comme le candidat idéal. M. Meli, qui n'avait jamais été en poste à Palerme, s'est attribué des enquêtes auparavant du ressort de Giovanni Falcone, qui, palermitain et pourfendeur acharné de la mafia, connaît les dossiers sur le bout des doigts.

ASTURIES ET PAYS BASQUE

ONZE MORTS

dans des accidents dus au mauvais temps

INFIESTO (ATS/AFP). — Quatre personnes, de nationalité espagnole, ont été tuées, et dix-huit autres blessées dans le déraillement d'un train de voyageurs, hier près d'Infiesto (région des Asturies, nord de l'Espagne), a-t-on appris de sources officielles et médicales.

Seize des blessés, légèrement touchés, avaient quitté hier en début de soirée l'hôpital d'Oviedo où ils avaient été transportés. Deux blessés souffrant de fractures ont été admis dans le service de traumatologie de l'hôpital, a précisé le médecin de garde.

Les quatre personnes tuées et les deux blessés graves voyageaient dans le wagon de tête, qui s'est renversé lors du déraillement.

Le train, qui reliait Santander à Oviedo, comprenait deux wagons qui transportaient au total 55 personnes. L'un d'eux s'est renversé sous un passage souterrain.

Un glissement de terrain dû au mauvais temps, qui a régné la nuit dernière dans cette région, serait à l'origine de l'accident. Dans la matinée, plus de cinq cents personnes avaient été évacuées de quatre campings des Asturies à la suite de pluies diluviennes.

Le mauvais temps serait également à l'origine de deux accidents de la route qui ont fait sept morts dans la région voisine du Pays basque espagnol.

Nouvelles brèves

● **BEYROUTH (AP).** — Le Hezbollah, le Parti de Dieu chiite iranien, a perdu un homme accusé d'avoir enlevé le mois dernier les trois enfants d'un riche homme d'affaires sunnite à qui il avait demandé une rançon de trois millions de dollars. Une déclaration du Hezbollah rendue publique hier a précisé que Youssef Jawhar était responsable de plusieurs autres enlèvements commis à Beyrouth au cours des trois dernières années.

● **LILLE (AP).** — Un avion de la compagnie espagnole Iberia assurant la liaison Madrid-Bruxelles a été contraint de se poser hier soir sur l'aéroport de Lille-Lesquin (Nord) à la suite d'une fausse alerte à la bombe.

L'avion s'est posé à 18 h 20 et la police a fouillé l'appareil et les bagages pendant près de deux heures. Aucun engin n'a été trouvé. Les 107 passagers ont été évacués et ont gagné Bruxelles par autobus.

● **ISLAMABAD (ATS/AFP).** — Huit réfugiés afghans ont été tués et seize autres blessés lors d'un bombardement mardi par des avions afghans à l'intérieur du territoire pakistanais, a rapporté hier la radio pakistanaise. La radio a affirmé que ces avions avaient violé l'espace aérien pakistanais et largué dix bombes sur un village de la région de Waziristan (nord-ouest du Pakistan), détruisant plusieurs maisons.

● **SOFIA (ATS/AFP).** — Un enfant et le pilote de l'avion bulgare accidenté mardi après-midi à l'aéroport de Sofia sont morts à l'hôpital, ce qui porte le bilan des victimes à 25 morts et 12 blessés, a annoncé l'agence officielle bulgare BTA. La moitié des blessés sont «dans un état critique», selon BTA. Un citoyen yougoslave se trouve dans un état grave. Il s'agit d'un père de famille de 29 ans dont la femme et l'enfant âgé d'un an sont morts dans la catastrophe mardi.

APRÈS L'AVOIR EMPRISONNÉ PENDANT QUATORZE MOIS

L'URSS libère et expulse Mathias Rust

MOSCOU (ATS/AFP). — Mathias Rust, le jeune Allemand de l'Ouest qui avait défié la puissante défense anti-aérienne soviétique en atterrissant le 28 mai 1987 sur la place Rouge à Moscou, a été libéré hier de la prison du KGB dans la capitale soviétique après quatorze mois de détention en URSS.

La décision par le Soviet suprême de la libération anticipée et de l'expulsion de ce «fou volant», condamné le 3 septembre 1987 à quatre ans de camp de travail, a été annoncée hier par une dépêche laconique du service intérieur de l'agence TASS, sans aucune explication. Le jeune pilote a quitté la capitale soviétique hier soir à bord d'un vol régulier de la compagnie ouest-allemande Lufthansa en direction de Hambourg.

Agé aujourd'hui de 20 ans, Mathias Rust avait stupéfié le monde en posant son Cessna 172 devant le

Kremlin, après avoir déjoué les radars soviétiques de la frontière finlandaise à Moscou.

L'exploit du jeune homme de Wedel, une banlieue de Hambourg, avait provoqué deux jours plus tard le départ du ministre soviétique de la Défense, le maréchal Sergueï Sokolov, qui faisait «valoir ses droits à la retraite», et de son adjoint, le maréchal Alexandre Koldounov, chef de la défense anti-aérienne, limogé sous l'accusation de «négligence».

Arrêté et incarcéré à Lefortovo, la prison du KGB dans la capitale soviétique, Rust était condamné le 4 septembre 1987 à quatre ans de camp de travail après un procès public de trois jours. Plaidant coupable, le jeune pilote avait affirmé qu'il avait voulu «apporter sa contribution personnelle à la cause de la paix».

En RFA, l'exploit de Mathias

Rust avait d'abord forcé l'admission, puis déclenché l'hilarité aux dépens des Soviétiques incapables de surveiller leur espace aérien. Le gouvernement du chancelier Helmut Kohl, alors en plein effort de rapprochement avec l'URSS, avait cependant préféré calmer cet enthousiasme de l'opinion publique en dénonçant «l'inadmissible légèreté» du jeune pilote.

Peu à peu, le silence s'était fait sur l'affaire Rust. Seuls ses parents continuaient à le voir régulièrement en prison pour ensuite rendre compte de leur visite à l'hebdomadaire «Stern», qui a passé avec eux un contrat d'exclusivité de plusieurs centaines de milliers de DM.

Hier, le Gouvernement ouest-allemand et l'ensemble des partis politiques ont accueilli avec joie l'annonce de la décision du Soviet

suprême et le ministre des Affaires étrangères, M. Hans Dietrich Genscher, a salué ce «signe des efforts des autorités soviétiques pour résoudre les questions humanitaires».

Le chancelier Kohl a quant à lui parlé de «geste positif» pour l'amélioration des relations entre la RFA et l'URSS, à quelques mois de sa visite à Moscou, à la fin octobre.

Après son retour en RFA, Mathias Rust devra être entendu par la justice ouest-allemande. Le procureur général Rolf Schamrowski a en effet rappelé à Hambourg qu'une information avait été ouverte en juin 1987. La justice de RFA reproche à Rust d'avoir «mis en danger le trafic aérien» et «fait de fausses déclarations». De son audition dépendra la décision d'ouvrir une procédure ou de classer le dossier.

L'IRA augmente la pression

BELFAST (AP). — Quatre morts et 33 blessés, tel est le bilan provisoire de la vague d'attentats que l'IRA a fait déferler sur l'Ulster et Londres depuis le début de la semaine. Le dernier en date a fait une victime hier parmi les membres du Régiment de défense de l'Ulster (UDR), alors que l'IRA semble vouloir convaincre l'opinion publique britannique que la Grande-Bretagne n'a plus rien à faire en Irlande du Nord. La dernière victime de l'Armée républicaine irlandaise, un membre de l'UDR âgé de 31 ans, a été atteint de plusieurs coups de feu à la tête et à la poitrine près de Cookstown, à 65 km à l'ouest de Belfast. Il a été abattu alors qu'il se trouvait dans sa voiture qui ralentissait pour emprunter un petit pont. Il est décédé peu après son admission à l'hôpital. La veille, une bombe avait explosé dans l'après-midi dans une rue commerçante de Lisburn (17 km au sud-ouest de Belfast), tuant un policier et blessant dix-huit passants, tandis qu'un soldat auxiliaire était tué quelques minutes plus tard par des hommes armés dans l'ouest de Belfast.

Le soldat, âgé de 26 ans, a été entraîné vers l'extérieur du magasin et abattu, sous les yeux de sa femme et de sa petite fille.

L'IRA a par ailleurs mis en garde la population civile, conseillant aux passants de ne pas s'approcher des soldats britanniques ni des installations militaires, aussi bien en Grande-Bretagne qu'en Europe. L'organisation a précisé mardi dans un communiqué que les civils devaient éviter les bars et les discothèques fréquentés par des soldats, expliquant que «la présence proche de civils nous oblige souvent à abandonner certaines opérations». Tom King, représentant du Gouvernement britannique en Irlande du Nord, a rejeté le message de l'IRA, qu'il a qualifié d'«abject et choquant».

BUDGET DE DÉFENSE AMÉRICAIN

Le veto du président

WASHINGTON (ATS/AFP). — Le président Ronald Reagan, donnant un nouveau coup de pouce à la campagne électorale de son vice-président George Bush, a annoncé hier qu'il mettrait son veto au projet de loi du Congrès sur le budget de la défense pour 1989.

«C'est une question de sécurité nationale», a déclaré M. Reagan devant la presse à la Maison-Blanche. «Cette loi signalerait un changement fondamental de direction pour notre défense nationale, un retour d'une position de force et de succès prouvés à la faiblesse (...) des années 1970», a-t-il dit.

Il a souligné que le projet de loi «mettrait gravement en danger le programme» d'Initiative de défense stratégique (IDS, «guerre des étoiles») et offrirait «des concessions unilatérales aux Soviétiques» en réduisant la marge de manœuvre des Etats-Unis à un mo-

ment où ils négocient une réduction des armes stratégiques. Le projet de loi, adopté le 14 juillet par les deux chambres du Congrès, prévoit 299,5 milliards de dollars de dépenses militaires pour l'année fiscale 1989 qui débutera le 1er octobre prochain, ce qui correspond à ce qu'avait demandé le président Reagan. Mais il n'autorise que 4 milliards de dollars pour l'IDS, alors que M. Reagan avait demandé 4,8 milliards de dollars.

M. Reagan, bien qu'il ait démenti que cette décision soit «politique», a offert un nouveau cadeau à M. Bush. Le candidat républicain à la succession de M. Reagan, qui est largement devancé par son rival démocrate Michael Dukakis dans les sondages, tente de se démarquer de ce dernier en se faisant l'avocat d'une défense forte et en affirmant que M. Dukakis est au contraire timide en cette matière.

Destruction de l'Airbus iranien: erreur humaine

WASHINGTON (AP). — Le système sophistiqué de radars installé à bord de l'USS Vincennes a apparemment fonctionné correctement quand le navire a tiré un missile le 3 juillet dernier sur un Airbus iranien (290 morts), conduisant les enquêteurs à conclure à l'erreur humaine, ont déclaré hier des responsables du Pentagone. Selon ces informateurs, qui ont requis l'anonymat, les enquêteurs militaires chargés du dossier ont avancé la théorie suivante: l'équipage du navire de guerre

américain, sous le stress d'une première action de combat, a mal interprété les données fournies par l'Aegis, le système de défense embarqué. Le commandant du navire, Will Rogers, avait été informé qu'un appareil iranien descendait vers le «Vincennes», à une vitesse relativement élevée, considérée comme «hostile», a expliqué un militaire.

Mais l'étude des données électroniques de bord montre que le système radar du navire n'a pas enregistré d'informations pouvant

justifier cette hostilité, ont ajouté les informateurs.

Les informateurs ont accepté de commenter l'enquête militaire après la publication hier par le «New York Times» et «ABC» d'informations selon lesquelles la destruction de l'Airbus iranien était due à une erreur humaine.

Le Pentagone s'est cependant refusé à tout commentaire, indiquant que le rapport officiel d'enquête devait encore recevoir le feu vert de Washington. On précise de source bien informée que ce rap-

port contient plus de 1000 feuillets de témoignages des membres de l'équipage. Les responsables de la marine américaine ont déclaré que le rapport ne serait pas publié avant la mi-août.

Citant une source du Ministère de la défense, «ABC News» avait déclaré que l'avion volait à une vitesse beaucoup plus lente que celle estimée le jour du drame. Un F-14 se préparait à attaquer aurait volé plus vite et à une altitude plus basse.

Le rapport indique aussi que

l'avion prenait de l'altitude, alors que les autorités américaines avaient dit qu'il descendait vers le croiseur.

Les enquêteurs en ont conclu que la tension à bord de l'USS Vincennes était particulièrement élevée parce que le bateau avait juste engagé une brève bataille avec des navires iraniens, écrivait pour sa part le «New York Times», soulignant que l'équipage du croiseur avait reçu un entraînement poussé mais ne s'était jamais battu auparavant.

PACIFICATION DE L'AFRIQUE AUSTRALE

PROPOSITION SUD-AFRICAINE REJETÉE

GENÈVE (ATS). — La délégation conjointe de Cuba et de l'Angola aux négociations de Genève, rejette les propositions de pacification de l'Afrique australe faites mardi à Pretoria par le ministre sud-africain des Affaires étrangères, M. Roelof Pik Botha, a déclaré hier en fin de matinée un porte-parole cubain, qui a encore précisé que ces deux pays allaient toutefois poursuivre les négociations qui, à Genève, sont prévues encore jusqu'à aujourd'hui.

M. Botha, avait en effet annoncé à la presse que l'Afrique du Sud avait proposé aux Angolais et aux Cubains, dans le cadre des négociations de Genève, de fixer au 1er novembre prochain la date du début d'application de la résolution 435 du Conseil de sécurité. Selon cette proposition, les élections en Namibie auraient lieu le 1er juin 1989, date limite du retrait des troupes cubaines de l'Angola.

Le porte-parole cubain qui s'exprimait également au nom de l'Angola, a déclaré pour sa part que cette manière d'agir sud-africaine était contraire à «l'éthique» des négociations. Les propositions de Pretoria ont été rendues publiques quelques minutes après avoir été avancées sur la table des négociations et sans que les délégations de l'Angola et de Cuba aient eu la possibilité d'y répondre.

Ce n'est pas la première fois, a poursuivi le porte-parole,

que le Gouvernement sud-africain avance publiquement une date pour l'application de la résolution 435, mais Pretoria n'a pas respecté ses promesses.

Le porte-parole a souligné que l'Afrique du Sud ne peut pas lier l'accession de la Namibie à l'indépendance avec la cessation de l'aide angolaise au Congrès national africain (ANC), mouvement d'opposition au Gouvernement sud-africain qui, selon Pretoria, dispose de bases en Angola, ni demander «l'imposition de restrictions aux activités de la SWAPO», mouvement de libération namibien.

Pour La Havane, les dernières propositions sud-africaines constituent en fait une nouvelle tentative de réactualiser l'idée d'un «lien» entre l'indépendance de la Namibie et la présence cubaine en Angola.

L'Angola et Cuba ont leurs propres propositions à présenter sur les dates à fixer pour la cessation des hostilités, l'indépendance de la Namibie et «la cessation des agressions», mais «par respect pour le processus de négociations», ces deux pays ne les révéleront pas publiquement, a déclaré le porte-parole.

Dans une déclaration à la presse, hier en début d'après-midi, le vice-ministre des Affaires étrangères de l'Angola, Venancio de Moura, a affirmé qu'en présentant «publique-

ment» les dernières propositions sud-africaines, Roelof Pik Botha avait contrevenu aux arrangements convenus par le passé (dont la règle de confidentialité) et à l'esprit des quatorze principes acceptés par toutes les parties à New York (Angola, Cuba et Afrique du Sud) et qui sont à la base des négociations de Genève.

Par ailleurs, un porte-parole de la SWAPO à Genève a estimé que la présentation «publique» des dernières propositions sud-africaines par M. Botha n'apportait pas une contribution «utile» aux négociations de Genève, «alors même, a-t-il affirmé, que des éléments des forces armées sud-africaines sont actuellement redéployés» en direction de la Namibie. Le Gouvernement namibien, mis en place par Pretoria a réagi par une déclaration, rapportée par l'agence de presse allemande DPA, hier à Windhoek de son ministre des Finances, M. Dirk Mudge, qui affirmait qu'un projet de constitution devrait exister avant un vote sur l'indépendance de son pays. D'autre part, selon un porte-parole de la délégation américaine, la proposition rendue publique par Pik Botha représente «la position de l'une des parties» aux négociations de Genève. Le porte-parole a encore précisé que la délégation américaine fera connaître ses vues «à la table de conférence, et non pas par la voie des médias».